

Sayın Merkel; NSU Davası'nın Üzerinden Tam 5 Yıl Geçti.
**YÜREĞİ YANIK MAĞDUR TÜRK AİLELER,
VERDİĞİNİZ SÖZÜ TUTMANIZI BEKLİYOR!**

Hatırlatıyoruz!

**Kum
Saati**

Güven Kırılırsa;

Söz; er veya geç tutulmuşsa, bir ağırlık kazanır ve sözü veren kişi veya kişilerin güveni-

lirliği ve saygınlığı da artar kuşkusuz. Bundan 5 yıl kadar önce, NSU katliamında, ya babalarını, ya oğullarını ya da eşini, kardeşini yitirenler için Federal Meclis öncülüğünde bir anma töreni yapılmıştı. Federal Şansölye Angela Merkel, yanda gördüğünüz Almanca sözü, yüzlerce medya aracılığıyla adeta tüm dünyaya duyurmuştu.

Hemen her aile, Alman devletinin kendilerine sahip çıktığını düşünmüş ve adaletin yerini bulacağına inanmıştı. Ancak, aradan neredeyse 5 yıl geçti ve hala bir sonuç alınabilmiş değil. Türk aileler, umudunu yitirmiş artık. Yıllardır bekledikleri adaletin yerini bulacağından artık kuşkulular ve suçluların, perde arkasındaki gizli güçlerin bir şekilde „derin devlet“ tarafından korunduğuna inanıyorlar.

Dünyaya, demokrasi ve hukuk devleti konusunda sık sık ders gibi çıkışlarıyla bilinen Almanya'nın bu duruma gelmesi, gerçekten düşündürücüdür. Mağdur aileler, yazgıları ve acılarıyla başbaşa bırakılmış hissini yaşıyor. Bir yurttaşın bile, devlete olan güvenini yitirmesi, bence demokrasi açısından da önemli bir uyarıdır. Almanya, NSU Katliamı'nda tüm gerçekleri, kamuoyuyla paylaşmazsa, dış itibarı bir yana, kendi içinde bile, toplumsal güven kırılmasına sürüklenebilir. Mağdur Türk aileleri savunan avukatlar da aynı görüşte. Bir hukukçu olarak, onlar da yalınlağa sürüklenmişse, eli kolu bağlı acılı aileler ne yapsın! Almanya, sırtındaki bu kamburu atmak ve NSU faşizminin tüm gerçeklerini bir bir ortaya koymak gibi tarihi bir sorumlulukla karşı karşıyadır bence. Çünkü bir hukuk devleti, kamburla yaşayamaz.



Mehmet CANBOLAT

„...Als Bundeskanzlerin der Bundesrepublik Deutschland verspreche ich Ihnen: Wir tun alles, um die Morde aufzuklären und die Helfershelfer und Hintermänner aufzudecken und alle Täter ihrer gerechten Strafe zuzuführen...“

„...Almanya'nın Federal Başbakanı olarak size söz veriyorum: Bu cinayetleri aydınlatmak için elimizden gelen herşeyi yapacağız. Ve kimler bu cinayetleri işle-

miş ve yardımcı olmuş veya bu işin arkasında her kim var ise, hepsini bulup çıkartacağız ve suçlu kimler ise, onları, gereken cezaya çarptıracağız...“ (Sayfa 23)



Haber 23. Sayfamızda

Şimşek ailesi adalet arıyor. Ancak Adile Şimşek'in avukatı ise, beş yıldır devam eden sürece bakarak: „Almanya asla bir hukuk devleti değildir“ diyor.

„Almanya, Asla Bir Hukuk Devleti Değildir!“

▼ NSU katliamında ilk cinayet, yaklaşık 18 yıl önce Nürnberg'te işlendi.

Friedbergli Enver Şimşek, seyyar masasında çiçek satarken öldürüldü. Tıpkı, Halit Yozgat'ın 6 Nisan 2006 günü işlettiği internet lokalinde katledilmesi gibi... 8 yılda 10 masum insanın hayatına mal olan Neonazi çetesinin yargılandığı mahkemede hala sonuç alınabilmiş değil ve mağdur ailelerin adalet umudu köreliyor.



Buyrun Dansların Şölenine: 20 MAYIS

▼ Gazetemiz Toplum ve Langen Belediyesi desteğinde düzenlenen ve „Toplum DiYalogus e.V.“ adlı derneğin ev sahipliğinde gerçekleşecek olan geleneksel etkinliğimizde, toplam 13 ayrı ülkeden otantik halk dansları örnekleri izlenebilecek.

▼ Almanya ve Hollanda'dan Türk halk oyunları ekiplerinin, Anadolu'ya özgü halk danslarını da sergileyeceği bu geleneksel etkinliğimiz, 20 Mayıs 2018 Pazar günü, „63225 Langen - Neue Stadthalle“ salonunda gerçekleşecek. Toplum-24. Halk Dansları Şöleni, saat 14:00'te başlayacak ve izleyiciler, saat 13:00'ten itibaren salona alınacak. Yaklaşık 6 saat sürmesi beklenen bu kapsamlı etkinliği sakın kaçırmayınız, diyoruz.



**Toplum -
24. Halk
Dansları Şöleni**

**Toplum - 24. Festival
der Volkstänze**



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



Değerli Okurlarımız; Hessen eyalet hükümeti, Frankfurt kent merkezinde, eskiden Emniyet Müdürlüğü olarak hizmet veren tarihi binayı 212,5 milyon Euro'ya sattı. Bu, Frankfurt için önemli bir kazanımdır. Çünkü bu devirle birlikte, o alanda modern evler ve bürolar olacak ve bir de otel açılacak. Bunun yanı sıra, bir çocuk yuvası ile, bölgedeki Falkschule adlı okul için, bir spor salonu inşa edilecek. Bu satıştan eyalet hükümeti olarak elde ettiğimiz geliri yine Frankfurt için yatırıma dönüştüreceğiz.

Yeni bu gelirin 100 milyon Euro'luk kısmı, Frankfurt ve yakın çevresinde, ödemesi uygun koşullu konutların yapımına verilecek. Diğer 100 milyon Euro ise, eğitim ve bilimsel projelerin finansmanında kullanılacak. Mesela Almanya'nın en bilimsel ve kamuya açık kütüphanesi olarak Johann Christian Senckenberg Üniversite Kütüphanesi, bu fondan finanse edilecek. Bilindiği gibi, Frankfurt, ödemesi uygun konut arayışı bağlamında Hessen eyaletinin en önemli bölgesidir. Çünkü konut piyasası bu şehirde darboğazda ve bu alanda ivedilikle birşeyler yapılmalıdır. Ancak eyaletimizin diğer bölgelerindeki konut piyasasını ve sorunları da yakından izliyoruz. Bu konuda eyalet hükümetinin elini kolaylaştır-

Emniyet Binasının Satışı

mak amacıyla hazırlanmış „Yeni Konut Yapımını Destekleme Düzenleme Yasası" şu günlerde parlamento gündeminde ve alınacak nihai kararı bekliyor. Bunun oluşması halinde sosyal konut alanında eyalet bütçemizde 257 milyon Euro ek kaynak yaratılmış olacak. Yani Hessen eyaleti, sosyal konut niteliğindeki yapılar için, tarihinde olmadık ölçüde para harcıyor. Bir diğer deyişle, 2020 yılı sonuna dek, eyaletimiz 1,7 milyar Euro parayı, sosyal konut destekleme girişimlerinde kullanmış olacak. Bu yönde kararlıyız, çünkü, ödemesi uygun ve makul bir konut yaşam alanı, bizim temel hedeflerimizden biridir. Esen kalınız.

Almanya'da Federal Hükümet; NİHAYET!

Almanya'da 24 Eylül 2017 günü yapılan federal meclis seçimlerinin ardından 6 ay sonra, yeni hükümet açıklandı ve yeni kabine nihayet işbaşı yaptı.

Başbakan Angela Merkel başkanlığındaki, Sosyal Demokratlar'ın ağır topu, Dışişleri Bakanı ve Başbakan Yardımcısı Sigmar Gabriel, kabine dışında kalırken, Hristiyan Demokrat cepheden Federal İçişleri Bakanı Thomas de Maiziere de, hükümete alınmadı.

4. dönem başbakanlık imkanı bulan 63 yaşın-

daki Merkel, son 4 kabinesinden 3'ünü SPD, yani Sosyal Demokratlar ile yapmış oluyor. Federal Hükümet, derhal işbaşı yaparken, oluşuma ilk tepki, göçmen tabanlı sivil toplum örgütlerinden geldi. „Yeni Alman Organizasyonları-NDO" adıyla yapılan açıklamada, yeni hükümetin, ülke nüfusun- daki göçmen potansiyeli dikkate almadığına, kabinede göç kökenli kimsenin olmadığına işaret etti.

Açıklamada ayrıca: „Geçen dönem hiç olmazsa, Aydan Özoğuz diye bir isim vardı.

Şimdi o da yok. Ayrıca, yeni koalisyon protokolünde göçmenlerin konumunu güçlendirici hedefler yer almıyor." gibi ifadeler de dikkati çekiyor.

Edinilen bilgilere göre, Federal İçişleri Bakanı Horst Seehofer, göreve gelir gelmez sığınma başvurularına yönelik işlemlerin hızlandırılacağını ve sınır dışı programların da sorunsuz uygulanması için gerekli yasal zemini hazırlayacaklarını açıkladı.

Bu yeni önlem konusunda koalisyon ortağı Sosyal Demokrat Parti'nin de destek vereceği ve itiraz etmeyeceği öğrenildi.

"Kompetent, individuell und mehrsprachig, das ist mein Beratungswort seit 20 Jahren"

Gülendam Bakmaz Beraterin

150 Jahre vor Ort

Was einer allein nicht schafft

das schaffen viele!

150 Jahre für Sie vor Ort!

Persönlich und nah, so ist Ihre Rüsselsheimer Volksbank.

Durch unsere regionale Verwurzelung begleiten wir die Menschen als starker Partner. Wir fühlen uns den genossenschaftlichen Werten verpflichtet. Nach diesen handeln und wirtschaften wir.

Über 16.000 Mitglieder bei der Rüsselsheimer Volksbank und über 17 Mio. Mitglieder deutschlandweit können sich nicht irren.

Bahnhofstr. 15-17, 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 800 / 857 9999
www.R-Volksbank.de

Rüsselsheimer Volksbank eG



MERKEL Ve Yeni Kabinedeki Bakanların Listesi

Yeni kabinede görev dağılımı:

- Başbakan: Angela Merkel
- Başbakanlık Müsteşarı: Helge Braun
- Savunma Bakanı: Ursula von der Leyen
- Ekonomi ve Enerji Bakanı: Peter Altmaier
- Ulaştırma ve Dijital Yapılanma Bakanı: Andreas Scheuer
- Ekonomik İşbirliği ve Geliştirme Bakanı: Gerd Müller
- Dışişleri Bakanı: Heiko Maas
- Aile, Yaşlılar, Kadın ve Gençlik Bakanı: Franziska Giffey

- Tarım ve Beslenme Bakanı: Julia Klöckner
- Eğitim ve Bilim Bakanı: Anja Karliczek
- Sağlık Bakanı: Jens Spahn
- İçişleri Bakanı: Horst Seehofer
- Maliye Bakanı ve Başbakan Yardımcısı: Olaf Scholz
- Adalet ve Tüketici Hakları Bakanı: Katarina Barley
- Çevre, Doğal Koruma ve Nükleer Güvenlik Bakanı: Svenja Schulze
- Çalışma ve Sosyal İşler Bakanı: Hubertus Heil

KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. **Yazışma Adresi - Anschrift:** Postfach 1133 - 63201 LANGEN/H. **Tel:** 06103/52560 . 0172 - 6083525 . **Fax:** 06103 / 929225 **e-mail:** rmtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de **Internet:** www.toplum24.de . **Herausgeber / Sahibi :** Mehmet Canbolat **Beratung / Danışman:** Kemal Şener, Fahri Erfiliz, Mustafa Bilimer, Garbis Keşişoğlu **Redaktion / Yazı İşleri:** Hamide Küçükler, Kubilay Sankaya, Silvia Borroni, Tahir Hacıkadıroğlu, İhsan Gümüş, Mustafa Külhanbey, İsa Deveçeken, Sergen Ertürk, Murat Şaşmaz, Ercan Yıldırım . **Dağıtım:** İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey, Can Cantürk, Ümut Hoplamaz, Emin Durukan **Design / Tasarım:** plusdevelopment **Druck / Basım:** DRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim . **Toplum,** übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. **Facebook:** Toplum Cann veya Toplum Gazetesi Almanya

Baskın seçim ve yurt dışı Türkler
Yurt dışında sayıları neredeyse dünya çapında 5 milyona yaklaşan Türkler'in oy hakkı konusunda mücadele vermiş emekli bir gazeteciyim.
Türk siyasetçileri anlaşılabilir nedenlerle ve garabet sayılacak gerekçelerle ülke dışındaki Türklerin seçme ve seçilme haklarını başka uygar ülkelerin yaptıkları gibi etkin bir şekilde gerçekleştirmeye bir türlü yanaşmadılar. Onun yerine konsolosluklarda oy verme gibi hem herkesin yararlanamadığı, hem de o konsoloslukların bulunduğu yerlerde ve ülkelerde hoş karşılanmayan bir sistemde karar kırdılar. İsrar ediyorlar. Bununla da kalmayıp, yurt içindeki çok sert seçim mücadelesini aynı sertlikte yurt dışına da taşımak gibi, uluslararası hukuk ve gelenekler dışı tutumlar izler oldular.

Türkiye'de Baskın Seçim ve Yurtdışındaki Türk Seçmen!

Bu tutum ve politikaların verdiği acı sonuçlara son referandum sürecinde üzülerken tanık olduk. Türkiye'nin dış ilişkileri diğer olumsuzlukların yanı sıra bu nedenle de çok ağır darbeler yedi.
Türk iç siyaset çekişmelerini buralara taşıma teşebbüsleri Türkler'e neredeyse ikinci bir vatan haline gelmiş bu ülkelere de ve özellikle Almanya ile Hollanda, Avusturya ve Fransa'da ilişkilerin daha bozulmasına sebep oldu. Türk siyasetçilere cumhurbaşkanı seviyesinde olsalar bile kendi ülkelerinde siyaset yapma yasağı uygulamaya başladılar. Onur kırıcı durumları maalesef birlikte izledik. Ülkemizde kısa bir süre sonra yeni bir seçim var: Yani açıkça bir baskın seçim. Daha şimdiden Avusturya ve Almanya başta

olmak üzere bu ülkeler Türk siyasetçi istemediklerini daha ilk günden itibaren açıkça dile getiriyorlar. Türk siyasetçileri için yasaklama kararları alacaklarını daha yolun başında açıklıyorlar.
Bu yasakları elbette kınayalım; kınayalım ama çuvaldızı başkalarına batırırken, iğneyi de kendimize batırıp, nerede ne yanlışlar yaptığımızı da hatırlatalım.
Umarım bu defa geçen dönemde yaşanan olumsuz manzaralar tekrar yaşanmaz. Bu dilekle ve güzel günleri de en kısa zamanda göreceğimiz umuyla...



Kemal ŞENER
Yazıyor

Federal İçişleri Bakanı
Horst Seehofer, ayağının
tozuyla ortalığı karıştırdı

„İslamiyet, Almanya'ya Ait Değildir“

Geçen ay kurulan yeni Federal Hükümet'te İçişleri Bakanlığı görevini üstlenen Horst Seehofer'in ayağının tozuyla yaptığı açıklamalar, ülke gündeminde yeni tartışma alanları yaratıyor.
Seehofer'in „İslam, Almanya'ya ait değildir“ şeklindeki sözü, farklı tepkilere yol açtı. Eski cumhurbaşkanlarından Christian Wulf'un „İslamiyet, Almanya'nın ayrılmaz parçasıdır“ sözünü adeta reddeden bu açıklama, Alman milliyetçi kanadında olumlu karşılanırken, sol kesim ve farklı kitle örgütlerinden tepkiye yol açtı.
Bu eleştiriler, „İslam üzerinden yapılabilecek böylesi açıklamalar, ülkede gereksiz ve gerilim yaratabilecek bir tartışmanın önünü açacak ve bundan da en çok ırkçı cephe güçlü çıkacak“ noktasında odaklanıyor.
Yine Angela Merkel başkanlığındaki önceki hükümetlerin, diyalogu güçlendirmek amacıyla öncülük yaptığı İslam konferanslarını da reddeden bu tür açıklama, ülkedeki bütünleşme, kaynaşma ve barışçıl birlikte yaşamı gölgeleyeceğinden korkuluyor.

İnançlar üzerinden ayrımcılığın riskli bir yol olduğuna dikkat çeken DİDF teşkilatı açıklamasında: „Başka inançlara karşı düşmanlığı körükleyen, dini bir devlet politikası haline getiren, din adına şiddeti savunan, insanların inançlarına müdahale eden,

kadın erkek eşitliğine karşı çıkan hiçbir yaklaşım kabul edilemez. Bu tür sözlü çıkışlar, farklı inançlardan insanların ayrışmasına yol açar ve İslam inancından milyonlarca insanın, bu ülkenin bir parçası olarak yaşama isteğine zarar verir.“ görüşü dile getiriliyor.
Seehofer'in bu beklenmedik çıkışı, Federal Kabine içinde de farklı görüşlerin olduğunu gösteriyor. Dinlerarası diyalog ilişkilerinden de sorumlu Devlet Bakanı Annette Widmann-Mauz, bir açıklama yaparak, farklı dinlerin birlikte yaşam yönünde işbirliğine büyük önem verdiklerini söyledi.
Bakan Widmann-Mauz, ayrıca geçen yıllarda kurulmuş olan Almanya İslam Konferansı projesini çok önemsediklerini ve yeni dönemde de buna büyük umut bağladıklarını kaydetti. Devlet Bakanı ayrıca Almanya'da inanç hürriyetinin, anayasal bir hak olduğunu ve her inanç için geçerli olduğunu hatırlattı. Almanya

İslam Konferansı'nın yeni dönemde birlikte barış içinde yaşamı güçlendirici ilkeleri belirleyeceğine olan inancını da vurguladı.
Federal Başbakan Angela Merkel de, hükümet açıklamasında bu konuya yer ayırdı ve geleceğe yönelik birlik ve beraberlik vurgusu yaptı. Muhalefetteki Yeşiller Meclis Grup Başkanı Anton Hofreiter, şu görüşleri dile getirdi: „Eğer ki, birlik ve beraberlikten söz ediyorsanız, önce kabinenizdeki İçişleri Bakanı ile Sağlık Bakanı hakkında gereken işlemi yapınız. İçişleri Bakanı Seehofer, İslamiyet'i dışlarken, bir risk faktörü olmuştur ve toplumu bölmüştür. Sağlık bakanı ise, „Hartz 4 yardımı alanların hepsi yoksul değildir ihtiyaç sahibi değildir“ sözüyle de ırkçıların değirmenine su taşımıştır.“
Yeşiller Eşbaşkanı Robert Habeck ise açıklamalarında, Seehofer'in İslam'ı dışlayan açıklamadan ötürü özür dilemeye çağırıyor ve: „Aksik takdirde, böylesi söylemler, daha derin bir bölünmenin tetikleyicisi olur“ görüşünü savundu.
Kuzey Ren Vefalya Eyaleti Başbakanı Armin Laschet ise: „İslamiyet, Almanya'da, bir inanç grubu olarak resmen tanınmalıdır.“ görüşünü savundu. Bunun şart olduğunu ancak hukuksal anlamda bazı zorlukların bulunduğu vurgu yapan CDU'lu politikacı Laschet: „Bu nedenle Seehofer'in sözünü

önemsemek gerekir ve soruna çözüm için yeni bir tartışmanın başlangıcı olabilir.“ dedi.
Armin Laschet ayrıca, 2006 yılında kurulan İslam Konferansı'nın tıpkı Hristiyan grupların sürecinde olduğu gibi, İslamiyet için de delet ve din işlerinin ayrıldığı seküler bir sistemin oluşturulabileceğini kaydetti. İslamiyet'in Almanya'ya ait olmadığı görüşüne katılmayan Laschet, Seehofer döneminde de, İslam Konferansı'nın konumunu koruyacak olmasının önemli olduğuna vurgu yaptı.
Bu arada, Horst Seehofer'in başkanlığa geldikten sonra yaptığı hesaplar, her gün yeni bir boyut kazanıyor. Seehofer, mültecilerin işlemlerini hızlandırmayı ve koşulları yerine getirmeyen veya verdiği gerekçeli bilgiler inandırıcı gelmeyen mülteci adayları en kısa sürede ve formaliteye takılmadan ülkesine geri göndermeyi hedefliyor.
Federal İçişleri Bakanlığı ayrıca, mültecileri Almanya'nın değişik bölgelerinde oluşturulacak dev toplama kamplarında iskan etmeyi de hedefliyor. Seehofer bu arada, Almanya'ya gelen mülteci adaylarının, gerek kendi ülkesinde gerek, geçici bir ara ülkede bulunan birinci dereceden yakınlarını (eş ve çocuklarını) yanına getirmesini öngören aile birleşimine de önemli kısıtlamayı planlıyor. Bu konudaki yasa Ağustos'ta gündeme gelecek.

Almanya, Avusturya ve Hollanda'dan Türk Siyasetçiye Konuşma Yasağı

24 Haziran'da yapılacak baskın-erken seçimde, yurtdışında yerleşik seçmen konumundaki Türk vatandaşları da, yine konsolosluklar üzerinden oy kullanabilecek. Yurtdışı oyları, özellikle Türk siyaset hayatında hassas dengeler açısından büyük önem taşıyor. Bilindiği gibi geçmişte Cumhurbaşkanı Erdoğan ve AKP'li politikacılar yüzünden, Almanya ve Hollanda ile Avusturya'da tepkiler oluşmuş ve bu durum Ankara ile kimi Avrupa

ülkeleri arasında diplomatik krize dönüşmüştü. Avusturya, Almanya ve Hollanda ardarda açıklama yaparak, erken seçim bağlamında, Türkiye siyasetinin, Avrupa'ya taşınmasına izin vermeyeceklerini duyurdu ve bu ülkelerde Türk politikacıların miting veya siyasi amaçlı kapalı salon toplantısı düzenlenmesine ve konuşma yapmalarına izin verilmeyeceği ilan edildi.

(Haber: Mustafa KÜLHANBEY)

Almanya „30 Mart“ta Sünnet Eğlencesini Yasakladı



Almanya'nın Kuzey Ren Vestfalya eyaleti İdari Yüksek mahkemesi, müslüman çocuklar için Cuma günü eğlence eksenli sünnet tö-



reni düzenlemesini yasakladı. Mahkeme, gerekçeli kararında, „Bu tür geleneksel, dinsel etkinlikler, kapalı salonlarda yapılıyor olsa bile, kapsamı bağlamında kamuya olumsuz etkisi bulunan faaliyet izlenimi veriyor ve inanan halkın sessizlik gününü gölgeliyor.“ dedi.

Köln'de bir Türk aile, oğlunun sünneti amacıyla, 30 Mart Cuma günü bir düğün salonunu kiraladı. Ancak yerel yönetim, buna izin vermedi ve gerekçe olarak Almanca dilinde „Karlfreitag“ diye bilinen ve Hazreti İsa'nın çarmıha gerildiğine ve böylece öldüğüne inanılan bu Cuma (30 Mart) gününde, böylesi eğlence yapılamayacağını gösterdi. Yerel yönetim ve

düğün salonu sahibi arasındaki anlaşmazlık, önce alt mahkemelere yansıdı ve ardından da Eyalet Üst Mahkemesi'ne (Oberverwaltungsgericht Münster) kadar geldi. Eyaletin en üst yargı organı ise, yerel yönetimi haklı bularak,

özetle „30 Mart Cuma, özel bir gündür. Sünnet yapılmaz“ kararını verdi. (Mahkemenin karar dosya numarası: AZ: 4 A 218/16)

Hristiyan aleminin sessizlik günü olarak da bilinen inanç ek-senli tatil günle-rinde, kamuya açık alanlarda, çok amaçlı salonlarda eğlence ortamı, genellikle uygun görül-müyor.

Yerel yönetimler, „meskun mahal“ yani yerleşim merkezleri dışında olsa bile, bu tür kalabalık eğlence programlarına sıcak bakmıyor. Söz konusu yasak, yine bazı

Hristiyan inançlı tatil günleri için de geçerli oluyor. Bilindiği gibi, Hristiyan alemi, bu yıl 30 Mart tarihine denk

gelen Paskalya Cuması'nı, „Hazreti İsa'nın çarmıha gerilişi ve yaşamını yitirmesi“ bağlamında bir matem günü olarak anıyor ve bir yas gününde, eğlence havasındaki disko programları, dans, eğlence mekanları ve sünttet, düğün törenlerini yasaklıyor. Bu yasak süresi eyaletten eyalete değişiyor. Kimi eyaletler, yasağı Cumartesi günü akşama dek tutarken, bazı eyaletler ise, Pazar gününe kadar uyguluyor. Pazar akşamı ise, Hazreti İsa'nın yeniden dirilişine inandığı için, Pazar akşamı ve Pazartesi sevinç günü olarak değerlendiriyor.



ALMANYA'DAN MAHKEME KARARLARI

İdam Riskine Rağmen, 2 Sınırdışı!

Federal İdari Mahkeme'nin, IŞİD üyesi olmakla suçlanan 2 sığınmacı adayı hakkında Almanya'dan sınırdışı kararı, tartışmaya yol açtı. Leipzig'deki üst mahkeme, söz konusu kişilerin ülkelerine geri gönderilmesini gerekçelendirirken, Cezayir ve Tunus'un, uluslararası bir anlaşmaya (Avrupa İnsan Hakları Konvansiyonu Madde 3) evet diyen kararına dayandı ve terör örgütü sempatanlarının, o ülkelerde terör eylemine katılmış ol-sabalar bile, ölüm cezasına çarptırılmayacaklarını belirtti. Kararda ayrıca sözkonusu konvansiyonun 3. maddesinde hiç kimsenin insanlık onurunu kırıcı bir muameleye ve işkenceye maruz kalamayacağına işaret ediliyor ve Tunus ile Cezayir'in bu maddede sadakat onayı verdiğini hatırlatıyor. Edinilen bilgiye göre IŞİD üyelerinden biri, bu yılın Ocak ayında ülkesine iade edildi, diğerinin ise önümüzdeki haftalarda

geri gönderilmesi bekleniyor. Karar dosya numarası şöyle: (BVerwG 1 VR 1.18 ve BVerwG 1 A 5.17)

Tercümanın Masrafları?

Aşağı Saksonya Eyalet Sosyal Mahkemesi'ne göre, Almanya'da sağlık kasalarının bir hastanın ihtiyaç duyduğu tercümanlık hizmeti için bu görevi üstlenen çevirmenin ücretini karşılamak zorunda değil ve kasanın sadece sağlık amaçlı hekim hizmetini içerir. Hannover'de yaşayan ve kan kanserinden yaşamını yitiren bir Sırp vatandaşı, 2010-2011 yılları arasında gittiği hekim muayene veya resmi dairelere gidişinde bir tercümanı da beraberinde götürdü. Bu hizmetler için tercüman, 4900 Euro ter-cümanlık ücretini içeren faturayı, hastanın üye olduğu sağlık kasasına yolladı. Ancak kasa yetkilileri bu başvuruyu reddetti ve böyle bir sorumluluk taşımadığını bildirdi. Uzlaşmazlık alt mahkemelerden geçtikten sonra, Eyalet Üst Mahkemesi'ne kadar uzandı. Hakim

heyeti, dosyayı inceledi ve sonuçta sağlık kasasını haklı buldu. Konuya ilişkin karar dosya numarası şöyle: Az: L 4 KR 147/14

Kiralık Araç Gerekli mi?

Hamm Eyalet Yüksek Mahkemesi, kendi kusuru olmaksızın, maruz kaldığı kaza yüzünden, otomobil tamir oluncaya dek yedek araç isteme hakkı konusunda ilginç bir karara imza attı. Mahkeme: „Her kim, günde 20 km'den fazla araç kullanmıyorsa, bir kazada suçu yokken, aracı hasar görmüş olsa bile, karşı tarafın sigortasından yedek araç isteme hakkı yoktur.“ dedi. Dava konusu özetle şöyle: Bir kişi uğradığı kazada hasar gören aracı tamire gidince, kendisine araç kiraladı ve 11 gün bunu kullandı. Kiralık araç faturasını ise, kazaya sebep olan kişinin sigortasına gönderdi. Ancak şirket, bu aracın gündem sadece 16 km kullanıldığını görünce, „Demek ki, bir araç, çok acil değil. Sözkonusu 1230 Euro fatura gereksiz. Kaldı ki, hasarlı araç 5 günde tamir edildi. Otomobile çok ihtiyaç duymayan bir kişi, bekleyebilirdi“ şeklinde savunma yaptı ve faturayı ödemeye yanaşmadı. Mahkeme ise, sigorta şirketini haklı buldu ve: „Kişi, demek ki, o beş gün içinde araç kiralamadan, mesela bir taksi ile, ihtiyacını giderebilirdi. Mesleki açıdan araca ihtiyacı demek ki yoktu“ dedi. Mahkemenin karar dosya numarası şöyle: Az: 7 U 46/17.

Tramvay Yoluna Parketmenin Cezası 1000 EURO

Frankfurt ile Offenbach kentleri arasında tramvay geçişini engelleyecek kadar, yanlış park edilen bir aracın sahibi için 1000 Euro para cezası kesildi.

Tramvayı kullanan bayan sürücü, güzergahı kullanamayınca durumu merkeze bildirdi ve yolcular gidecekleri son noktalara kadar taksilerle taşındı.

Sürücünün aracı, bir özel çekici tarafından olay yerinden uzaklaştırılırken, durumdan daha sonra haberdar olan otomobil sahibi, postada taksi faturalarının 1000 Euro olduğunu duyunca çılgına döndü. Konu mahkemeye yansıdı ancak hakim de, toplu taşıma

araçlarının geçiş güzergahının keyfi olarak işgal edilemeyeceğine dikkati çekti ve cezayı onadı.



5 Mayıs Frankfurt ve çevresi için özel bir gün. Çünkü o gün, „Müzeler Gecesi“ adlı büyük-
bir etkinlik günü olarak hazırlandı.

Kentimiz Frankfurt ve komşu Offenbach'taki 40 müze, kapılarını, ziyaretçiler için 5 Mayıs gecesi de açık tuttu. Adı geçen gün, 19:00-02:00 saatleri arasında da bu müzelerde, bölümümüzün önemli kültürel ve tarihi değerleri, antik bulgular gezilip görülebilecek.

Müzelerimiz, sadece Frankfurt isminden ötürü değil, dünyanın değişik bölgelerinden gelen ziyaretçi sayısının yoğunluğu bağlamında da ayrı bir önem taşıyor.

Bu müzelerden „Städel“ ve „Schirn“ adlı müzelerimizde direktörlük yapmış olan Max Hollenstein'in, şimdilerde San Fransisco'da „Fine Arts Museum“ adlı müzedeki kısa süreli görevinden sonra, bu yaz, New York'taki „Metropolitan“ Müzesi'nin başına gelecek olması, Frankfurt açısından önemli bir gelişme olarak niteleniyor.

Bir ülkede kültürel zenginlik ne kadar geniş

RÖMER MEKTUBU

Müze Kültürü Çocuklukta Başlamalı!

ise, bu rahatlık, açık ve hoşgörülü toplumun temel taşlarından birini oluşturur.

Böylece, müzeler ve kültür imkanları, sadece altyapısı güçlü aile çocukları için değil, örneğin 18 yaşına kadar olan dar gelirli veya yoksul aile çocuklarına da imkan tanımaya başlar. Frankfurt bunu, 2017 yılı başından bu yana uyguluyor.

Mesela, 18 yaşına kadar olan Frankfurtlu çocuk ve çocuk yaştaki gençlere, 55 toplam müzeden 16'sında, ücretsiz ziyaret fırsatı sunarak başarıyor.

Bu bağlamda, kültür işlerinden siyasi sorumluluğumuz sayın Ina Hartwig'e teşekkür ediyorum.

Çünkü, kültürel birikim, müze kültürü, sadece belli bir toplumsal tabakadan insanlar

için değil, her katmandan yurttaşın açık olması sağlanmıştır. Müze ziyareti herkese açıktır.

Ayrıca unutmayalım ki; insanlar gelecekteki hobilerini, çocuk yaşlarda edindikleri deneyimler sayesinde belirler.

Bu nedenle, hepinize buradan sesleniyor ve kentimizdeki müzeler konusunda gençlere çocuklara ve elbette sizler için sunduğumuz „uygun ziyaret imkanlarını kullanınız“, diyorum.

Unutmayalım, müzelerimizin kapısı, sadece 5 Mayıs günü değil, her zaman, herkese açıktır. Çocuklarınızı da birlikte götürmeyi lütfen unutmayınız. Bu ziyaretler, evlatlarınız, kadar sizler açısından da yeni yaşam bakış açıları gösterecektir. Esen kalınız, diyorum.



Peter Feldmann

Frankfurt Anakent
Belediye Başkanı

Öğrenciden Yaşlıya Saygı Günü

adıyla özel bir gün bağlamında farklı etkinlikler düzenleniyor ve topluma yönelik çağrılarda, karşılıklı saygının önemine vurgu yapılıyor. Eh-ringshausen bölgesinde Türk çocuklar için Anadil dersi öğretmeni olarak hizmet veren Mehmet Şaşmaz, hemen her yıl, bu özel günü unutmuyor ve öğrencilerin-

den oluşturduğu bir grupla, yöredeki bir yaşlılar yurdunu ziyaret ediyor. Bu sene de sözkonusu geleceği unutmayan Mehmet Şaşmaz'ın öğrencileriyle, yurt sakini yaşlı Almanlar arasındaki sohbet görülmeye değerdi. Çocuklar korusu, yaşlılar için çeşitli şarkıları seslendirirken, beraberinde getirdikleri Paskalya yumurtası başta olmak üzere, çeşitli hediye ve çiçekleri de yurt sakinlerine dağıttı.

Öğretmen Mehmet Şaşmaz, Türkiye'de yaşlılara saygının önemli bir kültür olduğunu belirterek, Almanya'daki öğrencilerin de bu kültürü kazanmasını arzu ettiği için, böylesi programlara zaman ayırdığını kaydetti.



1982 yılından bu yana aralarında Türkiye'nin de olduğu, dünyanın değişik ülkelerinde „Saygı Günü“

meni olarak hizmet veren Mehmet Şaşmaz, hemen her yıl, bu özel günü unutmuyor ve öğrencilerin-

Offenbach'ın Giz Dünyasını Bir Türk İle Gezip Tanımak!

Offenbach'ı „Benim Şehir“ olarak tanımlayan Mehmet Harmanlı, yılın belli günlerinde düzenlediği gezintiler ile, kentin görülmesi gereken önemli yerlerini gün ışığına çıkartıyor. Her ulus-



tan insanın büyük ilgi gösterdiği etkinlikleri kendine özgü bir anlatım diliyle gerçekleştiren Mehmet Harmanlı, benzeri etkinlikleri Türkiye olarak da yapıyor. Her gezinti turunda belli bir güzergahı programa alan Harmanlı, son yıllarda hızla genişleyen Offenbach şehrinin tarihi kadar geleceği okuyan bilgisi de beğeniliyor. Hemen her noktada kendi deneyimlerini de anlatan Harmanlı'nın „Kentimizi Tanıyalım“ gezintileri, günlük yaşamda faydalı olabilecek, sosyal, eğitsel ve toplumsal bilgileri de içeriyor. Offenbach Gö-nüllüleri

Derneği'nin (Freiwilligeszentrum) üyesi olan ve programla zaman ayıran Mehmet Harmanlı'nın her turu, Türkiyeli Dostlar Derneği lokalinde demli çay eşliğinde derin bir sohbet ve eğlenceli halay türü danslar ile son buluyor. Alman ve diğer uluslardan yabancı konuklara ayrıca, gerçek bir Türk çayının hazırlanması ve içiş kültürü üzerine de uygulamalı bilgiler veriliyor.



Posta Paket Ücretine İndirim

AB üyesi ülkelerde, yabancı bir ülkeye paket gönderme ücretleri düşecek. Avrupa Birliği bünyesinde yapılan yeni bir düzenleme ile, posta hizmetlerinde çalışan kurumlar, fiyat tarifelerini internet ortamında anlaşılır biçimde göster-

cek ve tüketiciler, kendi kesesine uygun olanı seçebilecek. Mevcut uygulamaya göre, AB üyesi ülkelere birine paket yollama ücreti, ülke içindeki fiyata kıyasla 3-5 kat daha fazla oluyor. Yeni fiyat uygulaması Mayıs ayında başlayacak.

Sigarayı Bırakan Personele Zam ve İzin!

Almanya Sigarasız Yaşam Derneği'nin Türk toplumunda duyarlılığı artırma çabaları her geçen gün yeni kişileri bu alışkanlıktan vazgeçmesine fırsat veriyor.

Giessen'deki Diyar Lokantası sahibi Ferit Güneş, sigarayı bırakan personeli İbrahim Kılınc, Aykut Alp, Tacir Faramarız, Erhan Yıldırım, Wahid Noori ve Halil Şehmuz'u, „sigaraya elveda“ kararından ötürü kutladı ve maaşlarına ayda 30 Euro zam ve

ve ayda bir ek gün ücretli izin armağan etti. Sigarasız Yaşam Derneği Başkanı Mehmet Şaşmaz, bu personeli kutlayarak, kendilerini birer plaket ile onurlandırdı. Personelden Erhan Yıldırım: „Sigara paramızı biriktirip, eşimizle tatil yap-

cağız. Ben şahsen memleketim Çermik'te bir öğrenciye eğitim amaçlı burs vereceğim.“ dedi. Aykut Alp ise, kendisini bu kararında destekleyen Sigarasız Yaşam Derneği Başkanı Mehmet Şaşmaz'a teşekkür etti.



EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Mavi kartlılar Türkiye'de emekli olma hakları var mı? Hangi şartı yerine getirerek emekli olabilir? Okuyucularımız son günlerde bu konudaki gelişmeleri soruyorlar.

YANIT: Doğumla Türk vatandaşı olup da çıkma izni almak suretiyle Türk vatandaşlığını kaybedenler Mavi kart sahibi oluyorlar. Mavi kart sahipleri, Türk vatandaşı olmadıkları halde, yasalarda verilen yeni haklar ile Türkiye'de emekli olma hakkına sahipler. Bu değişiklik ile Türk vatandaşı olmamasına rağmen izinle Türk vatandaşlığını kaybeden sigortalıların

Ölen Annemin Dul Aylığını Nasıl Alabilirim?

SORU: Babam Almanya'dan emekliydi. Vefat edince anneme dul aylığı bağlandı ama o da şimdi öldü. Ben de dulum. Acaba bana aylık bağlanır mı?

YANIT: Başınız sağolsun. Alman Emeklilik Kasası'nın verdiği bilgi şöyledir. Alman emekli aylığı alan baba, daha sonra dul aylığı alan eşinin vefatı durumunda, kızına bir emekli aylığı bağlanamaz.

Alman emekli veya dul aylığı alanın okul çağındaki çocuklarına eğitim, yüksek öğretim veya meslek eğitimi süresinde çocuklarına yetim aylığı bağlanır. Ne yazık ki Almanya'da Türkiye'de olduğu gibi emeklinin vefatı durumunda dul kızına bir aylık bağlanmıyor.

Alman Emeklilik Kasası'na ücretsiz danışma saatlerinde anne ve babanızın evraklarıyla başvurabilir ve bilgi isteyebilirsiniz. Ayrıca Alman Emeklilik Kasası'nın ücretsiz telefon hatından da sorularınız cevaplandırılmaktadır. Alman Emeklilik Kasası'nın ücretsiz DRV Danışma telefonu şöyle:
0800 1000 48012

Mavi Kartlılar Türkiye'de Nasıl Emekli Olabiliyor?

kendilerine yurtdışında Türk vatandaşı olarak geçen süreleri borçlanma hakkı verilmiştir.

HANGİ SÜRELER BORÇLANILIYOR?

1. Türk vatandaşı olarak, 18 yaşını doldurduktan sonra Yurt dışında geçen ve belgelenen sigortalılık süreleri ,
2. Bu süreleri arasında veya sonunda her birinde bir yıla kadar olan işsizlik süreleri ,
3. Yurt dışında ev kadını olarak geçen süreleri
4. İşyeri sahipleri

EKSİK SÜRE NASIL TAMAMLANIYOR?

Borçlanma için Türk vatandaşı olarak yurtdışında çalışma süresi eksik olanlar, Türkiye'de sosyal güvenlik kurumuna bağlı olarak çalışarak eksik süreyi tamamlayabilmektedir. Eksik süreyi tamamlarken dik-

kat edilecek konular şöyledir. Türkiye'de bulundukları süre için sosyal güvenlik kurumuna emeklilik primi ödeyerek çalışabilirler. Türkiye'de bulunmayan sürelerde çalışıyor görünmek kabul edilmemektedir. İlerde sorun yaşamamak için dikkat edilmesi gerekmektedir. Türkiye'den yurtdışına çıkınca iş ilişkileri sonlandırılmalıdır.

MAVİ KARTLILARA TANINAN HAKLAR

Türk vatandaşlığından izin alıp başka bir ülke vatandaşlığına geçen kişilere, 5203 sayılı yasaya göre, Türk vatandaşlığından kaynaklanan tüm haklarının saklı tutulduğu ve güvence altına alındığına dair bir belge düzenlenmektedir. Bu belge kamuoyunda "Mavi Kart" olarak adlandırılmaktadır. Bu belgeyle, doğumla Türk vatandaşlığını kazanmış olup da sonradan Bakanlar Kurulu

veya İçişleri Bakanlığı'ndan çıkma izni almak suretiyle yabancı bir devlet vatandaşlığını kazanan kişiler ve bunların kanuni mirasçıları yararlanmaktadır. Türkiye'de ikamet, seyahat, çalışma, yatırım, ticari faaliyet, miras, taşınır-taşınmaz mal satın alma, devretme, kiralama ve bunun gibi konularda Türk vatandaşlarına tanınan haklardan aynen yararlanmaya devam etmeleri hususu hüküm altına alınmıştır. Mavi kart hamili olanların seçme-seçilme hakkı bulunmamaktadır, köy arazisi ile askeri alanlarda mülk edinmeleri de söz konusu değildir. Bu kişiler, bedelli askerlik için Türkiye'ye döviz ödemişlerse ödedikleri rakamı da TL karşılığı olarak geri alma hakkına da sahiptirler.

Türkiye'de Oturma ve çalışma izni almadan sosyal güvenlik primi ödeyerek çalışabilmekte ve işyeri açabilmektedir.

ANNEME DOĞUMDAN EMEKLİ AYLIĞI NASIL BAĞLANABİLİR?

SORU: Annemin 7 çocuğu var. Bizler yani, altı çocuk Türkiye doğumluyuz. Sadece kızkardeşimiz 1979 yılında Almanya'da doğdu. Annem ev kadını olduğundan Almanya'da hiç çalışmadı. Emeklilik Kasası'na prim ödenmedi. 1944 doğumlu annemin, Türkiye'de doğan çocuklarından dolayı Almanya'da küçük

de olsa emekli olma ve aylık alma şansı var mı?

YANIT: Evraklarınız incelenmeden kesin bir bilgi vermemiz mümkün değildir. Almanya'da doğum yapan annelerin emekli olma hakkı vardır.

Almanya'da 1992'den önce doğan her çocuk için çocuk yetiştirme-den dolayı devlet tarafından eme-

klilik sigortasına ikişer yıl , 1.1.1992 tarihinden doğan her çocuk için de üçer yıl prim ödenmektedir. Almanya'da emekli aylığı olabilmek için beş yıl emeklilik primi ödenmesi gerekmektedir. Annenizin emekli olabilmesi üç yıl eksikliğini var. İsterseniz, isteğe bağlı sigortalılıkla bu zorunlu süreyi beş yıla tamamlayabilirsiniz. Anneniz, 1944 doğumlu ve 65 yaşını doldurduğu için isteğe bağlı primi ödedikten sonra emekli aylığı bağlanması için başvuru yapabilirsiniz. Ödeyeceğiniz iki yıllık prim karşılığı ödeme, bağlanacak emekli aylığına değer mi? Bunun kararını siz vereceksiniz. Anneniz şahsen veya size yazılı vekalet vererek, 1970 doğumlu kızkardeşinizin doğum evrakıyla Alman Emekli Kasası'na başvurmanızı tavsiye ederiz. Öncelikle Anneniz, Almanya'da doğan kızı üzerinden iki yıllık sigortalı hakkını kazanır. Alman Emeklilik Kasasından Türkiye'de doğan kardeşleriniz hakkından doğum tarihlerini bildirerek, bilgi talep edebilirsiniz. Alman Emeklilik Kasasının - DRV - Danışma telefonu 0800 1000 48012

Facebook Adresimiz: **Toplum Gazetesi Almanya**



**Hafta İçi Hergün
Saat 20:00'de**

CANLI YAYIN

**Her Cumartesi
Saat 21:00'de**

CANLI YAYIN



Gazetemizin deneme radyo yayınları facebook sayfamızda başlamıştır. İzleyiniz.



İMBİK Yüksel Pazarkaya

Birkaç arkadaşla üç günlük Malta gezisi yaptık. Avrupa Birliği'nin ve Euro bölgesinin en küçük üyesi Malta, Akdeniz'in ortasında. Bu geziden önce Malta adasının yüzölçümünün 315 kilometre kareyle bu kadar küçük olduğunu düşünmemiştik. Nüfusu da yarım milyonun altında. Ama başkent Valletta kilometreka-
reye düşen nüfus açısından dünyanın en kalabalık kenti. İlk kez gezilen bir yer hakkında ancak yüzeysel izlenimler edinilebilir üç günde. Bu izlenimlerin sevimli ve olumlu olduğunu belirtmeliyim. Maltalıları mutlu, cana yakın insanlar olarak gördük.

MALTA

Adanın ana gelir kaynağı turizm. Kış ortasında bile sürekli bir turist girdi çıkışı gözleniyor. Turizm ama aynı zamanda adanın en büyük sorunu. Turizm deyince, hemen akla gelen tatilciler yanında kumarhaneye gelen kumarcılar, kara para aklamaya gelenler, müteahhitler, mafya uzantıları adanın karakterine ve kültürüne tehdit oluşturuyorlar. Başkent Valletta dışında özellikle çok iyi korunmuş Mdina görülmeğe değer bir yer. Valletta'daki St John Katedrali, iç tazyinatı müthiş zengin Barock bir kilise. Ziyaretçiler bütün gün boyunca kuyruk oluşturuyorlar. İsa öncesi 3600 yıllarına götüren Tarxien taş tapınakları, adanın yerleşim tarihinin ne kadar eskiye gittiğini gözler önüne seriyor. Bizim için ilginç özelliklerinden biri de Malta dili. Havaalanında ilk karşılayan söz, hoşgeldiniz anlamında kullanılan m(e)rhaba. Arap-

çadan bir çok sözcük var Malta dilinde. Bunun yanında İtalyancadan ve uzun yıllar İngiliz kolonisi olmasından gelen İngilizce sözcüklerle karma bir dil oluşmuş. Maltalılar da Fenikeliler, Araplar, İtalyanlar ve başka halklardan tarih içinde bir güzel melez toplum oluşturmuşlar. Osmanlı 16. yüzyılda adayı kuşatmış, Vallette'yı almış, ama adayı fethedememiş. O günlerden kalma Turgut Reis burnu bugün de aynı isimle anılıyor. Yakın tarihimizde de bir sürgün adası olarak önemli Malta adası. Birinci Dünya Savaşı'nın ardından İstanbul'u işgal eden İngilizler, aralarında Ziya Gökalp'in de bulunduğu çoğu İttihat ve Terakki mensubu ileri gelen 240 Türk aydınını buraya sürgüne gönderdi. Taş binalarıyla özgün bir yapıya sahip Malta adası korkarım yirmi, otuz yıla kalmaz, beton otellerle, yüksek binalarla dolacaktır. Kuzey batı sahilinde bu tehlikeyi haber veren gelişmeler gözle görülüyor.

Almanya'da Türkler'e Ait İşyeri ve Camilere Kundaklama Eylemi... „Osmanen“ Cemiyetine Polis Baskını

Almanya'da geçtiğimiz haftalarda gözlenen Türk işyeri ve dernek lokallerine yönelik saldırı ve kundaklamaların yanı sıra, Frankfurt'taki bir PKK gösterisinde Türk bayrağının yakılması, Türk toplumunda büyük tepkiye yol açtı. Edinilen bilgiye göre, Türkler'e ait market ve telefon satış mağazaları ile bazı büfeler, kundaklama sonucu büyük hasar görürken, maddi zararın da büyük

olduğu öğrenildi. Aynı şekilde, bazı camilerin duvarlarına ise, T.C. Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ı hedef alan hakaret ve sloganlar dikkati çekti. Alman güvenlik birimleri, bu olayların arkasında politik bir sebep olduğunu, soruşturmanın da bu yönde sürdüğünü söyledi. Kassel'deki bir Türk camii ise, Mart ayı sonunda kundaklanmak istenmişti. Alman

güvenlik birimleri, eylemlerin, TSK'nın Afrin'e yönelik operasyonları protesto etmek amacı taşıdığı üzerinde yoğunlaşıyor. Bu tepki zincirinden bir son halka, Mainz Wiesbaden şehirleri arasındaki Kastel semtinde eklendi. Buradaki sanayi bölgesinde bulunan bir Türk alışveriş merkezi, kimliği belirsiz kişilerce kundaklanmak istendi. Wiesbaden Polisi, bu saldırının arkasında PKK'nın olduğundan kuşkuluyor ve soruşturmayı bu



yönde sürdürüyor. Olayı aydınlatacak kişiler, 0611-3450 numaralı telefonda polise bilgi verebilecek. (Haber: Ercan YILDIRIM)

„Osmanen - Germania“ Operasyonu

Almanya'da bu tür saldırılara paralel, polis ekipleri, geçen ay 1000 kişilik ekiple, „Osmanen-Germania“ adlı farklı şehirlerde yerleşik dernek veya cemiyet temsilcilerine ait evlere operasyon düzenledi. „Türk Rock Grubu“ adıyla son yıllarda Alman medyasının gündemine sık sık giren „Osmanen-Germania“ genellikle boks spor kulübü olarak 22 ayrı şehirde örgütlü çalışıyor. Tüzüğünde, gençleri sokaktan kurtarmayı amaç edinen dernek, bir dizi şiddet olayına karışmakla suçlanıyor. Operasyonlarda ev, büro veya dernek lokallerinde tesbit edilen silah, uyuşturucu madde, bilgisayar kayıtları ile bazı belgelere el koyan Alman polisinin bu planı özellikle Kuzey Ren Vestfalya, Baden Württemberg ve Hessen eyaletlerinde yoğunlaştı. Operasyonlar hakkında bilgi veren Kuzey Ren Vestfalya Eyaleti İçişleri Bakanlığı, söz konusu Rocker Grubu'nun Erdoğan tarafından oluşturulduğunu, bu cemiyetlerin, Erdoğan'a yakın çevreler ile temas içinde olduklarını söylüyor. Yetkililer, „Osmanen-Germania“ dernekleri, nasyonalist ve radikal sağcı eğilim içinde olmakla itham

ediyor. Öte yandan bu derneklerin öncü güçleri oldukları iddiasıyla 8 zanlıya yönelik mahkeme, 26 Mart'ta Stuttgart'ta başladı. „Osmanen Germania“ yöneticileri, adam öldürmeye teşebbüs, soygun, şantaj, tehdit, adam yaralama, hayat kadını ticareti ve piyasa aracılığı yapmakla itham ediliyor. Duruşmanın ilk gününde yüzlerce polis görev yaparken, izlemeye gelen ve çoğunluğu Osmanen teşkilatı üyesi veya sempatizanı, sanıkların yakınları sıkı güvenlik çemberinden geçe-



rek içiri alınca duruşma 2 saat geç başladı. 50 duruşmanın beklendiği bu mahkeme, Osmanlı teşkilatından ayrıldığı söylenen bir kişinin öldürülmek istendiği iddiası ele alınıyor. Mahkemede, 3'ü Alman vatandaşlığına sahip, 19-45 yaş arasından 8 Türk yargılanıyor ve herbiri farklı cezaevlerinde tutuluyor. (Haber: Ercan YILDIRIM)

Toplum - 24. Halk Dansları Şöleni Festival der Volkstänze



Türkiye ve dünyadan geleneksel halk dansları gösterileri...

20 Mayıs 2018

Pazar - Saat 14:00

Neue Stadthalle
63225 LANGEN

Ayrıntılı bilgi ve rezervasyon için:
Tel: 0172 - 608-35-25
rmtoplum@aol.com





ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

Ben de bu olayın nasıl geliştiğini, tam da bilmeden kendi kafamda oluşturduğum birşeyleri söyledim. Şöyle dedim: „Bazıları, Türkiye’deki Yüksek Seçim Kurulu’nun (YSK) bağımsız olmadığını, İYİ Parti’yi 24 Hazi-

Yarım yamalak Türkçesi ile, Türkçe gazeteleri okumaktan hiç bıkmayan ve Türkiye’deki siyasi olayları sürekli takip eden bir Alman arkadaşım, dün telefon etti. CHP’den 15 milletvekilinin İYİ Parti’ye geçmesini anlamamış olsa gerek ki, benden biraz yardım istedi.

ran seçimine sokmamak için karar verdiğini, bunun üzerine CHP Genel Başkanının, büyük bir ihtimalle İYİ Parti tarafından yardıma davet edildiği, CHP’nin de „Yaaaauvv, biz hepimiz Türk’üz, kim dara geldiyse ötekinin yardımına gelmesi gerektiğini biliriz. Sana şimdi ne lazım, onu söyle bana“ dediğini, İYİ Parti Genel Başkanı Meral Hanım da „Yahu Başkanım, ben seçime girmek istiyorum ama, galiba bana bu fırsat verilmeyecek galiba. Sen bana şimdi sadece 2 aylığına ödünç, ama yeminle söylüyorum, vallah ve billahi ödünç ve Allah Peygamber üzerine yemin ederim ki, bu milletvekillerini işim biter bitmez iade edeceğim. Kendi milletvekillerime kavuşunca da, sana olan bu borcumu, sonsuza kadar eksiksiz ödeyeceğim. Eğer 15 değil 19 milletvekili istesen, onun da sözünü veriyorum.“ demiş ola-

Ödünç Milletvekili Pazarı

bilir. Bu söz üzerine CHP Genel Başkanı da, bu 15 milletvekilini, soyuna, boyuna bakmadan, sadece akıllarını ölçerek, İYİ Parti’ye ödünç vermiştir...“ İşte burada Almanya’da her seçime katılmış olan Alman dostumun çok şaşırıldığını hissettim. - Yani şimdi CHP insan ticareti mi yapmış oldu? - Hayır ödünç verme bu. Siz Almanlar, kolay kolay herhangi birşeyi ödünç alıp vermediğiniz için Türk’ün bu hasletini, özelliğini anlayamazsınız. Biz de her seçimde böyle iyilikler olur partiler arasında. - Ama benim duyduklarım göre, partiler birbirine çok saldırır, ve karşılıklı hakaret de yağırdırır mı? - Biri diğerine yalancı demiş, hırsız demiş, sahtekar demiş, bunlar

bizim için hiiiiiiç önemli değil. Biz de insan, politikacı olmadan politikacıya hırsız, sahtekar, yalancı denileceğini, baştan kabul eder. Mesleğin özellikleri olarak kabul edilir böyleles tanımlamalar ve kimse de alırdırılmaz doğrusu... - Ama, nasıl olur şimdi? Böyle şeyler nasıl demokratik kavramlar sayılabilir ki! Üffff... Şu Almanlar’ın her boku bilmeleri yok mu; çıldırıyor insanı vallaaa... Herkes demokrasi-den aynı şeyi anlamak zorunda değil ki arkadaş! Sen Alman demokrati ol, ben de Türk demokrati. Tamam mı? Anladın mı? Ferşteyin? Kappitto? Tam da muhabbetin en koyu demine gelmişken, aniden vatzap kesilmez mi? Merak ediyorum, acaba bana kızıp kendisi mi kappattı, yoksa bir tünele veya bodruma mı girdi, bilemem şimdi!

Hekimhan’dan Rödermark’a Bir Başka „GÖÇ“ Öyküsü..

Malatya’nın Hekimhan ilçesinden gelen ailelerin yoğun yaşadığı kasabalardan biri Rödermark, entegrasyon sürecini en iyi biçimde yaşayan şehirlerden biri olarak öne çıkıyor.

Göç sürecini 60’lı yıllardan bu yana yaşayan Türk işçi ailelerin ilk yıllardaki konumları ile, günümüz kuşaklarının geldiği düzeye uzanan bir bilimsel araştırma, geçen ay özel bir programla tanıtıldı.

Türk Alman Dostluk Derneği ile Avrupa Hekimhanlılar Derneği ve Avrupa İğdır Köyü Derneği öncülüğünde, belediyenin mali desteğiyle yapılan bir araştırmaya göre, Hekimhan’dan kök alan ai-

leler, geçen 55 yıllık süreçte, toplumsal entegrasyonu önemli ölçüde başardı.

Dr. Cengiz Deniz tarafından bölgede yaşayan Hekimhanlı aileler arasında bire bir görüşmelerle gerçekleştirilen bu kapsamlı araştırma, ilk kuşaktan Rödermark’a gelen işgücünün, kadın erkek oranı ve demografik dokusuna göre başlıyor ve bu kesimin Almanya’ya geliş sebepleri ve geleceğe yönelik planları işleniyor. Birinci kuşağın eğitim durumları, aile yapısı, fahri hizmet kültürüne



yaklaşımı, sosyal ilişkiler, Rödermark bölgesinde mevcut fahri işlerde görev alma gibi davranış ve algı biçimlerini de analiz eden

bu araştırmada ayrıca, Hekimhanlılar’ın komşuluk ilişkilerinin de

işleniyor.

Rapor ayrıca, geçen yarım asırda kuşakların yaşadıkları kasabada edindikleri, gayrimenkuller ve iş potansiyeli gibi işlevleri de ele alıyor. Araştırmada daha sonra, geleceğe yönelik perspektifler ve genç kuşakların Rödermark’ta ve Hekimhan’da yaşam konusunda düşünceleri işleniyor.

Projenin gerekçesini özetleyen Türk Alman Dostluk Derneği Başkanı Hatice Çavuş, Hekimhanlılar’ın, yeni yurt edindikleri Rödermark’ta yaşıyor ve toplumsal bütünlüğe açık olmaktan mutlu olduğunu ifade etti. Belediye Başkanı Roland Kern, araştırmaya konu insanların altında çok şanslı olduklarını belirtti ve: „Çünkü onların iki memleketi var. Biri Hekimhan, diğeri Rödermark“ dedi ve iki toplum arasındaki kültürel yakınlığa sundukları katkıları övdü. Hessen Sosyal İşler Bakanlığı yetkililerinden Bayan Hackhausen, eyalet hükümetinin entegrasyon sürecinden örnekler verirken, Rödermark’ın bu yönde önemli bir somut gösterge oluşturduğunu hatırlattı.

Frankfurt Türk Müziği Gönül Dostları Derneği geleneksel bahar etkinliklerinin bir yenisinde geçen ay güzel bir konsere ev sahipliği yaptı ve müzikseverler gerek solo sunumlar gerek Türkiye’den davetli, sevilen ses Aysen Birgör’ün (sağda) muhteşem yorumlarıyla sanat müziğine doydular. Beş yıl önce bir grup Türk sanat müziği dostu tarafından kurulan cemiyetin bu etkinliğine ilgi iyi olurken, dernek başkanı Selma Ateş, geleneksel

Türk Sanat Müziği Konseri

müzik kültürünün yeni kuşaklar ile buluşturmak olduğunu söyledi ve koronun giderek gençleştiğine dikkati çekti. Kemancı



Hasan Nar yönetimindeki orkestranın eşliğinde sahne alan dernek topluluğu, birbirinden güzel eserleri yorumlarken, Sedat Turan, Selma Üveş, Mehmet Seyhan, Nimet Keklik, Tolga Süngücü, Sumru Haykır, Gülsen Deniz, Vedat Türk ve Selma Ateş solo yorumlarla beğeni topladı. İkinci bölümde Sibel Yapıcı, Zeliha Eker, Seçil Bayır ve Deniz Zobo’dan darbuka resitali alkış alınırken, Aysen Birgör’ün 1 saatlik nefis konseri ise hayranlık uyandırdı. Birgör’e konserinde Hasan Sarıdaş (ud) Muhittin Canpınar (org) Ülge Bele (keman) Mehmet Yolaç ve Hakan Demirkıran (kanun), Bülent Oruç (tambur) Erol Tanju (klarnet) ve ritimlerde Gürkan Arıkan, İbrahim Keklik ve Suat Borazan eşlik etti.

(Haber: Hamide
KÜÇÜKLER)



Muhakkak ki Allah, adaleti, iyiliği, akrabaya yardım
etmeyi emreder, çirkin işleri, fenalık ve azgınlığı da
yasaklar. O, düşünüp tutasınız diye size öğüt veriyor.
-Nahl Suresi-



HAYIRLI RAMAZANLAR
- TÜRKİYE İYİ OLACAK -

İYİ TOPLUM GÖNÜLLÜLERİ HEİDELBERG

Tüm Gönüllüler Toplanıyor:
Milli Mücadeleye Sen de Katıl !
Tarih: **09.05.2018**
Yer: **Blaues Loch**
Zeyherstr. 3
Schwetzingen
Saat: **19:30 - 21:00**

İftarlı Ramazan Konferansı:
Tarih: **19.05.2018**
Yer: **Angelsportverein Schwetzingen**
Grenzhöferstr. 1
68723 Schwetzingen
Saat: **20:15 - 22:15**
Ramazanın Maneviyatı /
19 Mayıs 1919



TSK'nın Suriye'de Afrin Eksenli Yaptığı Askeri Operasyona Karşı Almanya'da Saldırıları Arttı

Hedefte Türkler'e Ait Dernek ve İşyerleri Var



Türk Silahlı Kuvvetleri'nin terörle mücadele amacıyla, Suriye'de Afrin eksenli sürdürdüğü askeri operasyon yüzünden, Almanya'da Türk cemiyetleri ile esnaflara yönelik saldırılar durmak bilmiyor.



Haber:
Hamide
KÜÇÜKLER

Hessen eyaletinin Darmstadt bölgesinde Türkler'e ait Emir Sultan Camii ile bir seyahat acentası, market ve lokanta da benzeri eylemlere uğradı. Polis, eylem biçimine ve geride kalan yazılı sloganlara bakarak, bu saldırıların PKK hanesine yazılabileceğini bildiriyor. Türk vatandaşları, kaygılarını dile getirerek, emniyetten daha fazla güvenlik istiyor. Darmstadt bölgesindeki bu saldırılar üzerine Emir Sultan Camii'yi ziyaret eden Anakent Belediye Başkanı Jochen Partsch: „Böyle bir hareketi kabullenmemiz mümkün değildir. Her kim hangi düşünceden olursa olsun, şiddeti kullanması kesinlikle tasvip edilecek bir şey değildir. Bu tür eylemlerin demokraside yeri kesinlikle yoktur ve olmayacaktır.“ dedi. Partsch, barış içinde birlikte bir yaşam arzusunu dile getirdi ve Türk toplumuna „geçmiş olsun“ mesajı verdi.

Dernek Başkanı Ragıp Yazıcı: „Bu tür saldırılara en büyük tepkiyi, cemaatimizden olan Türk kökenli bir grup insanı-

mız vermiştir. Zararlar karşılanabilir ancak bu tür saldırılar, maalesef nefreti körükler. Allah'ın evi olan camilere saldırı, kabul edilebilecek bir şey değildir“ görüşünü dile getirdi.

Dinlerarası diyalog adına konuşan Dr. Jürgen Miksch ise, böylesi üzüntülü günlerde dayanışmanın önem taşıdığını, şiddetin hiçbir din tarafından kabul edilemeyeceğini ve hangin din veya kökenden olursa olsun, birlikte yaşam idealinden vazgeçilmemesi gerektiğini söyledi. Darmstadt bölgesinde saldırıya maruz kalanları T.C. Başkonsolosu Burak Karartı da yalnız bırakmadı. Beraberinde Din Hizmetleri Ataşesi Ramazan Dağlı ile, cemiyet ve işyerlerini ziyaret eden Başkonsolos Karartı, camii cemaatine yönelik kısa bir konuşma da yaptı, geçmiş olsun dileğini ilettili. Başkonsolos ayrıca, herkesin yaşadığı bölgede polisten can güvenliği için önlem isteme hakkı bulunduğunu da belirtti. Karartı: „Olaylar, faili meçhul kaldığı sürece, toplumun hayal kırıklığı sürecektir. Eylem odakları daha çok cesaretlenecektir. Konsolosluk olarak biz de meselelerin takipçisi olacağız. Soğukkanlı olmamız gerekiyor. Özellikle gençlerimizin hiçbir taşkınlığa, yanlış davranışlara yönelmemesini istihham ediyorum“ dedi. Başkonsolos daha sonra şehir merkezinde saldırıya uğrayan ve camileri kırılan Tuana



adlı Türk lokantası ile, Euro Market ve Hilal seyahat acentasını ziyaret etti ve geçmiş olsun dileklerini ilettili. Bu arada, PKK güdümlü „Fight4Afrin - yani „Afrin İçin Savaş“ adlı bir internet ortamında, intikam komandolarından söz ediliyor ve böylesi saldırıların bundan böyle de devam edeceği öne sürülüyor. Açıklamalarda ayrıca, tehditler de dikkati çekiyor ve „AKP-MHP faşizmi için lobi gibi çalışan kim varsa, herkes gerektiği cezayı alacaktır“ deniyor.

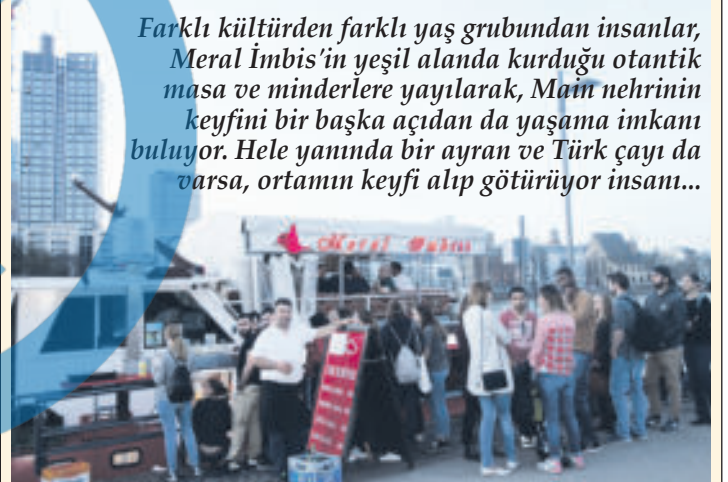


Bir İstanbul Düşü Gibi!

Ramiz Meral. Frankfurt'u yurt edinmiş bir Anadolu efendisi. Gençliğinin bir bölümü İstanbul'da geçmiş ve özellikle Karaköy bölgesindeki balıkçı sandalları ve açık deniz büfelerinin giz dünyasıyla bugün bile yaşayan bir isim. Yıllardır Almanya'da ve Frankfurt'taki Main nehrini keşfedince, çocukluğunun

var. Günde ortalama 1500-2000 kişiyi doyurmak zorunda. Ramiz Uygun, Frankfurt'un son yıllarda fahri tanıtım elçisi... Alman medyasının yanı sıra, dünyanın birçok ülkesinden gelen gazete ve televizyon ekipleri, kendisiyle röportaj yapıp, ülkesinde Frankfurt'u tanıtırken, "Meral İmbis"ten de söz

Farklı kültürden farklı yaş grubundan insanlar, Meral İmbis'in yeşil alanda kurduğu otantik masa ve minderlere yayılarak, Main nehrinin keyfini bir başka açıdan da yaşama imkanı buluyor. Hele yanında bir ayran ve Türk çayı da varsa, ortamın keyfi alıp götürüyor insanı...



hayali balıkçılığı, burada yapmayı düşlemeye başlamış. Alman bürokrasisini aşmak, kolay olmamış kuşkusuz. Ama başarmış sonunda ve kent tarihinde bir ilk olmak üzere, satın aldığı eski bir botu onarıp süsleyerek, Main nehri kıyısında balık ekmek satmaya başlamış. "Hamsi Foraaaa!" Ancak, gün geçtikçe artan yoğun ilgiyi yaşadıkça, kendisi bile inanmamış. "Hiç bu günleri hesaplamış mıydınız?" diyoruz. "İtiraf edeyim ki, hayır." diyor. Gerçekten, bir inanılmaz başarı olmuş bir isim O. Özellikle güneşin, baharın yüzünü gösterdiği şu günlerde, "Meral İmbis" yazılı botunun önü insan kaynıyor. Bir dilim balık-ekmek içi köfteyi tadabilmek için, inanın yarım saat kuyrukta beklemeyi bile göze alan

ediyor. Burayı ziyaret edenler arasında, Türkiyeden gelen çok sayıda siyasetçi, belediye başkanı ve sanat dünyasından isimler de yok değil. Ayrıca Frankfurt Belediyesi'nin önemli konukları da, zaman zaman kıyıdaki Meral İmbis ile tanışmadan geçmiyor. Ramiz Meral, konukların hepsine, yine o Anadolu efendiliği ruhuyla, kendi eliyle servis yapmayı da görev biliyor. Yolu bir gün veya Frankfurt'a düşecek olanlar var ise, Main Nehri kıyısında (Film Müzesi ve Dünya Göz Hastanesi yakını) konuşlanmış Meral İmbis ve Ramiz Meral ile tanışmasını salık veriyor, onlara... İstanbul ve balık ekmek keyfini, kısa bir süreliğine de olsa Frankfurt'ta, görkemli tablo eşliğinde yaşamak gerçekten güzel... Unutmayın deriz.



ALMANYA HUKUKU Victor PFAFF

Bundan tam 50 yıl önce, yani takvimler 2 Nisan 1968'i gösterdiğinde, Andreas Baader, Gudrun Ensslin'in yanısıra, iki kişi daha, Frankfurt'ta iki büyük alışveriş merkezini kundakladı. Bunun gerekçesi, ABD'nin Vietnam'da başlattığı savaşı protesto etmektir. Amerika, dize getirildi ancak bunu başaran ne dünyadaki protestolar ne de Frankfurt'ta iki mağazayı ateşe verenlerdi. Aradan 50 yıl geçti, NATO'nun savaş projelerine karşı çıkan şiddet yandaşları, Hessen eyaletinde bu kez Darmstadt bölgesinde bir parti bürosunu, banka şubasını ve Türkler'e ait işyeri ve dernekler oldu. Sanki, üç beş dükkanı kundaklayıp, camlarını kırarak, Türk Silahlı Kuvvetleri'ni Afrin bölgesindeki operasyondan vazgeçirebilecekmiş gibi.

İlle de birşey yapılacaksa, karşı çıktığınız Türkiye'nin askeri operasyonunun, uluslar hakkına bir saldırı olduğunu gösteren bir

yola başvurmaktır. Bu ne demektir? Anlamak için BM'nin şiddeti yasaklayan 2. Paragraf ve 4. Madde'ye bakmak gerekir. Şiddetin yasaklanması ise, ancak ve ancak, savunma amaçlı olabilir. Türk Silahlı Kuvvetleri Afrin'in kuşatıp işgal etmesi, kendini savunduğunu BM Sözleşmesi'nin 51. Paragraf ve 4. Maddesi ile gösterebilir. Bu uluslararası sözleşme, kendini savunabilmek için, karşı tarafın mutlaka silahlı bir saldırısının olması (armed attack) gerektiğini söylüyor. Türkiye 20 Ocak 2018'de, BM Genel Sekreterliği'ni bilgilendirerek, kendini savunma amaçlı operasyon yapacağını söyledi. Ama burada, kendisine yönelik o bölgeden bir silahlı saldırı olduğunu not düşmedi. Bildirimde göze çarpan, Türkiye'ye Afrin bölgesinden Hatay ve Kilis şehirlerine roket atıldığı yönündeki notlardı. Türkiye sürekli biçimde terör organizasyonları DEAŞ, PKK/KCK/PYD/YPG kanadından kendisine yönelik tehditleri öne çıkarttı. Günümüzde artık ulusların hakları konusunda, tehlikenin ille de bir devletten gelmesi gerektiği gibi bir şartı aramıyor. Yani bir başka ülke içine yuvalanmış terör unsurları karşısında o devletin güçleri, bir şey yapmıyorsa, yapmaya yanaşmıyorsa, kendisini tehdit

Afrin Öncesi ve Sonrası

altında gören ülke veya ülkelerin güçleri de kendini korumak için, doğrudan operasyon hakkını kullanabiliyor. (Türkiye'nin yaptığı gibi) Ancak Türkiye'nin BM'e karşı hala, kendisine yönelik somut bir saldırı ve tehdit olduğunu gösteren kanıtı sunmak gibi bir sorumluluğu var. Diyelim, bunu bir şekilde kanıtladı. Ancak o durumda bile, kendini savunma operasyonu için, bu tehdidin veya saldırının ölçüsü belirleyici oluyor. Zaten BM Genel Sekreteri ve Almanya Başbakanı Merkel'in söylemek istediği buydu. Fakat aceleci bir tavrı bu aynı zamanda. Çünkü bu yaklaşım ile, „Türk askeri Suriye'ye girebilir ancak bu operasyonun kapsamı, fazla abartılmamalıdır“ demiş oldu. Ancak öyle görünüyor ki; Türkiye, Afrin sonrasında Memic bölgesini de kontrol altına almayı hedefliyor ve Suriye'nin kuzeyinde bir Kürt koridoru oluşturulmaması gerektiğini düşünüyor. BM Sözleşmesi, böylesi planları bir gerekçe olarak görmemelidir. O nedenle miting ve eylemlerde, „Ulus“ hakları, pankartlarda yer almalıdır. Ayrıca Federal Hükümet de, rengini artık belli etmelidir.

DİTİB Teşkilatına Saldırmaktan Yorulmuyorlar

Türk Silahlı Kuvvetleri'nin Afrin'e yönelik operasyonlarını içeren film ve görüntüler, DİTİB'e yönelik ithamları yeniden öne çıkarttı. Hessen eyalet milletvekili Hartmut Honka, kendi seçim bölgesinde bulunan Gelnhausen, Dietzenbach başta olmak üzere, DİTİB çatısı altındaki birçok camide „Erdoğan propagandası“ yapıldığını iddia etti ve bu görüntülerin nefreti körüklediğini öne sürdü. DİTİB teşkilatına çağrı yapan eyalet milletvekili Honka, bu tür video görüntülerine mesafe konulmasını istedi. Bu iddialar üzerine bir açıklama yapan okul eğitimden sorumlu bakan Prof. Dr. Alexander Lortz, bu durumda DİTİB konusunda kaygılarını dile getirdi ve eyalet okullarında Almanca din bilgisi



dersleri projesinde DİTİB'in rolünün tartışmaya açılabilirliğini ima etti. Bu arada Hessen'deki Eğitim ve Bilim Sendikası da devreye girerek, söz ko-

nusu iddiaların en ince ayrıntısına dek ele alınmasını istedi ve DİTİB'e yönelik yaptırımların konuşulabileceğini söyledi. Bu arada Hessen Eyaleti Öğrenci Velileri Birliği de (Landeselternbeirat) eyalet hükümetine bir çağrıda bulunarak, DİTİB Hessen teşkilatı ile yapılan işbirliğini durdurmasını talep etti. Birliğin yazılı açıklamasında, Hessen DİTİB teşkilatı, Ankara Hükümeti'nin istekleri doğrultusunda çalışma yapmak ve eyalet okullarına

dolaylı nüfuz etmekle itham ediliyor. Bilindiği gibi, Alman okullarında 2013 yılında imzalanan bir anlaşma ile, Müslüman Türk öğrenciler için isteğe bağlı olarak İslam din bilgisi derslerinin Almanca verilmesi uygulamasına geçilmişti. Müfredat ve uzman öğretmen atamasında DİTİB bünyesindeki bir uzmanlar kurulu etkili oluyordu. „DİTİB, Erdoğan'ın arka bahçesi“ gibi ağır ithamların ortaya çıkmasından sonra, Hessen Eğitim Bakanlığı, bu teşkilata yönelik suçlamaları kanıtlayacak bir bulgu ve belgeye rastlanmadığını açıklamıştı. İslam din dersleri halen Hessen'deki 58 okulda veriliyor. Hessen Veliler Birliği ise, DİTİB'e alternatif olabilecek bir yeni yapılanmaya gidilmesini, farklı bir derneğin muhatap alınmasını öneriyor. (Haber: Silvia BORRONI)



Alman Ordusuna İmam İsteniyor

Almanya'da Federal Askerlik Dairesi Sorumlusu Hans Peter Bartels, müslüman inancından askerlerin dini gereksinimlerini karşılamak amacıyla, ordu için gönüllülük esasıyla imamların da görevlendirilmesini istedi. Bartels'in verdiği bilgiye göre, ordu bünyesinde halen 1500 civarında müslüman asker bulunuyor. Yetkili, orduda kadrolu imamlar, mevcut Müslüman askere yeterli olamadığı için, gönüllülük esasıyla hizmet verebilecek din görevlisine ihtiyaç duyulduğunu söylüyor. (Haber: Tülin ACAR)

Almanya'da Türban Tartışması Yeniden Alevleniyor

Almanya'da uzun yıllardır sürekli gündeme girip çıkan türban ve özgürlükler meselesi, son birkaç gündür yeniden yükseliyor. Avusturya'dan sonra Almanya'da da, 14 yaşından küçük kız çocuklarının kreş veya ilkokullarda türban takmasının yasaklanması talebi, giderek geniş bir çevrede taraf bulmaya başladı. Yasaktan yana görüş ortaya koyan siyasetçilerin yanısıra, eğitimciler, bilirkişiler, türbanın, önyargıyı artırdığını, fırsat eşitliği önünde engel oluşturduğunu, mobbing diye bilinen ruhsal baskıyı körüklediğini

düşünüyor. Yasak savunucu yandaşları ayrıca, türban takılan 14 yaşından küçük müslüman kız çocuklarının özgür olamadıklarından, görüntü olarak çevreye dinsel simge algısı yarattığından ve bu gibi gerçeklerin okulda olmaması gerektiğinden de söz ediyor. Almanya İslam Konseyi ise, sözkonusu tartışmayı, suni ve halk dalkavukluğu kokan içi boş bir yaklaşım olarak niteliyor. Konsey sözcüleri, „14 yaşından küçük kız çocukların türbanı, baskıyla taktıkları şeklindeki iddialar da gerçeği yansıtmıyor“



diyor. Bu arada Almanya'da „liberal“ olarak tanımlanan kimi göçmen ve Türk organizasyonlar da, 14 yaşından küçük kız çocuklarının okullarda türban takmasına getirilmek istenen yasağa destek nitelikli açıklamalar yaptı.

(Haber: Mustafa KÜLHANBEY)



HOSGELEDİN
EY ŞEHİR-İ RAMAZAN

İftar ve sahur sofralarınızın
vazgeçilmez lezzetleri
Öz Kayseri'den



Mond-Star-Pastirma Schinkenproduktions GmbH • Max-Planck-Ring 31 • D-65205 Wiesbaden-Delkenheim

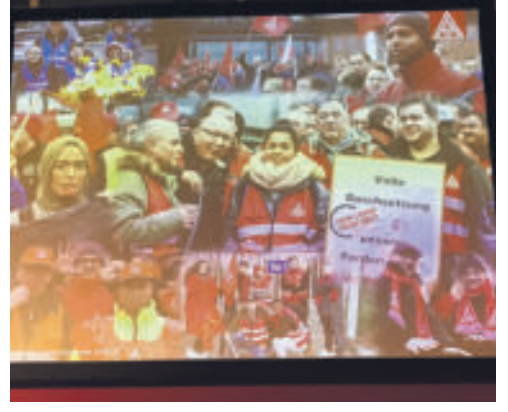
Tel.: +49 (0) 6122 50 46 0 • Fax: +49 (0) 6122 50 46 10 • E-Mail: info@oz-kayseri.de

www.oz-kayseri.de



Son yıllarda hızlı çıkış sergileyen AfD-Almanya İçin Alternatif Parti'nin doğuş ve yükseliş sebepleri ve sonuçlar, bu yılki geleneksel etkinliklerin ana konusuydu.

IG Metall-Metal İşçileri Sendikası Başkan Yardımcısı, bir sorumuz üzerine: „Sendika üyelerimiz arasında AfD'ye yüzde 15 oranında oy verilmiş. Bunun üzerinde çalışıyoruz” demekle yetindi.



Almanya'da Irkçılığa Karşı Mücadele Günleri

Almanya'da her yılın Mart ayında farklı bölgelerde düzenlenen sayısız etkinlikte, ırkçılıkla mücadele ruhu öne çıktı ve ayrımcılığa karşı, hangi köken, dil ve dinden olursa olsun, herkesin barış içinde birlikte yaşam hedefine yoğunlaşması gerektiği vurgulandı.

Kiliseler kadar, yabancılar meclisleri veya kimi bölgelerde cami dernekleriyle işbirliği halinde yapılan bu etkinliklerde, Almanya'da dinci kökende yaşanan, gözlenen gelişmeler ele alındı. Dünyanın en büyük iki sendikası IG Metall tarafından düzenlenen kapsamlı bir etkinlik de, kamuoyu duyarlılığını pekiştirecek boyutta idi. Frank-

furt'taki sendika merkezinde yapılan „069 - Lass uns reden / 069 - Gel Konuşalım“ adlı etkinliğe, sendika başkan yardımcısı Christiane Benner, Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann, gazeteci yazar Jagoda Marinic konuşmacı oldu.

Programda adı geçmesine rağmen, Eintracht yönetiminden teknik direktör Fredi Bobić ise, etkinliğe bir mesajla katıldı. Sendikanın farklı bölgelerde görev yapan işyeri temsilcisi düzeyinde temsilcilerin yanı sıra, çeşitli kitle örgütlerinden davetlilerin hazır bulunduğu toplantıda, IG Metall bünyesinde toplumsal barış için ırkçılığa karşı yapılan çalışmalar öne çıktı, sendikanın demokrasi, adalet ve katılım

bağlamında kararlı olduğu görüşü vurgulandı. IG Metall Başkan Yardımcısı Benner, bir sorumuz üzerine, önemli bir gerçeği açıkladı ve bizzat sendika bünyesinden AfD gibi, ırkçı söylemleriyle tanınan Almanya için Alternatif Parti'sine yüzde 15 oranında oy çıkmış olmasını „düşündürücü” şeklinde tanımladı. Christiane Benner ayrıca, bu durum üzerine tabanda yapılacak aydınlatma çabalarından örnekler verdi.

Anakent Belediye Başkanı Feldmann ise, Frankfurt'ta yabancı düşmanlığına yer olmadığını belirtti ve buna gerekçe olarak, son yerel seçimde ırkçı partilerin başarısız olmasını gösterdi. Frankfurt'ta 180 ülkeden 200 dil

konuşulduğunu, kentin dokusunun sürekli göçle bilindiğini vurgularken, Romalılar, Hugentoten kavmi, Museviler ve Müslümanlar'ın göç sürecini, zincirin halkaları olarak tanımladı. Büyük kentlerde yaşayan insanların beyininde korkuların doğal olduğunu doğrulayan ancak yapılan çalışmalar ile bunun da aşılabileceğini söyleyen Peter Feldmann0 „70'li yılların Frankfurt'unu yaşayanlar, bu kentin kriminal olaylar konusundaki yüzünü iyi bilir. Yani Frankfurt suç potansiyeli bağlamında listenin üstlerindedir. Şimdi ise bu tablo çok değişti. Artık bu kenti yaşam merkezi seçen herkes, varolan refahtan belli bir pay alabiliyor.” diye konuştu.



Türk tiyatrosunun en köklü ustası ve mücadele çınarı Genco Erkal, „İnsanlarım” adlı oyunuyla büyüklüğünü bir kez daha Frankfurt'ta gösterdi. Internationale Theater Frankfurt ve Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin birlikte düzenlediği etkinlik kapalı gişe oynadı. Nazım Hikmet'in

aynı adlı eserinden sahneye uyarlanan „İnsanlarım” adlı oyun, Genco Erkal'ın gücüyle 25. yılı geride bırakırken, usta sanatçının performansı, sanatseverleri 1,5 saat süreyle adeta koltuğa bağladı. Çeyrek asırdır gerek Türkiye gerek yurtdışında yüzbinlerce insanın izlediği bu oyun, Nazım Hikmet'in Bursa



Kimi İnsanın Yaşı Yoktur. Çünkü Onlar Hep Vardır!

Cezaevi'nde geçirdiği yılların hikayesini işliyor. Nazım Hikmet'in çeşitli eserlerinden kesitler ve şiirlerle yorumlayan oyunun hemen her adımında, memleket ve aile özlemi akıcı bir dille anlatıyor. Oyun, Genco Erkal gibi bir usta oyuncunun özgün yorumuyla, umutsuzluğun kol gezdiği karanlık dönemlerin en zor koşullarında bile, gelecek günlere olan inancını hiç yitirmeyen büyük bir ozanın, iç dünyasını, solğunu heyecan ve özlemlerini içeriyor. Sanatçı Genco Erkal, gösterinin sonunda uzun süre ayakta alkışlandı ve bu yoğun ilgiye teşekkür etti.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

„Devlet, Hükümet ve Ordu Kim İçin Vardır?

Kısa adı HEADD olan Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin düzenlediği bu aykırı konferansta Türkiye'den Emekli Tümgeneral Ahmet Yavuz ile Emekli Kurmay Albay Mustafa Önsel, „Türkiye'nin son yıllarda nereye yöneldiği?” sorusuna yanıt aradı.

Dernek Başkanı Yelda Acar'ın açış konuşmasının ardından konferans veren TSK emeklisi

askerler, Türk ordusunun Ergekon ve Balyoz gibi ağır süreçlerde önemli boyutta aldığı yarayı değerlendirdi ve: „Ülkemizde milli birlik ruhu zayıflatılmıştır. Dış siyasetimiz aynı yanlış politikalar ile zayıflatılmıştır.” görüşünü dile getirdi. Ahmet Yavuz, devlet, hükümet gibi ordunun da milletin varlığı için vardır.” derken, geçmişte Marschall yardımı ile Türkiye'nin adım adım bağım-

sızlığını yitirdiğine vurgu yapıldı. Mustafa Önsel ise, Türkiye'nin son yıllarda sürüklendiği girdabı anlayabilmek için, tarihi de iyi bilmek gerektiğinin altını çizdi. Mustafa Önsel, Cumhuriyet'in ilk yıllarında kurulan Köy Enstitülerinin değerinin anlaşılmasını da belirterek, Türkiye'de yargının inanılmaz boyutta denetim altına girdiğini kaydetti.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



Başkonsolos
Burak Karartı

23 Nisan'da Genci Yaşlısı, Hepimiz Çocuktuk!

23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı, Türkiye'de olduğu gibi, yurtdışında da kapsamlı etkinliklerle coşku içinde kutlandı. Herşey, bir bayramdan öte bir şeydi.

Bir ulusun geçmişinden bugünlere uzanan büyük bir destanın neredeyse bir asırlık mutluluğuydu.

Avrupa ülkelerinde bundan tam 33 yıl önce, 23 Nisan bayramını halka açık bir düzenlemede kutlayan, Almanya'da, çocukların belediye başkanının koltuğa oturmasını, görev üstlenmesini sağlayan Frankfurt yakınlarındaki 1200 T.C. vatandaşının yaşadığı Dreieich şehrindeki "Türk Toplumu" adlı dernek, bugün sınırlarını aştı ve örnek bir etkinliğe ve Frankfurt Başkonsolosluğu ile birlikte imza attı.

Bu anlamlı etkinliğin sahne programını, T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'na bağlı Eğitim Ataşeliği ve Türkçe Anadil dersi öğretmenleri, hazırladı ve yaklaşık 4 saat süren görkemli bir şov ve çocuklar kadar büyüklerin yüzündeki çocuksu sevinç, gerçekten görülmeğe değerdi.

Dreieich Belediye ve Bürgerhaus Sprendlingen salon yönetimi bu sene de, Türk Toplumu'na ve değişik kentlerden etkinliğe katılan Türk çocuklarını yalnız bırakmadı.

Dreieich Belediye Başkanı
Dieter Zimmer
(solda) yapar-

ken, "Ben bundan 33 yıl önce bu sahnede, siz çocuklar gibi şiir okumuştum. Bugün yine buradayım. Ve dernek başkanı olarak, bu güzel etkinlikte konuşma yapıyorum. Ben sizlerden çok heyecanlıyım. Yaşasın, bize bu mutluluğu 98 yıl öncesinden hazırlayan güzel insan, ulu önder Mustafa Kemal Atatürk...

Yaşasın, O'nun kurduğu ve hep yaşatacağımız Türkiye Cumhuriyetimiz..." dedi. Eğitim Ataşesi Dr. Bora Başaran ise, (sağda) et-

(Fotoğraflar:
Hamide KÜÇÜKLER)

kinliğin resmi bölümünü açarken, 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı'nın temel ruhu üzerinde durdu ve T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu olarak programı hazırlayan öğretmen ve öğrencilere teşekkür etti. Gazetemiz Toplum'un da yaklaşık 25 yıldır desteklediği Dreieich'taki geleneksel 23 Nisan Şöle-



ni'ne, kendi çocuklarıyla birlikte katılan T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı ise, konuşmasında, Mustafa Kemal Atatürk'ün Türk çocuklarına armağanı olan 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı'na gösterilen yoğun ilgiden ötürü çok mutlu olduğunu ifade etti: "Çocuklar, sadece, kendi ailemizin değil, bir ulusun ve insanlığın geleceğidir." görüşünü savundu.

Başkonsolos Karartı konuşmasında ayrıca, sahne programını hazırlayan gerek T.C. Milli Eğitim Bakanlığı kadrosu'ndan Hessen eyaletinde görev yapan, gerek geçmişten bu yana bu bölgede Eyalet Eğitim Bakanlığı kadrosunda çalışan Türkçe anadil dersi öğretmenlerine, TÖDER Hessen, ATÖF, Hessen Türk Toplumu, Dreieich Belediyesi ve etkinliğe ev sahi-

Dreieich Türk Toplumu Başkanı
Ahmet Aslan

pliği yapan Dreieich Türk Toplumu'na katkılarından ötürü teşekkür etti. Dreieich Belediye Başkanı Dieter Zimmer ise, (üstte) 33 yıldır süregelen

ten kutluyorum." diye konuştu. Etkinlikteki sahne programı görülmeye değerdi. Yüzlerce minik yüreğin sahne performansı, salondaki 1300'e yakın her yaştan izleyiciyi çok etkiledi. Fatih Yavuz'un sunumları üstlendiği 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı, saygı duruşu ve Türk Alman ulusal marşları ile başladı. Etkinlikte sahne programına şu öğretmenlerin yanı sıra, Dietzenbach'tan Ahmet Aslan Müzik Okulu ve Darmstadt Ozan Müzik Okulu öğrencilerinden

bu geleneksel etkinliğin, farklı kültür ve geleneklerin yaşaması ve kaynaşması bağlamında önemli bir zemin olduğunu belirtti. Zimmer: "Türkiye ile Almanya arasında son yıllarda esen yer yer sert rüzgarlar, tabandaki bizleri etkilememelidir. Çünkü kaynaşma ve karşılıklı uyum, huzur demektir. Huzur tabandan başlar. Türk çocukların bayramını yürek-



oluşan halk türkülerini koroları katkı sundu:- Betül Akdağ, Idstein Taunus bölgesi
- Melih Timuçin Rüsselsheim,
- Sibel Arıkoğlu, Başak Doğan, Gülhan Çetin, Melike Müezzinoğlu, Yasemin Ozan Demir ve Semire Öter Frankfurt bölgesi
- Zeynel Fırat Rodgau bölgesi
- Yaşar Çatı Bad Homburg bölgesi





Frankfurt Başkonsolosluk

23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı bağlamında, T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Abartı ile Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann da, çocuk heyetlerini kabul etti ve sorumlulu oldukları makamların işlevi ve yapılan hizmetler hakkında bilgiler verdi. Başkonsolos Karartı ve Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann'ın makamlarında gerçekleşen buluşmada, çocuklar günün önemi üzerine konuşmalar da yaptı. Bu arada buluşmada Öğretmen İzzet Akkoç ve Veli Yasemin Güntekin rehberliğindeki Wiesbaden Friedrich von Schiller-Schule öğrencileri Samet Dalkıran, Esma Nur Karakaya, Ayla Güntekin ve Mert Arslan Köşger, Karartı ile, Başkonsolosluk makamında görüştü. Başkonsolos Karartı, kendi koltuğunu bir süreliğine öğrencilerden Ayla ve Mert'e emanet etti. Feldmann ise, Frankfurtlu bir grup Türk öğrenci ve veliyi, öğretmenler kabul etti. Feld-

mann, „Atatürk'ün „Yurtta Sulh-Cihanda Sulh“ sözünü öne çıkartarak, minik çocukların geleceğin barışçıl toplumları için bir umut olmasını diledi, 23 Nisan bağlamında Türk çocuklarının bu özel ve anlamlı gününü kutladı. Peter Feldmann, Eskişehir ile başlayan dostluk gününde, yani 23 Nisan'da geliştirdiğimiz geleneği bu sene de sürdürüyoruz“ dedi. Başkonsolos Karartı ise, kendisini ziyaret eden öğrencilere, eğitimde en yüksek başarı diledi ve topluma yararlı insan olmaları için öğretmenler kadar, anne babaların da sorumluluk taşıdığını ifade etti. Her iki etkinlikte de çocukların çok mutlu ve biraz da heyecanlı olması gözden kaçmadı. Römer Meclis toplantı salonundaki törene Başkonsolos ve eşi Hikmet Karartı ve çocukları ile, Anakent Belediye Başkanının Türk eşi Zübeyde Feldmann ve kızı Züleyha da katıldı. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

23 Nisan'da Çocukların Önemi Anlamak

23 Nisan Bayramı, bir hafta gecikmeli olarak, başka şehirlerde de kutlandı. Frankfurt'un Sosseheim semtinde Türkçe Anadil dersi öğretmeni Cemal Gürsel Demircioğlu'nun gayretiyle, farklı okullardan yüzü aşkın türk çocuğun 5 saat süren sahne ve bayram coşkusu, gerçekten görülmeye değerdi. Çocukların gerek bireysel, gerek küme halinde sahnedeki coşkusu, salondaki büyüklere de yansıdı. Hemen her öğrencinin sahne sunumu için büyüklerin video çekim gayreti dikkati çekti. Çeşitli şarkı ve

şiir okuma yarışmalarıyla ayrı bir renk kazanan Sosseheim 23 Nisan etkinliğinde, halk dansları sunumları kadar, mehteran topluluğunun gösterisi de uzun süre alkışlandı. Bu arada tekerlekli sandalyesi ile sahne alan Heinrich Dunant Okulu öğrencisi Mert Almalı'nın şiiri, salonu da çok duygulandırdı. Hemen her sunumda Türk bayrağına olan sevgi ve Mustafa Kemal Atatürk'e yönelik saygı sunumları uzun süre alkışlandı. Veliler, öğretmen Cemal Gürsel Demircioğlu'nu bu geleneksel etkinlikten ötürü kutladı.



Frankfurt Sossenheim



Offenbach



Frankfurt Römer

meni Mehmet Şaşmaz'a öneri getirdi. Alman Belediye

Ehringshausen

Offenbach'ta öğrencilerin eğitim çabalarına destek

Hessen eyaletinin Lahn Dill bölgesinde Türk nüfusu yoğun Ehringshausen kasabesindeki bir grup Türk ilkökul öğrencisi, belediye başkanı Jürgen Mock'u makamında ziyaret etti. Öğrencileri temsilen Fatma Yıldız, başkanın koltuğuna bir süreliğine otururken, 23 Nisan'ın temel ruhu hakkında bilgi verdi. Başkan Mock, Türk çocuklarının bu mutluluğunu her yıl birlikte yaşamaya hazır olduğunu ifade etti ve çocuk heyetine öncülük eden Türkçe anadil dersi öğret-



Başkanı, bu ziyaretin ardından çocuklarla birlikte dondurmacıya gitti ve onlara özel ikramda bulundu. Ziyarette Ehringshausen Ditib Ayasofya Camii din görevlisi, Muhammet Özdemir de hazır bulundu.

çalışmaları ve ev ödevlerine yardım girişimleri ile bilinen BİSO e.V. adlı gençlik derneği, bu yıl da Main nehri kıyısında bir 23 Nisan Çocuk Şöleni hazırladı. Havanın da güzel olması nedeniyle oldukça renkli geçen programda Türk çocuklar kadar, bazı

yabancı ülkelerden müzik ve dans gruplarının katkısı da beğeni topladı. Anne babalar çocuklarının heyecanıyla mutlu olurken, tüm dünyada çocuklarına bayram edilmiş bir ulusun mensubu olmanın gururunu da yaşadılar. Etkinliğe çok sayıda Alman ve yabancı konunun da ilgi göstermesi gözden kaçmadı. (İsa DEVEÇEKEN)





23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı, Darmstadt DİTİB Camii önündeki açık alanda büyük coşkuyla kutlandı. Bölgede yaşayan Türk çocukların şiir ve şarkılarla renk kattığı Çocuk Şöleni'nde ayrıca, halk dansları gösterisi de vardı.

Geleneksel

şölene yıllardır öncülük yapan DİTİB Darmstadt Derneği Başkanı Fuat Kurt, Türkiye Cumhuriyeti'nin kurucusu Mustafa Kemal Atatürk'ün Türk çocuklarına armağan ettiği bu özel günün anlamı hakkında bilgi verdi. Kurt, (üstte) Türk çocuklarını Atatürk'ün emaneti olan Cumhuriyetin yılmaz bekçileri olacağına olan inancını dile getirdi. Darmstadt'taki etkinliğin gördüğü ilgiden memnun olduğunu belirten Fuat Kurt, çocukların bu özel bayramını kutladı. Darm-

stadt Anakent Belediye Başkanı adına etkinliğe katılan bayan temsilci Fröhlich ise, „yüzü gülen, mutlu olan çocukların olduğu toplumların geleceği de huzurlu olur“ diye konuştu. Etkinlikte İstiklal Marşı, İzmir Marşı coşkuyla okunurken, yine çocuklar korosundan şarkılar da uzun süre alkışlandı. Palyaço gösterisi, mobil alan oyunları, ödülle resim yarışması yüz boyama ve makyaj çalışmaları ve futbol maçları da büyük ilgi gördü. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Suriye'deki Terör Örgütlerine Almanya'dan Katılanların Sayısı Giderek Artıyor

Almanya başta olmak üzere, değişik Avrupa ülkelerinde doğup büyüyen genç müslüman göçmenler arasında, Suriye başta olmak üzere bölgedeki kimi riskli bölgelerde IŞİD'e katılanların sayısı arttığı gözleniyor. İstihbarat birimlerinin yoğun önlemlerine rağmen yaşanan bu artış, ülkenin önemli toplumsal sorunları arasında yer alıyor. Almanya'nın Hessen'de yerleşik 150 gencin Suriye ve Irak'ta Işid saflarına katıldığı bizzat güvenlik birimlerince ve Eyalet İçişleri Bakanı Peter Beuth tarafından doğrulandı. Bakan ayrıca, görev bölgesi Hessen eyaletinde 4170 radikal islamistin sakıncalı kişi olarak izlendiğini ve bunlardan 1650'sinin de Salafist olduğunu belirtti. Son altı yılda, Almanya doğumlu ve önemli bölümü Alman vatandaşı olanlardan Suriye'nin yanı sıra, Irak'daki dinci terör örgütlerine katılan müslüman genç sayısının 980 olduğu da açıklandı.

1 Mayıs Çağrısı: „Dayanışma... Çeşitlilik... Adalet...“

Almanya'da 1 Mayıs Emek Bayramı, 500'e yakın etkinlikle kutlanırken, doğudaki bazı şehirlerde Neonaziler de yollara düşünce, olaylar çıktı. Mağazalar tahrip edildi, dükkanlar yağmalandı ve araçlar ateşe verildi. Büyük çoğunluğu Alman Sendikalar Birliği'nin (DGB) öncülüğünde yapılan etkinliklerde çalışanların hak ve talepleri gündeme gelirken, Almanya, Avrupa ve dünyanın önde gelen küresel sorunları da işlendi. DGB Genel Başkanı Reiner Hoffmann, Nürnberg'deki merkezi mitingde ırkçılık ve milliyetçilikle mücadelede sendikaların daha etkin çalışmalarına yöneleceğini dile getirdi. Kamu Hizmetlileri Sendikası ver.di Başkanı Frank Bsirske ise Braunschweig'te devletin maddi kaynaklarının, gerçek ihtiyaç sahiplerine adil biçimde dağıtılması görüşünü savundu. ver.di'den sonra, dünyanın en büyük ikinci sendikası olan, 2,4 milyon üyeli Alman Metal İşçileri Sendikası (IG

Metall) Başkanı Jörg Hoffmann, meslek eğitimi konusunda daha etkin programların uygulanmasını talep etti. Bu arada sen-



dika yöneticilerinin farklı kentlerde katıldığı açık alan mitinglerinde, küreselleşme sürecinde dijital teknolojinin hakimiyeti ve bu yönde emekçiler ve haklarının korunması yönünde çağrılar da dikkati çekti. Almanya'da antisemit söz ve eylemlere, ırkçı gelişmelere karşı toplumsal duyarlılığa seslenen sendika yöneticileri, Alman yabancı ayrımı olmaksızın, kol ve



beyin gücü emekçilerin kol kola toplumsal dayanışma için mücadele etme çağrısında bulundu. DGB, Hessen çapında 45 farklı mitingte ev sahipliği yaparken, hepsinde de dayanışmacı ve çok renkli, adil bir toplum mesajı verildi. Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann, kentin çok kültürlü dokusuyla, dayanışmacı bir bayrak özelliği taşıdığını ifade etti. Hessen SPD Başkanı Thorsten Schäfer-Gümbel ise, Opel işçileriyle dayanışma çağrısı yaptı. Almanya'nın birçok yöresinde olduğu gibi Hessen eyaletindeki etkinliklere, Türk işçilerin yanı sıra, farklı çizgilerden çok sayıda Türk derneği de katkı verdi.

(Haber: Tülin ACAR)

SAHİBİNDEN KİRALIK BÜRO

Frankfurt Havaalanı'na 10 dk.; ve A5 Otobanına ise, 2 dk. gibi oldukça yakın mesafede, Mörfelden Sanayi Bölgesi'nde yer alan 2.katta, 6 odalı toplam 154 m² büro alanı, aracı kiraya verilecektir. İlgili duyanlar için tel: 06105 - 27317035 (Dreeichstr. 4 . 64546 Mörfelden)

Seçim Bilgilendirme Toplantısı

Türkiye'de 24 Haziran Pazar günü yapılacak erken genel ve Cumhurbaşkanlığı seçimi, yurtdışındaki Türk toplumunu da yeniden hareketlendirdi. Kreis Offenbach'a bağlı Rödermark kasabasında, Hessen eyaletinden çok sayıda dernek temsilcisinin hazır bulunaacağı bir toplantı düzenleniyor. Hasan Çakmak, Hüseyin Çavuş, Hıdır Karademir ve Selahattin Karademir imzalı açıklamaya göre, seçmenlerin dikkat etmesi gereken teknik kuralların ve gerekli belgelerin anlatılacağı bu toplantı, 6 Mayıs Pazar günü saat 13'te olacak. Adres: Kulturhalle Rödermark. Graf Rainhard Saal . Dieburgerstr. 27 . 63322 Rödermark/Oberroden. Sözcüler, bu toplantıya ilgi duyan herkesi, yakınlarıyla birlikte beklediklerini söylüyor.

Frankfurt Berlin „Büyükkelçiliği“ne Tepki!

Frankfurt Belediyesi, kentin çıkarlarını daha iyi sağlayabilmek amacıyla Berlin'de özel bir temsilcilik açmaya karar verdi. „Büyükkelçilik“ gibi çalışacak büro, Frankfurt'un taleplerinde sonuç alabilmek için planlanan bu temsilcilik konusuna Hessen eyalet hükümeti tepki gösterdi. Bakan Puttrich, „Bu proje, aylık masrafı 7 bin Euro olan posta kutusundan ileri gitmeyecektir. Hessen eyaletinden bağımsız hareket

etmek, uygun değildir.“ görüşünü savundu. Frankfurt Belediyesi'nin Berlin Temsilciliği girişimine Hessen eyaleti Vergi Mükellefleri Birliği de karşı çıktı ve Frankfurt için „Berlin Temsilciliği“ kadar büyük bir saçmalık olamaz“ dedi. Basın açıklamasında ayrıca, bu temsilciliğin yıllık 100.000 Euro'luk giderinin vergi mükelleflerinin cebinden çıkacağı belirtiliyor. Projeyi Yeşiller de eleştirdi. (Haber: Kubilay SARIKAYA)

Frankfurt ve yakın çevresinde göçmen topluluklara yönelik farklı projeler üstlenen ve onların toplumsal yaşama farklı açılardan katılımına katkı sunan KUBİ e.V. - Eğitim ve Kültür Derneği, kuruluşunun 25. yılını, imparatorların taç giydiği tarihi mekanda kutladı.

Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann'ın hamiliğinde gerçekleşen resmi törene, KUBİ'ye çeyrek asırdır emeği geçen, projelerde görev almış ve halen belli programlara yön veren çalışanlar ile gönüllüler katıldı. Frankfurt'un Römer meydanındaki "Kaisersaal" adlı tarihi salonundaki törende konuşan Anakent Belediye Başkanı Feldmann, "KUBİ e.V., geçen 25 yılda, toplumsal entegrasyon ve katılımı önemli işleri başardı. Bu nedenle biz KU-

BI'yi, Frankfurtlu yöneticiler olarak, toplumsal uyum ve huzurlu bir yaşam için, yardımcı bir unsur olarak değil, çok kültürlü bir kent projesinin kalbi olarak görüyoruz." dedi.

Peter Feldmann, hızlı gelişen ve buna paralel çok renkliliği öne çıkan bir kent olarak Frankfurt'un demografik konumuna da değindi ve göçmen oranı artan bir toplumda, KUBİ gibi organizasyonlara daha çok ihtiyaç duyulacağını altını çizdi.

KUBİ'nin kurucusu ve halen genel müdürlüğünü yapan Arif Arslaner ise, derneğin yola çıkarken önüne koyduğu kısa vadeli hedefleri örnekledi ve girişimin 25 yıl sonra geldiği konuma emeği geçen herkese teşekkür etti, hatta salonda bulunan bu insanları takdir ederek, alkışlattı.



Etkinlikte KUBİ'nin çalışmaları sosyal karakterine değinen ve birçok alanda iz bıraktığını belirten "Frankfurt Paritätische" teşkilatı başkanı Michael Zimmermann-Freitag, Arif Arslaner ve ekip arkadaşlarının özverili çalışmaları için, özgü dolu sözler sarfetti. Etkinliğin müzikal çerçevesini ise Frankfurt Konrad Hae-nisch Schule Korosu ile, udist Haydar Tutar farklı eserlerle çizdi.

ner ve ekip arkadaşlarının özverili çalışmaları için, özgü dolu sözler sarfetti. Etkinliğin müzikal çerçevesini ise Frankfurt Konrad Hae-nisch Schule Korosu ile, udist Haydar Tutar farklı eserlerle çizdi.

Başarının Sırrı „İTİRAZ“ Etmektir!

KUBİ'nin kurucusu ve çeyrek asırdır Genel Müdürü olarak görev yapan Arif Arslaner, 25. Yıl'ın başarı projesini yorumlarken: „Ortada yanlış giden birşeyler varsa ve bir göçmen olarak bu yanlışlıklar bizi de doğrudan veya dolaylı etkiliyorsa, buna itiraz etmek gerekir. Ben bu yanlışlığı 25 yıl önce gördüm ve itiraz ederek, doğru yola yöneldim. KUBİ'nin çeyrek asırdır gelişen süreci, bu

doğru yolun göstergesidir." dedi. Almanya'ya 1979 yılında gelen ve bir yıl sonra Siemens'te aldığı meslek eğitimiyle yetinmeyip, üniversiteye devam eden Arslaner, o gençlik yıllarında bir dizi ırkçı tutum ve ayrımcılığa maruz kaldığını söyledi. Psikoloji ve siyasal bilimler dalında üniversite bitiren Arif Arslaner, yaşadığı bir dizi olumsuzluğa rağmen, önemli ölçüde destek de bulduğuna işaret

etti. KUBİ projesini, önemli bir yaşam birikimi üzerine kuran Arif Arslaner, „İlk hedefim, iki dilli bir çocuk yuvasını kurmaktı. 1993 yılında başladım. Belediye olumlu karşıladı ancak tecrübesiz olduğumuz gerekçesiyle bir partner bulmamız önerildi. Bunu da yaptık ancak açılışa iki hafta kala, çalıştığım kurum ortaklık sözleşmesini iptal etti, projeyi kendisi üstlendi. Bu şok bize ağır geldi." görüşünü savundu. „Mücadele ruhunun hep sağlam olması gerektiği"ni söyleyen Arslaner, yola

çıkması bazı arkadaşların yılmalarına karşın, kendisinin inandığı yolda devam ettiğini vurguladı. Arif Arslaner: „KUBİ'nin kuruluş ruhu ve gerçekleştirdiğimiz tüm projelerde, din, dil, ırk ve mezhep ayrımı gözetmedik. Hedefimiz, özellikle eğitimden yeterince pay alamayan genç nesil insanların elinden tutmaktır." dedi. KUBİ Kültür ve Eğitim Derneği Genel Müdürü Arslaner ayrıca, gençlerin daha iyi bir geleceğe yürümesi yolunda, ellerinden geleni, yine yapacaklarını söyledi.

Alman İslam Forumu Toplantısında „FETÖCÜ“ Krizi!



Fethullah Gülen yandaşlarının da davetli olduğu, Alman İslam Forumu'nun Frankfurt'ta yapılan 34. İslam Buluşması'nın başlamadan dağılması, son anda önlemleri. Toplantıya katılan ve FETÖ'cü olarak tanımlanan Ercan Karakoyun ve Kadir Boyacı adlı iki temsilciyi gören DİTİB ve diğer Türk İslam derneği temsilcileri „Bunlar varsa biz yokuz" şeklinde tavır sergiledi ve adı geçen kişilerin toplantıda olması durumunda, kendilerinin etkinliği terkedeceklerini açıkladı. Organizasyon sorumlusu Dr. Jürgen Miksch, tepkiler üzerine, adı geçen Gülen hareketinin sözcülerini toplantıyı terketmesini istedi. Etkinliğin başında yaşanan bu gerilim, Karakoyun ve Boyacı'nın ayrılmasına rağmen, gündemdeki sorular ve yanıtları üzerinden yapılan görüşmelere de gün boyu yansdığı dikkati çekti. Alman İslam Forumu'nun doğal üyelerinin davet edildiği bu toplantıda, son yıllarda DİTİB'e yönelik ithamlarıyla öne çıkan Federal

Milletvekili Volker Beck de vardı. Volker Beck ile Frankfurt Üniversitesi öğretim üyelerinden Prof. Dr. Susanne Schröter, FETÖ'cü oldukları söylenen temsilcilerin davet edilmiş olmasına rağmen, toplantıdan çıkartılma yönteminin „yakaşksız" kaçtığını söyledi. Alman konuşmacılar: „Böyle olacağını bilseydik, biz de buraya gelmezdik" gibi bir tavır sergiledi. Bu arada toplantı için salonu açan Hamidiye Camii yöneticileri de, „Böylesi bir ortamda, camimizin FETÖ'cü oldukları bilinen kişilerin de olduğu bir toplantıya izin vermemiz mümkün olamaz" diye konuştu ve ısrar halinde salonu iptal etmek zorunda kalabileceklerini hatırlattı. Bu arada, gelişmeyi Berlin merkezli „Diyalog ve Eğitim Vakfı" adına bir basın açıklamasıyla da Alman kamuoyuna duyuran ve doğrulayan Ercan Karakoyunlu: „Hizmet Vakfı'na yönelik sistematik bir baskı uygulanıyor. Türkiye'den yayılan düşmanca duygular, diyalog arayan Alman

Müslümanlar için de hayal kırıklığıdır. Bu gibi kişiler, Almanya'da Müslüman toplum için muhatap alınmamalıdır." gibi sert eleştiride bulundu ve iddialar öne sürdü. Alman İslam Forumu Moderatörü Dr. Jürgen Miksch'in girişimi üzerine Frankfurt'ta Hamidiye Camii'nde yapılan toplantıya, İslami kesimden çok sayıda organizasyonun temsilcileri katıldı. Etkinlikte Hristiyanlık, Musevilik ve Ortadoks cemaatinden yöneticiler de hazır bulundu. Yeşil politikacı Volker Beck, DİTİB'e yönelik eleştirilerini yer yer yineleyip, Diyanet Türk İslam Birliği teşkilatının, Almanya'da sivil toplum örgütü konumundan uzak bir görüntü verdiğini söyledi. Beck ayrıca, DİTİB'in Ankara'dan aldığı talimatlarla hareket etmeden vazgeçmesini önerdi ve Almanya'ya özgü sivil toplumu gibi davranmasını önerdi. DİTİB adına toplantıya katılan Dr. Bekir Alboğa ise, teşkilata yönelik bu iddiaları çürütmek amacıyla

tezlerini dillendirdi. Bu kapsamlı etkinlikte, özellikle Kuzey Ren Vestfalya'da ortaya çıkan, 14 yaşından küçük kız çocuklarına okul ve kreşlerde „türban" takılmasına getirilmek istenen yasaklayıcı uygulama da gündemdedi. 14 yaşından küçük kız çocuklarının türbanlı olup olmayacağı ve bunun sebep sonuçları ele alındı. 34. Alman İslam Forumu'nun Frankfurt'taki gündeminde ayrıca, Hessen eyaletindeki bazı okullarda Almanca uygulanan „İnanca dayalı İslam Din Dersi" projesinin geleceği ile, son zamanlarda Yahudiler'e yönelik sokak saldırılar, bu nedenle Musevi toplumunun yaşadığı endişeler, okul gruplarının cami ziyaretleri ile, dinlerarası önyargıların yıkılmasındaki işlevi, Alman ordusunda görev yapan müslümanlar için din görevlisi ve manevi telkin olarak da adlandırılan ruhsal danışmanlık hizmetleri yer aldı. Kamuoyuna yansıyan ve İslamiyet'i hedef alan eleştirilere, Müslüman kuruluşların temsilcileri de, kapsamlı yanıtlar verdi. Frankfurt Türk Cami Dernekleri Eşgüdüm Sözcüsü Dr. Hüseyin Kurt, etkinlikte Hessen'deki İslam din dersi sürecini anlattı ve olası gelişmeler hakkında bilgi verdi.

AVRUPASAZ 7 YAŞINDA

Kreis Offenbach'a bağlı Dietzenbach kasabasında 7 yıl önce kurulan ve bugüne değin yüzlerce Türk çocuk ve genci, müzik kursları ile yetiştiren AvrupaSaz, doğum gününü, görkemli bir türkü akşamıyla kutladı. Dietzenbach Bürgerhaus salonunda büyük ilgi gören 7. Yıl konserinin ilk bö-

uzun süre alkışlandı. Dursun Kılıç'ın sunumları üstlendiği etkinlikte, Almanya'dan Hakan Kalaycı ve Cem Güler de saz ve söz ile konukların beğenisini alırken, ikinci bölümde, Türkiye'nin sevilen yorumcularından genç sanatçı Elif Buse Doğan sahne aldı. Türkiye'de TRT ve bazı



lümünde, AvrupaSaz Müzik Okulu öğrencileri sahne alırken, Anadolu'ya özgü birbirinden güzel ve yüreğe dokunan türkülerini gerek koro gerek solo şeklinde seslendirdi. Ahmet Aslan yönetimindeki koroda, sola eserleri başarıyla yorumlayan gençler,

sahne ve salonu oya gibi işledi. Elif Buse Doğan'a, Avrupa Saz Müzik Okulu öğretmenleri Ahmet Aslan (bağlama), Bülent Kesen (ney), Kurtuluş Çengel (basgitar), Kurtuluş San (piyano) ve Bekir Serkan Yıldız (bateri) ile eşlik etti.



İyi Parti Hessen'de Örgütleniyor

Türkiye'de seçime katılacak İYİ Parti için Hessen'de gönüllü bir ekiple örgütlenme çabası başladı. Offenbach'ta bir kahvaltılı tanışma toplantısında bulunan İyi Parti taraftarları, 24 Haziran'daki baskın erken seçimler için nasıl bir yol izlenmesi gerektiği konusunda görüş alışverişinde bulundu. Offenbachlı Türk işadamı Sait Özcan'ın öncülük ettiği bu ilk tanışma toplantısında, Hessenli dernek temsilcileri ve bağımsız yurttaşlar katıldı. Etkinlikte başka eyaletlerden konukların da olması dikkati çekti. Sait

Özcan, İYİ Parti'nin Avrupa'da da başarılı olması için ellerinden geleni yapacaklarını kaydetti. Sait Özcan, "Biz Frankfurt ekibi olarak İYİ Parti'nin Avrupa'daki çalışmalarını elimizden geleni yapmaya hazırız. Her biri kendi alanında uzman ve başarılı kaliteli bir ekibimiz bulunmaktadır. Kısa vadeli bu örgütlenme çabası, önümüzdeki günlerde daha da artacaktır, inanıyoruz." dedi ve Türkiye'de bazı şeylerin değişmesi için, yurtdışındaki seçmenin oyunun önemli olduğunu hatırlattı.

Haber: Seyfi ALP



„18 Mart“ın 103.cü Yılında

18 Mart Çanakkale Zaferi'nin 103. yıldönümü ve İstiklal Marşı'nın kabul edilmesi ile yazarı Mehmet Akif Ersoy'u anma amacıyla Frankfurt Türk Kültür Merkezi'nde düzenlenen özel bir etkinlikte, tüm şehitler anıldı. Etkinlikte konuşan Başkonsolos Burak Karartı, Mustafa Kemal Atatürk başta olmak üzere, milli mücadeleye katılan herkese minnet borçlu olduklarını ifade etti. Çanakkale Zaferi'nin genç kuşaklara doğru aktarılması gerektiğini ifade eden Karartı, yurtdışında doğup büyüyen Türk çocuklarının eğitimine önem veren görüşlerini de dilendirdi.

Eğitim Ataşesi Bora Başaran, İstiklal Marşı'nın önemine değindi. Başaran: „...Ulusal marşımız, tarihinde hiçbir zaman esarete düşmemiş bir milleti boyunduruk altına almayanlara karşı verilmiş en anlamlı yanıtıdır. Bu marş, milletimizin birlik ve bütünlüğünü simgeleyen, ortak hazinedir. Bir diğer deyişle, bir ulusa verilmiş milli bir nasihat-

namedir.“ görüşünü savundu. Anadil Türkçe öğretmenlerinden Fatma Fıçı, Mehmet Akif Ersoy'un dizelerinden örnekler seçerek, Milli Marş'ın her satırının topluma çok



önemli mesajlar verdiğini ifade etti. Etkinlikte, Hessen eyaleti çapında düzenlenen İstiklal Marşı okuma yarışmasında derece alan çocuklar, Özlem Yıldız (Usingen) Hilal Naz Dede (Hanau) Efe Uslu (Bad Vilbel) birer plaket ile ödüllendirildi. Programda ayrıca Çanakkale Savaşı'nda çekilmiş fotoğraflardan oluşan bir slayt gösterisi de izlendi, öğrencilerin yaptığı ve Çanakkale Zaferi'ni anlatan resim çalışmalarından oluşan bir sergi de ilgi gördü.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Frankfurt 6 Yıl Feldmann'a Teslim!

Frankfurt Anakent Belediye Başkanlığı için 11 Mart Pazar günü yapılan tercih seçiminde, mevcut başkan Peter Feldmann, oyların yüzde 70,8'sini alarak, önümüzdeki 6 yıl için „devam“ dedi.

İlk turda 12 adaydan hiçbiri gerekli yüzde 50+1 oya ulaşamayınca, yüzde 46 oy alan Sosyal Demokrat aday Peter Feldmann ile CDU'nun adayı Bernadette Weyland ikinci tura kaldı.

Ancak sandıkta son gülen, oy oranını önemli ölçüde artıran Peter Feldmann oldu. Feldmann, her iki

seçimde kendisine desteği esirgemeyen göçmen toplumuna ve özellikle Türk derneklerine teşekkür etti. Sosyal Demokrat adaya SPD'nin yanı sıra, Sol Parti, Yeşiller ve yarışma dışı kalan adayların seçim çevresinden de önemli oranda oy geldi. Bu seçimde Türkler başta olmak üzere, Alman vatandaşlığına sahip göçmen grupların da etkili biçimde sandığa gitmesi gözden kaçmadı. İlk turda yüzde 35,2 düzeyde kalan seçime katılım oranı ise, 11 Mart tercihi seçiminde ise yüzde yaklaşık 30,2'ye düşmesi gözden kaçmadı.

Pülümürlü Gençlere Eğitim Desteği

Merkezi Darmstadt'ta olan Pülümürlüler Destekleme Derneği, kasabadaki çocuk ve gençlerin eğitimin katkı sunmak amacıyla bir dayanışma gecesi düzenledi. Yemekli etkinlik 21 Mayıs Pazartesi günü saat 14-20 arasında gerçekleşecek. (Adres: Nova Event Center Gbr Ladnwehrstr. 89 . 64293 Darmstadt)

Derneğin çalışmaları ve hedeflerinin de anlatılacağı bu etkinliğin sahne sunumlarını Elif Burcu Karakoç ve Filiz Koç'un yapacağı dayanışma gecesinde Muhammet Ali Evci, İsmail Kartal, Grup Can Gurbetçiler, Tülay Burcu ve Ezgi+Cenk Kardeşler müzik yapacak. Geniş bilgi ve rezervasyonlar için: 0163-2029019



Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

Ve Herşeye Tepeden Bakıyor Kilise...

Dar, uzun bir cadde. Arnavut kaldırımı döşeli. Eski ortaçağ evleri bir kolyenin incileri gibi dizilmiş iki yanına. İkişer üçer katlı. Tahta, balçık, tuğla, taş karışımı bir işçilik var bu rengârenk yapılarda. Hepsiden geçmiş, bakımlı. Kırmızı kiremit kaplı damları dik. Sanki bir minyatür kentin oyuncağı andıran evleri!

Otel ufacık, dar, odaları küçük, pencereleri minnacık, tavanlar alçak mı alçak. Her yan tahta kaplı, orta yerdeki yüksek yatak kocaman, yastıkları, yorgani kuştüyü. Üçüncü katın penceresinden görünen, dar, uzun cadde kasabanın merkezi. Araç trafiğine kapalı. Evlerde pek oturan yok. Bürolar, butikler, lokantalar, küçük barlar, pastaneler, çiçekçiler, kafeler, butik pansiyonlar...

Kış geride kaldı, havalar artık güzel. Her yana iskemleler atılmış, masalar hazırlanmış, keyifli insanlar beyaz şemsiyelerin altına kurulmuş. Garson kızlar koşuşturuyor. Salata

dolu tabaklar, güzelin güzeli pastalar, rengârenk dondurmalar, köpüklü biralara, kadehlerde buz gibi şaraplar... Günlerden cumartesi. Az ötede, evlerden büyükçe, tarihi belediye binası. Önünde dört köşe bir alancık.

Ortasında suları fışkıran, ortası havuzlu bir çeşme. Çevresinde oturanlar, çene çalıp, gülenler, güneşin iliklerini ısıttığı mutlu insanlar, yaşlısı genci... Pazaryeri bu şirin alan cumartesileri. Tezgâhlarını kurmuş yöre köylüleri alacakaranlıkta. Getirmişler pazara tarlaları, bahçeleri o hafta ne vermişse. Salatalar, elmalar, patates ve soğanlar yığın yığın, öbek öbek.

Alanın üç bir yanı yine tarihi evlerle kaplı. Tümü de elden geçmiş, bakımlı. Pencereler, kapıları, panjurları tahta oyma, üstün bir işçilik. Üç kattan yükseği yok. Daha ortaçağda dikkat etmişler demek kentlerde düzene...

Alanın bir köşesinde yan yana çiçekçi tezgâhları. Rengârenk her şey. İnsanından sebzesine, çiçeğinden tarihi yapısına. Güneş iyice yükseliyor, öğle yaklaşıyor.

Otelin önünde kadınlı erkekli sık insanlar söyleşip gültüşüyor. Ellerde şampanya kadehleri, kırmızı beyaz şaraplar, köpüklü fıçı biralara. Bir şey kutluyorlar gibi. Uzun beyaz önlüklü garsonlar gümüş tepsilerde siyah havyarlı, füme balıklı, İsviçre peynirli küçük

ekmek dilimleri taşıyor dışarı.

Pazaryerinde alışverişi bitirenler İtalyan'a uğruyor, espresso, capucino içmek, leziz dondurmalar tatmak, eve gitmeden önce tanişlarla biraz çene çalmak, günün keyfini çıkarmak için...

Alandan kiliseye uzanan yolda çalgıcılar. Trompet, kontrbas, saksofon. Çaldıkları havalar oynak. Başlarında kapkara koca şapkalar. Sakallar uzamış. Şakalaşıyorlar yanlarından geçenlerle, durup dinleyenlerle, yere açtıkları örtüğe para atanlarla. Doğu Avrupalılar galiba.

Sanki bir yerden gözüm ısıyor. Prag'da, IV. Charles Köprüsü'nde görmüş olmayayım kısa süre önce! Kim bilir? Yol yokuşlaşıyor. Yükseliyor kiliseye doğru. Aşağıda küçük ırmak pırıl pırıl, su dolu. Üzerinde bembeyaz bir gezinti gemisi. Sonra sağda bir sokak. Daracık, küçük. Adı çok ilginç: "Türk Sokağı" ... Ne işi var burada? 1494'te Besigheim'a bir Osmanlı Türkü'nün yerleştiği biliniyor. İtalya'dan gelmiş olabilir. Hristiyanlığı kabul ediyor ve kayıtlara adı Hans Türk olarak geçiyor! Az sonra karşımızda, tepemizde, her şeye yukardan bakan kilise. Devasa. İnsanın üstüne üstüne geliyor. En büyük o! Ondan yücresi yok. Bastırıyor kasabayı, altında eziyor yemyeşil doğayı, yaşam dolu evleri, mutlu ve özgür yaşamı özleyen bireyleri...

Frankfurt Türkgücü'ne Destek

Frankfurt'un köklü spor kulüplerinden Türkgücü, „Kendi Sahası ve Tesisine Sahip Olma Projesi“ni kararlı biçimde sürdürüyor. Kentin Griesheim semtindeki sahada, şimdilik „misafir“ konumunda maçlara çıkan Türkgücü, belediye tarafından kendilerine 99 yıllığına kullanım amaçlı sunulan alanda, çok amaçlı bir kapalı spor salonu ve kulüp yönetim binası inşa etmeye kararlı görünüyor. İki yıldır hazırlığı yapılan bu proje konusunda Frankfurt Belediyesi'nden inşaat konusunda yeşil ışık alan Türkgücü yönetim

diye Başkanı Peter Feldmann da hazır bulundu. T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı'nın konuk olduğu bu görüşmede, bu çok amaçlı ve sporun yanı sıra, kültürel ve sosyal alanda eğitsel altyapı imkanlarını da barındıracak tesis projesinin finansmanı damgasını vurdu. Markus Frank, belediye olarak, sözkonusu projeye 900.000 Euro bütçe ile destek vereceklerini ifade etti. Kulüp Başkanı Hüseyin Adalı ve Başkan Yardımcısı Ali Osman Akman, geçmişte çok yoğun gençlik projesi uyguladıklarını, ana takımla-

Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Feldmann, Başkonsolos Karartı ve Spordan Siyasi Sorumlu Frank, Türkgücü yöneticileriyle birlikte sahayı gezdi ve yapılabilecek işbirliği üzerinde konuştu.



kurulu, şu günlerde finansman sorununu çözmeye odaklanıyor. Bu bağlamda Frankfurt Belediyesi ile bugüne değin sürdürülen ön görüşmelerden sonra, geçen ay bir zirve nitelikli görüşme, Türkgücü Futbol Kulübü'nün geçici lokali de gerçekleşti. Bu toplantıda, Frankfurt Belediyesi Ekonomi ve Spordan Siyasi Sorumlu yöneticisi Markus Frank'ın yanı sıra, Anakent Be-

le Belediyesi Başkanı Feldmann'ın yanı sıra, gençlik, yıldız ve miniklerin yanı sıra, ihtiyarlar takımları ile güçlü bir ekibi oluşturduklarını hatırlattı. Adalı ve Akman, toplam maliyeti 2,7 milyon Euro olan tesis için, Hessen eyalet hükümetinden de 200.000 Euro maddi destek sözü aldıklarını kaydetti ve geri kalan 1,5 milyon Euro tutarındaki öz sermayeyi de bulmaya kararlı olduklarını sözlerine ekledi.



Türk ve Alman futbolunun unutulmaz yıldızları, "SunExpress Efsane Futbolcuları Oyun" adlı bir önemli dostluk müsabakasında buluşuyor. 3 Haziran 2018 saat 18:00'deki bu önemli maç, iki ülke arasında son yıllarda iyice artan gerilimi ortadan kaldırmayı ve dostluğu pekiştirmeyi hedefliyor.

SunExpress Almanya Genel Müdür Yardımcısı Alper Özen'nin yönettiği tanıtım toplantısına, Almanya Efsane Futbolcular Derneği Yöneticisi Wim Vogel, Erdal Keser, Mario Basler, Jens Bischof (SunExpress CEO'su), Otto Rehhagel, ve Stefan Blöcher katıldı. Projeye destek veren bu şahsiyetler, iki toplum arasındaki köklü dostluk ilişkisinin, krizden kurtarılması gerektiğine inandıkları için, bu projede yer aldıklarını ifade etti.

SunExpress'in CEO'su Jens Bischof, "SunExpress, yaklaşık 30 yıldır Almanya ve Türkiye'yi birbirine bağlıyor ve iki ülke arasında hem çalışanları hem de yolcular için bir köprü kurmaktadır. İşte sahiplendiğimiz bu proje de, köprüye yeni bir boyut getirecektir." dedi.

79 yaşındaki Otto Rehhagel, en başarılı Alman Bundesliga antrenörleri tarafından onurlandırıldı. 2004 yılında Yunanistan'ı Avrupa Şampiyonu yapan Otto Rehhagel: "Türkiye her zaman teknik olarak

mükemmel ve çok iyi futbolculara sahipti. Wiesbaden'de güzel bir oyun bekliyoruz ama kazanan biz olacağız" dedi. Alman efsanelerin antrenörlüğünü yapacak olan Otto Rehhagel, 3 Haziran'da oluşacak kadroya Mario Basler, Lothar Matthäus, Fred Bobic, Oliver Neuville, Guido Buchwald, Timo Hildebrand ve David Odonkor'ın katılacağını söyledi.

Erdal Keser, Kuzey Ren-Vestfalya Hagen'de büyüdüğünü ve Alman-Türk dostluğuna yürekten inandığını vurgu yaparak: "Birlikte büyüdük ve burada çok iyi arkadaşlıklar kurduk. Bu dost ilişkilerin iki ülke vatandaşları arasında kalması gerektiğine inanıyorum" dedi. Türk efsanelerin yöneticiliğini yapacak olan Erdal Keser ise, Yıldırım Baştürk, Hamit Altıntop, Bülent Korkmaz, Hasan Şaş, Ümit Davala, Rüştü Reçber, Nihat Kahveci ve İlhan Mansız gibi sevilen isimlerin kadroda olacağını söyledi. "Deutsche Fussball Legenden" adlı derneğin yönetim kurulu üyesi Wim Vogel, karşılaşmayı TV Partneri olan Sport1 kuruluşunun canlı yayınlanacağını söyledi.

Dostluk maçı biletleri, www.adticket.de adresinin yanı sıra, bölgede bilinen tüm bilet acentelerinde ve SVWW ofisinden temin edilebiliyor.

(Haber: İhsan GÜMÜŞ)

Deniz Yücel'den Başbakana Eleştiri



Türkiye'de terör örgütüne yayın yoluyla yardım ve yataklık yaptığı iddiasıyla Silivri'de 1 yılı aşkın süreyle tutuklu kalan ve ani bir kararla serbest bırakılan Deniz Yücel, Alman Hükümeti'nin kendisinin özgürlüğü için verdiği desteğe teşekkür etti ama yine de Federal Merkel'i eleştirmekten geri durmadı. Yücel, Merkel başkanlığındaki Federal Hükümet'in Türkiye'deki muhalif ilerici cephele 2 kez ihanet etmekle suçladı. Deniz Yücel: „...Almanya, 2005 yılında Türkiye'nin mevcut koşullar ile, ağzıyla kuş

tutsa bile Avrupa Birliği'ne üye olamayacağını söylemişti. Oysa, o günkü koşullar bir ölçüde umut vericiydi. Yani biraz daha Avrupalı bir görüntü verebiliyordu. Merkel ikinci büyük yanlış, 2015 yılında mülteci krizine acil çözüm için Türkiye ziyareti sırasında yaptı. Türkiye o sırada önemli bir seçimin eşiğindeydi ve uluslararası camianın da Ankara'daki hükümetin yanında olduğu ve desteklediği görüntüsü verdi.” diye konuştu. Deniz Yücel ayrıca, Türkiye'de aydınlara yönelik tutuklama operasyonlarının hız kazandığı dönemlerde de AB içinde Türkiye'deki hükümetin sadık dostu görüntüsü verdiğini de kaydetti ve bu durum yüzünden Angela Merkel'i eleştirdi. Deniz Yücel, „Haziran'daki duruşmanız için Türkiye'ye yine gidecek misiniz?” şeklindeki bir soruya ise: „Ben Tür-

kiye'den böylesi bir duyguyla çıkmadım. Tek düşündüğüm şey, bir an önce buradan kurtulmaktı. Bir pislikten kurtulmaktan ve bir daha bununla meşgul olmaktan kurtulmaktan başka düşündüğüm bir şey yoktu. Ama serbest kalınca, bir an önce Türkiye'den uzaklaşmak gibi bir şey düşünmedim. Hatta Federal Hükümetin vermek istediği özel jet uçağı da kabul etmedim.” yanıtını verdi. Bilindiği gibi, Deniz Yücel, Silivri Tutukevi'nden çıktıktan sonra, Die Welt Gazetesi'nin temin ettiği bir özel uçakla Almanya'ya dönmüştü.



„Dostum! Senin de Bu Ülkede Hakların Var!”

Almanya'da Anne Frank Haus adlı gençlik eğitim merkezinin öncülüğünde hazırlanan ve „Mensch, Du Hast Rechte” (Senin de Hakların Var) adlı eğitici bir gezgin sergi Kreis Offenbach Kaymakamlık binasında 3 hafta süreyle sergilendi. Kaymakamlık Gençlik Çalışmaları Birimi'nin ev sahipliği yaptığı bu ilginç sergide, Almanya'da yaşayan herkesin sahip olduğu haklar basit bir dille ve görsellerle anlatılıyor. „Öğrenme Laboratuvarı” olarak da adlandırılan bu sergide

cisi Semra Kanısıcak ve Uyum Birimi'nden Janusz Biene'nin ev sahipliğini birlikte yaptığı özel etkinlikte, ırkçılık, yabancı düşmanlığı veya cinsiyet ayrımı gibi alanda karşılaşan insanların nasıl bir davranış sergilemesi gerektiğine dair uygulamalı testler de yapıldı. Frankfurt'taki Anne Frank Haus adlı kuruluşun yönlendirdiği bu gezici sergi, uzun süredir Almanya'nın değişik kentlerini dolaşıyor ve okullar, kiliseler ve kamuya açık alanlarda teşhir edilerek, toplumsal duyarlılığın ar-

Almanca Zorluğu Olan İşsiz Göçmenleri Piyasaya Kazandırma Projesi: „MYSKILLS”

Almanya'da yaşayan ve Almanca dil zorluğundan ötürü iş piyasasında kendine uygun iş imkanı bulamayan göçmenler için, bir süredir, o kişilerin yeteneklerini gün ışığına çıkartan „MySkills” adıyla yeni bir yardım testi uygulanıyor. Buna göre, çalışma dairesi uzmanları, işsiz ve iş arayanlar listesinde yer alan göçmenlerin, üretici boyutuyla sahip olduğu imkanları değerlendiren bu yönlendirici test sayesinde, o kişiler, özel bir uyum kursuna katılıyor ve uygun görülen alanda özel bir eğitimden geçiriliyor. Bu dönemde Almanca dil bilgi birikimi de güçlendirilen vasıflı işgören göçmenlerin, iş

piyasasına geçebilmesi için, uzmanlar da, işsiz yabancı ile sektördeki uygun şirketler arasında rehberlik hizmeti de veriyor.



Bu entegrasyon kursları 6-8 ay gibi bir süre devam ediyor. İlk etapta, başta otomekaniker aşçı ve satıcı/tezgahtarlık gibi sekiz ayrı alanda yoğunlaşan testler, önümüzdeki

günlerde 30 ayrı mesleğe daha yaygınlaştırılacak. Federal Çalışma Bakanlığı ile Bertelsman Vakfı'nın işbirliğinde yapılan bu testler, Almanca oluyor, ancak işsiz ve iş arayan göçmenlerin sahip olduğu Türkçe, Farsça, İngilizce, Arapça ve Rusça dillerinde de yapılabilir. Bu testlerde katılımcıya 120 temel soru soruluyor ve toplam 4 saat sürüyor. Katılımcılara branşla ilgili soruların yanı sıra, video filmleri de izletiliyor ve uzmanlık gerektiren sorulara yanıt aranıyor. Bu yeni projeden yararlanabileceğini düşünen işsiz vasıflı elemanlar, aşağıdaki internet adresinden ayrılmış bilgi edinebilecek: www.myskills.de



özellikle insan hakları ve ayrımcılıktan koruyucu yasalar ve bunlarla ilgili kurum kuruluşlar anlatılıyor. Serginin özel bir gününde Kreis Offenbach bölgesinden farklı kültür çevresinden göçmenlere yönelik program yapıldı. İl Yabancılar Meclisi Yöneti-

tışı hedefleniyor. Sergiye 3 hafta boyunca, Kreis Offenbach Kaymakamlık Merkez binasına gelen farklı uluslardan yabancılar kadar Almanlar da büyük ilgi gösterdi. Edinilen bilgiye göre, aynı sergiyi, 30 ayrı öğrenci grubu da ziyaret etti.



Almanlar Domuz Etine Sırtını Çeviriyor

Et tüketimi ile bilinen Alman toplumunda, yemek kültürü son yıllarda bir dönüşüm yaşıyor. Federal Tarım ve Beslenme Bakanlığı raporlarına göre, 1996 yılında yıllık kişi başı et tüketimi ortalama 68 kilo iken, bu sayı 2017'de 59,5 kiloya indi. Bu tüketim düşüşünden en ağır darbeyi ise domuz eti yaşamış. Alman halkı, domuz eti yerine son yıllarda artık sığır veya beyaz eti tercih etmeye başladı.

8 Mart'tan Önce... Ve 8 Mart... 8 Mart'tan Sonra...

8 Mart Dünya Kadınlar Günü, Frankfurt ve bölgesinde sayısız etkinlikle kutlandı. Bu etkinliklerde dünyada, Almanya'da ve Türkiye'de kadınların konumu farklı açılardan ele alındı, yaşanan gelişmeler bağlamında ortaya çıkan korkular ve sorunların çözümü yönündeki talepler dillendirildi.



- Frankfurt CHP Kadınlar Kurulu'nun düzenlediği etkinlikte, TBMM 24. Dönem Milletvekili ve

Sosyal Haklar Derneği Başkanı Melda Onur konuk konuşmacı oldu. Melda Onur, „Kadınlar Günü, çiçek, böcek gönderme, paylaşma günü değildir. Bedeli bir dizi acı olan hak arama ve mücadele günüdür.“ dedi ve son yıllarda Türkiye'de kadına yönelik ayrımcı söylemler ile artan şiddete örnekler verdi. Türkiye'nin toplumsal ve siyasi sürecine de eleştiri getiren Onur, „AKP iktidarı, güya Kürt sorununa çözüm yolunda bir süreç başlattı ancak bu fazla sürmeden, fiyaskoyla sonuçlandı. Bitecek denen şiddet, dozunu artırdı.“ dedi. Onur, CHP'nin bu yönde sağlam bir politikasının da bulunmadığını vurgulayarak: „CHP'miz, geçmişin günahı ve sevabıyla, yeni bir yapılanmaya yönelmediği sürece, ülkenin temel ağır sorunlarına çözüm getiremez. Örneğin Türkiye, son yıllarda önemli bir mülteci sorunu yaşıyor. CHP'nin mülteciler politikası var mıdır. maalesef yoktur?“ dedi. Melda Onur, toplumun geniş kesimlerine ses olan medyanın susturulduğunu hatırlatarak, sosyal medyanın yayın imkanıyla, kadına yönelik şiddete anında tepki gösterilebildiğini söyledi ve bunu da başarı olarak tanımladı.

Emine Keskin Demir'in sunumları üstlendiği etkinlikte ayrıca, Psikiyatrist Dr. Gönül Alkan da, kadın ve ruh sağlığına uzman gözüyle eğilirken, dünyada göç olaylarından en olumsuz etkilenen kesimin yüzde 80'lik oranla kadınlar olduğunun altını çizdi. Dr. Alkan, kadın ve depresyon

konusuna da eğildi. Uzman konuşmacı : „Depresyon, kendini tekrarlayan bir hastalıktır ve bunun ancak yüzde 30'u tedavi edilebiliyor. Depresyonda tedaviye yanaşmayan insanları daha kötü sonuçlar bekleyebiliyor ve intihar olayları da yaşanabiliyor. Türkiye'de inanılmaz boyutta antidepresyon ilaçları veriliyor. Tüketim inanılmaz oranda gidiyor.“ dedi. Etkinlikte ayrıca, Kamil Uslu, Türkçe kabare sunumu yapar-

ken, Serkan Çelik sazı ve sözüyle, Egemen ve Damla ise, kadın konulu şiirlerle programı zenginleştirdi.

- Rüsselsheim Barışevi'nin geleneksel 8 Mart Dünya Emekçi Kadınlar Günü etkinliğine, kentten aktif kadınlarından birinin, kalp krizi sonucu yaşamını yitirmesi gölgesini vurdu. Dernek Başkanı Fatoş Yıldız konuşmasında, alınan onca yola rağmen, kadına yönelik şiddet ve ayrımcılığın acımasız boyutlarıyla yaşandığını hatırlattı ve bunu aşmanın yolunun, kadın ve erkeğin birlikte toplumsal bir uyanışıyla mümkün olabileceğini söyledi. 8 Mart'ın önemini içeren bir video filminin ardından Grup

Hasat ve Barışevi Müzik Topluluğu sahne aldı ve çeşitli türküler ile beğeni topladı. Programın ikinci bölümünde Türkiye'den davet edilen, araştırmacı yazar ve tiyatro sanatçısı Hakan Çelik, „Savaşın ÇelikYüzükleri“ adlı tek kişilik gösterisiyle sahne aldı. Hakan Çelik, oyunda, 1857 yılında kadın işçilerin direnişini örgütleyenlerden Clara Zetkin'den Kurtuluş Savaşı kahramanlarından Kara Fatma'ya kadar, çeşitli dönemlere özgü emek ve cesaret ürünü kadınların yaşamlarından özgün kesitleri anlattı. Sanatçı, oyununu, zaman zaman izleyenlerin de katıldığı renkli türkülerle süsledi.

- Wiesbaden'deki 8 Mart etkinliğinde ise, bayan voleybolcu 26 yaşındaki Jennifer Boorke Keddy'nin kanser hastalığı ön plandaydı. Bu sporunun tedavisine destek amacıyla düzenlenen etkinlikte, bölgeden Neşe Bakır ile Nadire Yosun adlı iki Türk bayanın grip-ten ölüm haberleri damgasını vurdu. Kadınlar için yapılan saygı duruşunun ardından açış konuşmasını yapan Wiesbaden Yabancılar Meclisi yönetim merkezinden Elif Koyuncu, üç kadın eksenindeki kutlamanın elbette

bir eğlence olmayacağını söyledi. Yabancılar Meclisi Başkanı Mehmet Yılmaz'ın yanı sıra, yerel politikacılar Dr. Patricia Eck de günün önemini içeren konuşmalar yaptı. Hasan Demirezen'in sunumları yaptığı etkinlikte ay-



rica, Janet Uyar Yalaza „Warte, bis die Grantapfaelbaeume blühen“ adlı romanından kesitler okudu. Şair Yücel Duman ise, „Bu Defa“ adlı yeni şiir kitabından yorumlar yaptı. Programda ayrıca, Damla Koç'un, sevilen şarkıları, Mine Eren Poyraz ikilisinin müzikleri, Müge Ekşin Eroğlu'nun hipnoz gösterisi de ilgi gördü. - Mainz merkezli Ren Pfalz Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin Dünya Kadınlar Günü kutlamasında, konuşmacı Dr. Meral Özer Araslı idi. Dr. Araslı, kendi özel hayat hikayesinden kesitleri, bir kadının yaşama yolculuğu ekseninde örneklerle anlatırken, ailede 9 kardeşin hepsinin de kız-erkek ayrımı gözetmeksizin eğitilmiş olduğunun altını çizdi ve aile reislerinin kadının eğitimine önem vermesi gerektiğini vurguladı. Dr. Araslı, Atatürk Cumhuriyeti'nin, kadına kimlik ve özgürlük verdiğine dikkati çekerek, buna en iyi örneğin kendisinin de dahil olduğu Cumhuriyet kadın kuşağı olduğunu söyledi. Hasan Demirezen de sazı ve türkülerıyla etkinliğe renk kattı. (Haber: İhsan GÜMÜŞ)

Başkonsoloslukta Resepsiyon



T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı ve eşi Hikmet Karartı, 8 Mart günü nedeniyle farklı cemiyetlerden kadın temsilcileri, rezidansta ağırladı. Başkonsolos konuşmasında cinsiyet ayrımının bitmesi, şiddetin

önlenmesi yönündeki temennisini dile getirdi. Eşi Hikmet Karartı ise, „Kadınlara eşitlik ve sorunlarının dile getirilmesine vesile olan önemli bir günde birlikte olmaktan mutluluk duyuyorum. Çağdaş değerleri benimsemiş huzurlu ve güçlü bir toplum olmanın yolu, yasalarda öngörüldüğü şekilde kadınların layık olduğu saygıya yere taşımaktan geçiyor.“ diye konuştu. Etkinlikte ayrıca, „Duo Braccia“ adlı, Zeynep Tamay ve Aglaya Gonzalez'ten oluşan ikilinin müzik dinletisi de beğeni aldı.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Frankfurt Müzik Gecesi'nde Türkçe „Saz Rock Konseri“

Frankfurt'un Rödelheim semtinde her yıl yapılan „Müzik Gecesi“nde bu sene, Anadolu halk türkülerini de yer alıyor. 26 Mayıs C.tesi günü saat 17'de başlayacak bu konserin adresi şöyle: „Sportjugendhaus Rödelheim Auf der Insel 14“ Verilen bilgiye göre, bu konsere giriş ücretsiz ve katılmak isteyenler veya ayrıntılı bilgi isteyenler için irtibat tel: 0176-84608880 (Mehmet Aktepe)

Dünyanın farklı ülkelerinde hızla yayılan ve her ülkede de taksi kooperatifleri ile sorun yaşayan Amerika merkezli UBER taşımacılık sanal şirketi, bulunduğu ülkelerde vergi vermeden milyonlar kazanıyor. Geçen ay taksi sürücülerini Türkiye'de ayağa kaldıran ve kapatılması talep edilen UBER şirketi, Almanya'da da taksi kooperatiflerinin de büyük direnişine maruz kalıyor.

Konuya ilişkin görüşlerini aldığımız Hessen Eyaleti Taksiciler Derneği yöneticisi ve aynı zamanda Almanya Taksiciler Birliği Yönetim Kurulu Üyesi Ufuk Gergin, UBER sisteminin, merkezi San Fransisco olan ve akıllı telefonlar üzerinden geliştirilmiş bir uygulamayla, yolcular ile taşıyıcıları birleştiren bir komisyoncu aracı şirketi olduğunu söyledi. 2009 yılından bu yana dünyaya hızla yayılan bu sistemin bir dizi sakıncası olduğuna vurgu yapan Gergin, şirketin ortakları arasında uluslararası faaliyet gösteren Goldmann Sachs, Google, Yandex gibi finans kurumlarının yanı sıra, Toyota ve bazı ülkelerden

büyük bankalar da bulunduğunu belirtti. UBER'in sermayesinin adeta sıfırdan 9 yılda 50 milyar Dolar'a çıktığını da söz-



lerine ekleyen Ufuk Gergin, daha sonra görüşlerini şöyle dile getiriyor: „...UBER, Avrupa, Asya, Uzakdoğu ve Afrika ülkelerinde de çalışıyor. Ülkelerin, insan taşımacılığında geliştirdikleri yasal düzenlemeler, vergi ve sigorta yasaları her ülkede farklılık gösterdiği ve UBER bu yasalardaki yükümlülükleri gözetmeden faaliyet yaptığı için, birçok ülkede bu uygulamanın faaliyetleri durdurulmuştur. Almanya İspanya Fransa İngiltere'nin yanı sıra, Tunus, Fas, Mısır gibi ülkeler de bu yasak zincirine katılanlar arasındadır. UBER, merkezi yurtdışında olduğu izin, bulunduğu ülkede, katmadeğer veya gelir vergisi ödemiyor. UBER'in taşımacılıkta işbirliği yaptığı sürücüler, otomobil sahipleri,, me-

Taksicilerin „UBER“ İle Büyük Savaşı



sele taksiciler gibi belirli denetimlerden geçmiyor. Almanya özelinde biz taksi sektörü olarak bu yasal çelişkileri tespit ederek UBER ile hukuksal boyutta mücadele ederek alt ve üst mahkemeleri kazanarak, bu uğurda önemli yol aldık. Bu demek değildir ki UBER hedefinden vazgeçti. Dünya çapındaki 160 UBER lobi gücü, bulunduğu coğrafyada, mevcut sınırlı yasaları, kendi lehlerine çevirmek için geri planda faaliyet yapıyor.”

Almanyalı bir kooperatif olarak, Türkiye'deki taksicilerle dayanışma ve görüş alışverişi içinde olduklarını da sözlerine ekleyen Ufuk Gergin: „Türkiye'de UBER faaliyetlerini frenleyecek durduracak bir yasal altyapı yok. Devlet işi belediyelere devretmiş ve yerel yönetimler de bu işi yönetmeliklerle idare etmeye ça-

lıyor. İthalatlar şeffaf değil. UBER gibi şirketler de, bu gibi zaafırları iyi biliyor ve oralarda at oynatıyor. UBER, elindeki kozları kullanarak, tamamen haksız bir rekabet yapıyor” diyor. Türkiye'nin de bu alanda bir an önce yasalara dayanarak, UBER eksenli çalışanları uyarmasını ve gerektiğinde ceza vermesi gerektiğini kaydeden Gergin, „Almanya'da UBER'e karşı mücadele için, örneğin „Taxi Deutschland" diye, akıllı telefonlar üzerinden bir uygulama başlattık. Bu arada yolcuların da hassas olması gerekir. Yapılan tesbitlere göre, UBER adına taşımacılık hizmeti verenlerin önemli bir bölümü, farklı suçlardan tescilli insanlar olarak biliniyor. UBER'in bir çok ülkede bu yüzden ağır cezalar ödemek zorunda kaldığı da tesbit edildi” görüşünü dile getiriyor.



Opel'de Tazminatla Kitlesele Çıkış

Almanya'nın otomobil dünyasındaki öncü köklü markalarından Opel, zor günler geçiriyor. Adam Opel ailesinden el değiştirdikten sonra, başı zarardan bir türlü kurtulamayan Opel'in Rüsselsheim'daki merkezinden gelen son haberlere göre, farklı işletmelerden önemli sayıda personele tazminat ödenerek çıkış verilecek.

İşyeri İşçi Temsilciliği'nin de onayladığı bu programa göre, emekliliği yaklaşan personel, tazminat kapsamında bulunmuyor. Ayrıca işletmede menajer veya meslek eğitimi konumunda çalışanlar da tazminat programı içinde yer almıyor. Tazminat miktarı ise, personelin bireysel konumları ile çalışma sürelerine, ailedeki çocuk sayısı ve o kişinin, çıkış kararına ne kadar kısa sürede

verip vermeyeceğine göre belirleniyor. Örneğin tazminat miktarı, kimi işgörende brüt 275 bin Euro'ya kadar çıkabiliyor. Anımsanacağı gibi, Alman otomobil firması Opel'i, geçtiğimiz yılın Ağustos ayında Amerikalı büyük holding General Motor satın almıştı. O günden bu yana personel azaltımı sürekli uygulanıyor. Resmi verilere göre, Avrupa ülkelerinde toplam 35 bin 600 Opel çalışan var ve bunların yaklaşık 19 bini Almanya'daki Rüsselsheim merkez ile Kaiserslautern ve Eisenach gibi şehirlerde üretime katkı sunuyor. Yeni bir çıkış furysı kararının, çalışanlar arasında huzursuzluk yarattığı ve üretim motivasyonunu düşürdüğü söyleniyor. (Haber: Ercan YILDIRIM)

Offenbach'ta Türk Sanat Müziği

T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu Türk Kültür Merkezi'nin İbrahim Tokgöz yönetimindeki Türk Sanat Müziği Topluluğu, geleneksel bahar konserini bu sene de Offenbach'taki görkemli mekan Busingpalast adlı salonda verdi. Klasik Türk müziğinin sevilen eserlerini başarıyla seslendiren topluluğun sunumlarını Hülya Demir yaptı. T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı ile Frankfurt Anakent

Belediye Başkanı Peter Feldmann'ın, eşler Hikmet Karartı ve Zübeyde Feldmann, eyalet milletvekili İsmail Tippi'nin de izlediği konser, Türk sanat müziği dostlarının büyük beğenisini topladı. Topluluğa Haluk Özergin, Nedim Yeşilfiliz, Hasan Sarıdaş, Tamer Korman, Gürkan Deli, Mehmet Aktepe, Seyit Adalılar, Nihat Çelik ve Faruk Özergin eşlik etti. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



Almanya, Bir Hukuk Devleti Değildir. ASLA!

NSU Davası'nda 5. yıl doluyor, ancak Münih'teki mahkeme, bu satırların kaleme alındığı güne kadar, hala bir sonuca ulaşabilmiş değil. En büyük endişe, davanın, eylemcilerin hiçbirinin hayatta olmaması gerekçesiyle kapatılması ve ölenlerin sonuçta mağduriyetleriyle başbaşa kalması. Bir diğer deyişle, 8'i Türk, 10 masum insana yönelik katliamın, perde arkasındaki gözü dönmüşlerin yanına



kar kalması.

„Almanya, öyle iddia edildiği gibi, bir hukuk devleti falan değildir“ diyor, Nürnberg'te çiçek satarken katledilen Friedbergli Enver Şimşek'in eşi Adile Şimşek'in avukatı Seda Başay-Yıldız. Beate Zschäpe başta olmak üzere halen Münih'te yargılanan 5 kişinin bir şekilde ceza alacağına inandığını belirten Frankfurtlu avukat: „Ancak asıl mesele, sadece bu beş kişinin cezalandırılması değildir. Ancak bu olayı bilen, onları destekleyen büyük bir ağ olması lazım.

Bunlarla ilgili hiçbir şey bilmiyoruz. Federal Savcılığın, bu karmaşık ağdaki bazı isimler üzerine soruşturma sürdürdüğünü biliyoruz ancak bu soruşturmanın içeriği hakkında hiçbir bilginimiz yok. İncelemek üzere, dosya istediğimizde ise, buna hakkımız olmasına rağmen, hep reddettiler. Bu nedenle soruşturmanın ciddiyeti konusunda da bilginimiz yok. Sanırım Münih'teki mahkeme sonuçlanınca, bütün soruşturmaların kapatılacağı kanısındayım. Yani hiçbir şey gerçek anlamıyla açıklığa hiçbir zaman kavuşmayacak.“ diyor. 5 yıldır süregelen duruşmaların mağdur aileler açısından „büyük bir düş kırıklığı“ olduğunu belirten Avukat Seda

Başay-Yıldız, Federal Başbakan Angela Merkel'in verdiği sözün de gerçekleşmemesi üzerine, çocuklarını, eşlerini yitiren ailelerin umutlarının da kırıldığını sözlerine ekliyor. Bu kırılganlık yüzünden ailelerin birçoğunun da Münih'teki duruşmalara da katılmadığını işaret eden Avukat, Kassel'de öldürülen Halit Yozgat'ın dosyası bağlamında Hessen Başbakanı Volker Bouffier'i de suçluyor. Frankfurtlu Avukat, Eyalet Başbakanını, Yozgat cinayetinde savcılık soruşturmasını engellemekle

itham ediyor. Bilindiği gibi Halit Yozgat'ın öldürüldüğü dakikalarda, aşırı sağ gruplara yakınlığıyla bilinen Theme adlı bir istihbaratçının da, Türk gencinin işlettiği internet lokalinde olduğu ortaya çıkmıştı. Theme bunu da doğrularken, „Ancak cinayeti görmedim“ veya „Gördüğümü hatırlamıyorum“ gibi ifadelerde yetinmişti. Bu olay, eyalet başkanı Volker Bouffier'in, Eyalet İçişleri Bakanlığı dönemine denk geliyor ve Bouffier'in, devlet memuru olan ve istihbaratçı olan



Theme'nin savcılık tarafından sorulanmasına izin vermemekle suçlanıyor. Anımsanacağı gibi, adı geçen ajanın, Halit Yozgat'ın öldürülmesinden yarım saat önce ve yarım saat sonrasında, aşırı sağcı bir başka kişiyle telefonlaşması ortaya çıkmıştı. Avukat Seda Başay-Yıldız, Hessen Başbakanı Bouffier'in en-

gellediği soruşturmaya konu bu iki telefon görüşmesinin içeriği konusunda, hiçbir bilgilerinin olmadığını söylüyor. NSU Davası, Eyalet Mahkemesi'nde 6 Mayıs 2013 günü başlamıştı. 5 yıldır Frankfurt Münih arasında duruşma için adeta mekik dokuyan Seda Başay Yıldız, Almanya'nın, yeri gelince herkese hukuk devleti dersi vermeye kalktığını hatırlatıyor, ancak Almanya'yı kastederek, „kesinlikle bir hukuk devleti olmadığı“nı öne sürüyor. Frankfurtlu avukat, „NSU

davasında birçok davayı kendileri bizzat açığa kavuşturmadı. Ağır itham altındaki ajanlarla görüşmek istendiğinde, bizzat devlet, onlar için avukat tuttu, parasını ödedi ve böylece sorulan her soruya yanıt verilmemesini sağladı. Bütün bu sürece baktığımızda, Almanya'nın bir hukuk devleti olduğuna inanmıyorum.“ görüşünü savunuyor.

NSU Monologları



Bu Belgesel Tiyatroyu Herkes İzlemeli

NSU katliamı Almanya'da film ve bir dizi kitabı konu olurken, „„Bühne für Menschenrechte“ adlı Berlinli bir girişim, mağdur ailelerden Elif Kubaşık, Adile Şimşek İsmail Yozgat ile yapılan söyleşilerden özet, bir tiyatral sunumu sahneye koyuyor. Rodgau'da çok kültürlü yaklaşmayı amaçlayan „muna-VeRo e.V.“ adlı dernek ile, „Kreis Offenbach Vielfalt“ ve „Bunt statt Braun“ adlı cemiyetlerin desteğinde yapılan „NSU Monologları“ adlı belgesel oyunda, Halil Yavuz, Eli Pless, Günfer Çölgeçen ve Asta Nechajuta'nın sahne ve tiyatral anlatımları kadar, Lutz Spira'nın müzikal eşliği de yaşanmaya değerdi. Elif Kubaşık, Adile Şimşek ve İsmail Yozgat'ın

hayat öykülerinin yanısıra, yitirdikleri eşleri ve oğulun düşlerini, ideallerini içeren bu 90 dakikalık oyun, üç ailenin acı yazgısını ele almasına rağmen, NSU adlı cinayet şebekesini ve Almanya'da ırkçılığın boyutlarını da birçok açıdan gözler önüne seriyor. Oyun ayrıca, cinayetlerden sonra Elif Kubaşık, Adile Şimşek ve İsmail Yozgat'ın gerçekleri ortaya çıkartabilmek için verdikleri mücadeleyi, katledilen yakınlarına yönelik yapılan iftira ve yalan dolu suçlamaları ve geride kalanların bütün bunlara karşın verdikleri korkusuzca mücadeleyi işliyor. Oyun Almanca sahneleniyor, ancak isteyenler, İngilizce ve Türkçe üst yazılı olarak, bütün süreci de takip edebiliyor.

Yılan Hikayesine Dönen Bir Mahkeme

Bilindiği gibi, 2000-2008 yılları arasında Almanya'nın farklı şehirlerinde birbirinden bağımsız gibi görünen ve 8'i Türk esnaf, 1 Yunan ve bir de Alman bayan polislinin katledilmesine ilişkin mahkemede bir türlü sona gelinemeyişi, kamuoyunda yeniden tartışmaları artırdı. Önceleri „Türk döner mafyasının iç he-saplaşması“ şeklinde kamuoyuna sırına edilen bu cinayetlerin, birbiriyle ilintili olduğu daha sonra ortaya çıkmıştı. Bu kanlı eylem planının, kısa adı NSU olan aşırı sağcı bir terör örgütünün projesi olduğu anlaşılmıştı. Bir banka soygunundan sonra yakalanacağını anlayan iki neonazi terörist, olaydan kısa bir süre sonra, saklandığı yatakları büyük araçta silahla intihar etmiş vaziyette bulunmuştu. Bu cinayetler serisinde büyük sorumluluğu olduğu iddiasıyla, hayatta kalan tek sanık olan Beate Zschäppe ise, kilit isim olarak mahkemede yargılanıyordu.

Bu arada intihar ettikleri söylenen iki teröristin, gizli güçler tarafından öldürülmüş ve olaya intihar süsü verilmiş olabileceği de kamuoyunda hala konuşuluyor. Öte yandan olayda yaşamını yitiren 8 Türk masum esnafın aileleri adaletin yerini bulmasını sabırsızlıkla bekliyor. Sol Parti ise, mahkeme tutanaklarının, mağdur Türk aileler tarafından iyi anlaşılabilmesi için Türkçe'ye çevrilmesini talep etti. Kassel'de öldürülen Halit Yozgat'ın ailesinin, tutanakları yeterince bilmediğini örnek gösteren Sol Partili milletvekilleri, konuyu Hessen Eyalet Meclisi İnceleme Komisyonu'nda dillendirdi. Bu arada, Kassel Anakent Belediye Başkanlığı da, her sene 6 Nisan günü yapılan Halit Yozgat ve Neonazi Kurbanları anısına töreni bu sene iptal etti. Belediye, Yozgat ailesinin onayı ile bu kararın alındığını da belirtti. (Haber: Mustafa KÜLHANBEY)

Türk Mutfağında 'Pastırma'nın Farkı!

Avrupa'nın Türk ağız tadında bir numaralı pastırması olan Öz Kayseri, geçtiğimiz günlerde Dietzenbach bölgesinden birinci kuşak bir heyeti ağırladı. AWO Kreis Offenbach teşkilatının Sosyal Danışman Hıdır Karademir öncülüğünde gerçekleşen bu gezide, pastırmanın tarihçesinden günümüzdeki konumuna kadar geçen süreç konuşuldu. Türk mutfağının özgün ağız tadı pastırmaya, „Öz“ diyecek kadar ayrı bir lezzet sunan ve yurtdışında gıda sektörünün ilk ve en deneyimli Türk girişimcisi Hilmi Selçuk, Avrupa'da büyük ilgi gören mamüllerini tanıttı. Almanya'ya 1961 yılında gemi inşaat teknisyeni olarak gelen ancak bir süre sonra tica-

rete atılan Hilmi Selçuk, 1966 yılında Türk işçileri seyyar satış yapmak istediği günlerden unutamadığı anıları ve zaman zaman yaşadığı zorlukları örnekledi. Selçuk ayrıca, tesisleri gezdirirken, etin pastırmaya dönüşümüne kadar geçirdiği aşamaları tek tek gösterdi. Türk emeklile-

rin sorularını yanıtlayan işletme sorumlusu Serhan Ertürk ise, kurumsal anlamda en büyük hassasiyetin, et seçimi ve üretimde tartışmasız hijyenik sorumluluk olduğunu vurguladı. Ertürk,

bağlamında bir dizi resmi ödül ve ünvana da layık görülen Öz Kayseri pastırmalarının yanı sıra, yine et ürünleri olan bir dizi farklı ağız tadı da aynı tesislerde üretiliyor ve Almanya ağırlıklı, Avrupa piyasasına sunuluyor. Heyet başkanı Hıdır Karademir,



(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Wiesbaden-Delkenheim'daki Öz Kayseri tesislerinin, 40'a yakın personeliyle, adeta bir büyük aileyi andırıldığını ve ekip bilinciyle üretim yaptıklarını kaydetti. Bugüne değin, üretim kalitesi

Dietzenbach ve yöresinde yoğun yaşayan Türk vatandaşlarımızın, Öz Kayseri markası taşıyan ürünler ile gurur duyduğunu belirtti ve üretime katkı sunan herkese, örnek ev sahipliğinden ötürü de teşekkür etti.

TMMB'de Yeni Bir Dönem...

Frankfurt bölgesinde 27 yıl önce kurulan Türk Mühendis ve Mimarlar Birliği TMMB, 14'üncü olağan genel kurul toplantısında yeni yönetim seçildi. Türk Kültür Merkezi'nde gerçekleştirilen kurulun açılış konuşmasını Başkan A. Demir Ceylan yaptı. Ceylan, bir önceki

dımcılığını ise Bilg. Müh. Selma Karabacak üstlendi. Yeni kurulan 'Yüksek Öğrenimli Türk Göçmenler Çalışma Grubu' (YÖTG) ilk defa genel kurulda tanıtıldı. Bu bağlamda YÖTG çalışma grubunun üyeleri ve gerçekleştirmek istediği etkinlikler hakkında bilgi verildi.

Yönetim Kurulu'nda görev dağılımı şöyle: Başkan Demir Ceylan, Başkan yardımcısı Bülent Aydın, Genel sekreter Utku Külahçı, Sayman Abdul-



dönemde yapılan çalışmaların bilançosunu paylaşırken, olağan Genel Kurulu'nun divan başkanlığını Mimar Fatma Weber, yar-

lah Eldekekl, YK Üyesi Selma Karabacak, YK Üyesi Kıvanç Fidan, YK Üyesi Emir Öngüner. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



Hedef, Güvenli Yaşam Mesajı

Hessen eyaleti İçişleri Bakanlığı'nca geliştirilen ve yerel yaşamda güvenlik hassasiyetinin ön plana çıkartmayı hedefleyen Kompass adlı projenin ilk 4 ayına özgü somut sonuçlar, gelecek açısından umut veriyor. Model proje olarak öncelikle Hanau, Bad Homburg, Schwalbach am Taunus ve Maintal şehirlerinde başlatılan Kompass programı, Giessen Üniversitesi'nin verimlilik raporuna göre, eyaletin diğer bölgelerine de yaygınlaştırılacak. Maintal'daki projeyi ziyaret eden İçişleri Bakanı Peter Beuth çalışmalar hakkında bilgi edindi. Maintal Belediye Başkanı Monika Böttcher, bu proje için oluşturulan ve okul ve gençlik daireleri, yerel örgüt temsilcileri ve polis teşkilatından uzmanların katıldığı komisyonun çalışmalarını anlattı, yerel sorunları örnekledi bunlar için sunulan çözüm yollarından bazı örnekleri dillendirdi. Bakan Beuth, Maintal'daki çalışmayı överken, „Suçu

önleyici tedbirlerin alınması konusunda önemli fikirler üretilmiştir“ dedi. Bakan Peter Beuth, bir sorumluluk üzerine: „Kompass, Hessen'de yerel yönetimlerin gönüllülük esasına göre uyguluyor. Maintal ve diğer üç bölgedeki sonuçlara bakarak, projemizi diğer bölgelere de yaymak istiyoruz. Her belediye, gönüllülük esasına göre, programı kendi bölgesinde uygulayabiliyor“ dedi. Bakan ayrıca yerelde sorunların önceden bilinmesi ve çözümlerin yerelde üretilmesinin, toplumsal ve barış içinde yaşamın güvencesi olduğunu belirtti. Peter Beuth, eyalet yönetimi olarak Almanya'da yaşayan herkesi „güvenli bir toplumsal yaşam mesajı“ vermeye kararlı olduklarını sözlerine ekledi. Hessen Güneybatı Emniyet Müdür Yardımcısı Anja Wetz ise, basın toplantısında teşkilat olarak, bu bölgede suçu, oluşmadan önleyebilecek tedbirleri dikkate aldıklarını ifade etti.

Türk Alman Dostluk Derneği 28 Yaşında

Kreis Offenbach'a bağlı Rödermark'ta 28.yılı kutlayan ve etkin faaliyetler ile tanınan Türk Alman Dostluk Derneği, olağan genel kurulunu yaptı ve başkanlığa Selahattin Karademir'i getirdi. Yıllardır yaptığı başkanlık görevinden ayrılan Hatice Çavuş'a özverisinden ötürü teşekkür edildi. Genel Kurul üyeleri seçimde şu isimleri yeni yönetime getirdi: Başkan Selahattin Karademir, Bşk. Yard.: Peter Odermann ve Faden



Öncü, Sayman: Ezgi Çavuş, Yazman: Karl-Heinz Oberfranz, Üyeler: Kamber Gök, Piri Sofu, Meryam Yağmur, Ufuk Çavuş, Selin Karademir ve Hıdır Karademir. Fotoğrafta yeni yönetim kurulu görülmüyor.

„Almanya’da Türk girişimciler, en çok polis ve maliyeciden çekiyor ve bu çekingenlik, kimi girişimcide korku derecesinde kendini gösteriyor. Oysa...”

Bu sözün sahibi, Frankfurtlu muhasebeci Nilüfer Görgülü’ye ait. O’nun 1995 yılında Frankfurt’ta küçük bir büro olarak başladığı muhasebecilik hizmetinin, hiç kuşkusuz biraz geriye gidildiğinde, 15 yıllık bir köklü geçmişi daha var. Bugün ADA GmbH olarak Frankfurt ve yakın çevresinden 1000’i aşkın irilili ufaklı işletmeye muhasebecilik hizmeti veren Nilüfer Görgülü, 7 ayrı ulustan 14 kişilik personeli yönetiyor.

Ve ekliyor: „Kurduğunuz işyerinin sorumluluğunu unutmazsanız, polis veya maliyeden korkmanıza gerek yoktur” diyor. Mesleğine inanılmaz boyutta aşık bir kadın girişimci. Sayılardan, muhasebik kurallardan, vergi düzenlemelerinden söz ederken, sanki şarkı söylüyor gibi, yüreğinden anlatıyor. Hizmet verdikleri şirketler arasında büyük Alman kuruluşları da var. Türkler ikinci sırada geliyor ve bunun yanı sıra, Arap ülkelerinden, Hindistan’dan esnaflar ve hatta Çinli girişimciler de bulunuyor. Böylesi çok kültürlü bir karaktere sahip işyerinin en önemli özelliği, farklı kültür çevrelerinden gelen uzman personelin hizmet vermesi.

Geçmişe kıyasla Türk girişimcilerin de Almanya’ya büyük ölçüde uyum sağladığını belirten Görgülü, „...Alışveriş torbası içinde muhasebe için makbuz getirme

Almanya’daki Türk Girişimcilerin Maliye ve Polis Korkusunun Sebebi!



günleri büyük ölçüde geride kaldı diyebilirim.” diyor. Almanya’da yasal değişikliklerden de söz eden ve bu değişiklikleri anlatmak için işbirliği yaptığı şirket temsilcilerine, vakit ayırıp, usanmadan özel seminerler de veren Nilüfer Görgülü, işletmelerin düzenli bir sisteme sahip olması için yaptığı çabaları, sosyal sorumluluk olarak görüyor. „Çünkü...” diyor, „Onlar muhasebe ve maliye konusunda ne kadar tertipli olur iseler, benim de Alman yasalarına ve maliyesine karşı yüzüm ak olur” görüşünü savunuyor. Yani Türk’ün adını korumak için, ulusal sorumluluk duygusunun ağır basması gibi bir şey bu.

Yeni yıldan itibaren Almanya’da yaşama geçen yeni kasa sisteminin bir işletme için çok önemli olduğunun altını çizen Nilüfer Görgülü, „Kasada mevcut para

girdisi ile, fiş sisteminde eşitlik çok önemlidir. Artık Alman maliyesinin denetçileri, işletmenize randevuyla gelmiyor ve aniden kapıya dayanarak, kasa sisteminin görmek istiyor” diye uyarıda bulunuyor. Türkiye’den de bazı firmaların Almanya’daki ticari faaliyetlerine yön veren kardeş şirketlerin de vergi danışmanlığını yapan Nilüfer Görgülü, meslek eğitimine de büyük önem veriyor ve gençleri bu alanda yetiştiriyor. Sadece muhasebe, vergi hukuku ve danışmanlık mı verilen hizmetler? Elbette değil. Özellikle Türk işletmelere, personel politikası, işe alımlardan tutun da, banka hesap işlemlerinin nasıl olması gerek-

tiğine kadar bir dizi konuda yön gösteriyorlar. Şirkette görevli genç işgücünden biri de, kendi öz oğlu Eren. Bu dalda meslek eğitimini alan Eren, yakında üniversite eğitimine başlıyor ve onunda ana hedefi belli. Mali müşavir olmak ve anesinden alacağı bayrağı ileriye taşımak.

Anne Nilüfer Görgülü, projesinin bugünlere geleceğini, başlangıçta hiç düşünmemiş. Ancak „azmedince herşey mümkün galiba”

diyor. O çok kültürlü bir işletmenin tek patronu olmaktan ve sorumluluk içinde yönetmekten oldukça mutlu. Görgülü, Frankfurt’un doğasına uygun biçimde bir işyeri ortamını soluyor olmanın da gururlu. Türk girişimcilere bazı önerilerde de bulunan Nilüfer Görgülü: „Vergi, muhasebe, işletme kuru-

luşu, gibi konularda, kimin ne söylediği veya kimden ne duyduğunuz değildir önemli olan. Asıl önemli olan yazılı mevcut mevzuattır.” diyor. Kimi girişimcilerin „kısa sürede büyük para toplamaya” odaklandığına da işaret eden Görgülü, „...Mevzuat dışına çıkanlar çoğu kez hırslarının kurbanı oluyor. Bu kişiler adeta ayaklı ceset gibi hayat sürüyor. Normal bir yaşamda alım satım, işleri yapamıyor. Alman yasalarına göre, ağır sayılan yüz kızartıcı suç işleyen kişi damgasını yemiş oluyor.” görüşünü savunuyor.



„Çocuk Parası” Diye Yurtdışına 350 Milyon Euro Yurtdışına Akıyor

yaşayan çocuklar için ödenmesini istemiyor ve bunun için ödentilerin öncelikle kısıtlanmasını ve aşamalı olarak kaldırılmasını talep

ediyor. AfD açıklamasında: „Bulgaristan’dan gelip burada çalışıp yaşayan bir Bulgar vatandaşının kendi memleketinde yaşayan çocuğu için yardım yapılması, Alman vergi mükelleflerinin sırtında bir yükür.” diyor. Bild Gazetesi de, bu konuya yönelik bir haberinde: „Böyle bir uygulama yanlıştır. AB bu saçmalığına bir son vermeli” başlığını kullanmıştı. Yeşiller, AfD’nin başlattığı çocuk parası tartışmasına sesiz kalmadı ve bu tartışmayı „halk dalkavukluğu” olarak tanımladı. Yeşiller sözcüsü Terry Reintke, söz konusu çocuk parası yardımının, o ülkenin geçim endeksine

göre belirlendiğini belirterek, „Örneğin Romanya için yapılan yardım, Almanya’dakinin çok altındadır. İsveç ise, Almanya’nın üstündedir.” dedi. Bilindiği gibi AB hukukuna göre, Topluluk bünyesi bir ülkede yaşayıp çalışan Avrupa vatandaşları, o ülkedeki çocuk parası hakkından, tüm çocukları için faydalanabiliyor ve burada çocuğun, örneğin Almanya’da yaşayıp yaşamadığına bakılmıyor. Federal İş Bulma Ajansı’nın verilerine göre, Almanya, herhangi bir Avrupa ülkesinde yaşayan 90 bin çocuk için çocuk parası ödüyor. Örneğin Romanya ve Hırvatistan’da toplam 32 bin çocuk, bu imkandan yararlanıyor. Bir diğer deyişle, herhangi bir AB üyesi ülkeden toplam 1,3 milyon kişi, Almanya’da yaşıyor, çalışıyor ve Berlin’den ödenen çocuk parası imkanından yararlanıyor.



Kitlesel Doğum Günü Heyecanı

Almanya’da köklü bir gelenek olan doğum-günü kutlamaları, özellikle ileri yaştaki insanlar için de, giderek yalnızlaşan bir toplumda önem kazanıyor. Rüsselsheimer Volksbank eG bu yolda uzun yıllardır süregelen birlikte doğum-günü kutlaması geleneğini geçen ay da sürdürdü ve bu zincire bir anlamda 90. halkayı ekledi. 65 yaşından itibaren ileri yaştaki müşterileri için, belli bir zaman dilimi içinde, kitlesel doğum-günü partisi düzenleyen banka, geçen ay yine 300’e yakın insanı

ağırladı. Konuklar arasında bulunan 98 yaşındaki Elisabeth Henrich, doğum-günü kutlaması kapsamında simge isim seçilirken, davetlilerden biri de Avusturya’dan 800 km yol gelerek katılan Laszlo Medgyesi isimli bir senyör de vardı. Banka temsilcisi Timo Schmuck, doğum-günü konuklarını kutlarken, hazırlanan müzik ve dans gösterileri ise, katılımcılara neşeli saatler yaşattı. İleri yaş konukları, müziklere yer yer birlikte söyleyerek, etkinliğe ayrı bir renk kattı.

Almanya’da devletin çocuk parası adıyla bir yılda yaptığı yaklaşık 35 milyar Euro yardımın yüzde 1’inin, yurtdışına ödendiği açıklandı. Federal Çalışma Bakanlığı’nın, AfD’nin bir soru önermesine verdiği yanıtı göre, AB üyesi ülkelerde yaşayan ve Almanya’daki çocuk parası hakkından yararlananlar kapsamında yapılan bu yardım, 2017 yılında 343 milyon Euro düzeyinde seyretti. Bu ödeme miktarı, 2016 yılına göre (414 milyon Euro) daha düşük kaldığı da açıklamada vurgulanıyor. Kısa adı AfD olan radikal sağ görüşleriyle bilinen Almanya İçin Alternatif Parti, çocuk parasının Almanya dışında

5. Tiyatro Festivali

Tiyatro Frankfurt Topluluğu'nun öncülüğünde tasarlanan Türkçe Tiyatro Festivali'nin beşincisi, bu yıl 4-14 Mayıs tarihleri arasında, Frankfurt, Rüsselsheim ve Heusenstamm şehirleri ekseninde gerçekleşecek.

T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Devlet Tiyatroları Genel Müdürlüğü başta olmak üzere, Türkiye ve Almanya'dan birçok kurum ve kuruluşun desteğiyle hazırlanan bu zengin tiyatro etkinlikler paketi, tiyatroseverleri bekliyor.

Programa göre, oyunların izlenme gün ve adresleri şöyle:

- 4 Mayıs, saat 20, Frankfurt Gallus Theater: „Shirley“ oyunu.

- 5 Mayıs, saat 11, Heusenstamm, saat 14:30, Frankfurt Gallus Theater: „Müzikli Park“ oyunu

- 5 Mayıs, saat 20, Theater Rüsselsheim: „Hasta Etme Adamı“ oyunu,

- 6 Mayıs, saat 20, Gallus Theater Frankfurt: „Sınır“ oyunu,

- 9 Mayıs, saat 20, Internationales Theater Frankfurt: „İSTİKLAL“ oyunu,

- 11 Mayıs, saat 20, Theater Rüsselsheim: „GIYDİRİCİ“ oyunu,

- 12 Mayıs, saat 20, Theater Rüsselsheim: „KARMAKARIŞIK“ oyunu.

Verilen bilgiye göre birbirinden kaliteli bu oyunların yanı sıra, hafta boyunca, farklı adreslerde panel ve atölye çalışmaları da programda yer alıyor. Oyunları izlemek veya diğer etkinlikler hakkında da ayrıntılı bilgi edinmek isteyenler için irtibat adresi şöyle:

www.tiyatro-frankfurt.de veya tel: 0163 - 15 27 737



„Tiyatro, İnsan, Toplum ve Eğitim“

Frankfurt Türk Tiyatrosu, yaklaşan Türkçe Tiyatro Festivali bağlamında düzenlediği toplantı, Türkiye'den gelen konukların anlatımlarıyla adeta bir tiyatro, tarih ve sanat söyleşisine dönüştü.

Festivalin Türkiye'den de destekçisi olan Tamer Levent ile Ayşenil Şamlıoğlu'nun yanı sıra, sanat geçmişi yine Türkiye'ye dayanan Emrah Elçiboğa, Türkiye'de sanatın konumu ve gerek birey gerek insanların kişilik gelişiminde tiyatronun gücü ekseninde görüş ve gözlemlerini anlattı. Türkiye'de tiyatro sanatının başlangıcının, Batı'ya kıyasla 300 yıl geriden geldiğini belirten konuk konuşmacılar, buna rağmen, çok iyi sanatçıların varlığından söz ettiler. Bu arada, Tür-

kiye'de satanının son 100 yılda, yer yer ağır baskılarla yüzyüze kaldığına vurgu yapan konuşmacılar, bu süreçte Devlet Tiyatroları ve belediye tiyatrolarında bazı dönemler, siyasi cepheleşmeler bağlamında sansürleme veya otosansür gibi süreçlerin de sanatı, tiyatroyu gölgelediğinden söz ettiler. Yurtdışındaki bu festivalin, yabanda doğup büyüyen genç kuşaklara Türkçe tiyatroyu sevdirmesinden mutluluk duyduklarını da kaydeden konukların yanı sıra, Türk Tiyatrosu Derneği Başkanı ve yönetmen Kamil Kellecioğlu da, yaklaşan festivalde izlenecek oyunlar hakkında bilgi verdi.

Haber: Hamide KÜÇÜKLER

Hessen Lehçeli Tiyatro'da Bir Türk Sanatçının Üstün Performansı Alkış Alıyor

Offenbach'taki "Theaterclub Elmar" yeni sezona komedi türünde kriminal bir oyunla, Mühlheim'da sezonu açtı. Tamamen Hessen lehçesi ile sahnelenen bu polisiye oyunda, Offenbachlı Mehmet Harmanlı adlı Bir Türk sanatçı da rol aldı. Bir İngiliz yazarın oyunundan Almanca'ya uyarlanan ancak Hessen lehçesiyle oynanan „Keine Leiche Ohne Lily“ (Lily'siz Ceset Olmaz) adlı tiyatro eseri için, Hessen lehçesi dersi de aldı. Mehmet Harmanlı sahne performansı ile ayakta alkışlandı. Üç perdelik bu oyun, Offenbach'ın kültür mabedi olarak bilinen CAPITOL ssalonunda da iki kez başarıyla sahnelendi.



Neyzen Teyfik Rüsselsheim'da Sahnede Ydi

Eğer Eşşek; Eşşek Olmasaydı, Eşşeklik Yapar mıydı Hiç?..

Türkiye'de Cumhuriyet döneminde ünlenen ve hicivleri, nektedan karakteri ve felsefik yorumlarıyla ün yapan ve yaşadığı dönemlerin sürekli uslanmaz muhalif tavrıyla bilinen Neyzen Teyfik'in hayatı, eserleri, yaşama bakışı, Rüsselsheim'da „HİÇ“ adlı bir oyunda sergilendi. Barışevi Derneği'nin düzenlediği tiyatro pazarına, bu kez Karlsruhe'den „Theater Dialog“ konuk oldu. Ruşen Kartaloğlu, Neyzen Teyfik gibi bir sıradışı şahsiyeti, başarılı bir performansla sanatseverlere tanıtırken, oyun adeta Türkiye Cumhuriyeti'nin 100 yıllık penceresine açılan bir tarih penceresi gibiydi. Kartaloğlu, asıl adı Tefik Kolaylı olan Teyfik Efendi'nin hiciv kadar rakıya düşkünlüğünü çeşitli anılarla anlatmakta da oldukça başarılı bir portre çizdi. Yaklaşık bir buçuk saat süren oyunda, Ruşen Kartaloğlu, Neyzen Teyfik'in adından ileri gelen ney üfle-

melerinde de oldukça başarılıydı. Dernek yöneticilerinden Metin Yıldız, Neyzen Teyfik'in bilinmeyen dünyasını açtığı için, başarılı sanatçıya teşekkür etti ve yeni oyunlarda bir daha buluşmayı diledi. Bilindiği gibi Neyzen Teyfik, 23 Mart 1879 tarihinde Bo-

drum'da doğdu, 28 Ocak 1953 günü ise, İstanbul'da yaşamını yitirdi. Ölüm sebebinin ise, içkiden değil, sara hastalığı ve yoksulluktan olduğu tesbit edildi.



Toplum - 24. Festival der Volkstänze

Toplum - 24. Halk Dansları Şöleni

20.05. Pazar
Saat 14:00
Neue Stadthalle
LANGEN (ALMANYA)

Düzenleyen: Toplum ÖZALPUS e.V.
Destek: Langen Belediyesi ve Toplum

Bilgi için: 0172-6083525
rtoplum@aol.com

Mimarlıktan, Resim Sanatına Uzanan İnce Bir Yolun Peşinde



Adı Evrim Erim. Frankfurt doğumlu, Darmstadt Teknik Üniversitesi mezunu başarılı bir mimar. Hamburg ve Frankfurt arasında uzun süre mesleğinde çalışmış. Çok ince işlere imzasını bırakmış bir isim. Ama öyle bir gün gelmiş ki, mimarlıkta çizgilerle yaşadığı, yaşattığı sayıların ve hesaplamaların estetiğinde farklı bir boyutu da keşfetmiş. Ruhunun sesini duyar da, hani şiir yazmaya soyunur ya insan; işte öyle bir şey Mimar Evrim Erim'in dönüm noktası. O da, çizgilerindeki mesleki estetiği, ruhundan gelen yansımalarla birleştirerek, kendine yeni bir yön çizmiş. Resim sanatıyla uğraşılıyor artık. Karakalem çizgilerin, fotoğraf çalışmalarının yanı sıra, yağlı boya ve aquarel çalışmalara yoğunlaşıyor. Soyut anlatımlara ağırlık veriyor. Bugüne değin çok sayıda eseri çıkartmış duygu dünyasından. Öyle ki, artık, sergiler açarak, iç evreninde gelen farklı dalgaları sanatseverlerin beğenisine sunuyor. Evrim Erim'in ilk bireysel sergisi şu günlerde „Frankfurt Hanauerlandstr. 182“ adresinde devam ediyor. Geçen ay KUBİ, Eğitim ve Kültür

Derneği'nin yeni hizmet binasının uzun koridorlarını süsleyen bu çalışmalar, genç sanatçının aslında hayattaki arayışlarını da büyük ölçüde yansıtıyor. Onu anlayabilmek için, bir tek resime bakarak değil, veya tek tek tablolarında görmek değil, her bir parçasını ayrı ayrı bulup, zihinlerde bütünleştirmek gerekiyor. „Resim sanatı ile yeniden doğmuş gibiyim“ diyor gülümseyerek Evrim Erim. Kendini bu sonsuzluk dünyasında yeniden keşettiğini ekliyor. „Bunlar benim herşeyim“ diyerek, gelen her konukla tek tek ilgileniyor ve adeta resimleri bir dizi romanın parçaları gibi yılmadan usanmadan anlatıyor. Sanat böyle bir şey işte... Düşmeyegörün insan bir kez kollarına... Ayrılmak istemez kolay kolay... Bu sergiye imkan sunan KUBİ Başkanı Arif Arslaner, resim sanatına ilgi duyan ve Evrim Erim'in iç dünyasını tanımak isteyen sanat dostlarının, bu eserleri Haziran ayına dek mesai saatleri içinde gelip görebileceklerini söylüyor. Arslaner ayrıca, kurumun salonlarının genç sanatçılara bundan böyle de açık olacağını sözlerine ekliyor.

„Türkiye ve Özgürlükler“ Konulu Etkinlikler

Hessen Radyo Televizyonu HR, „Türkiye’de Düşünce ve Basın Özgürlüğü“ adlı, etkinliklere destek veriyor. - 3 Mayıs Perşembe, Giessen Üniversitesi’nde (Ludwigstr. 23) saat 19:30’da, Can Dündar’ın da konuşmacı olacağı bir açık oturum var. Bu programın ses kaydı, 12 Mayıs Cumartesi saat 18:04’te hr2 izlenebilecek. - 8 Mayıs Salı saat 19:30’da Frankfurt Katedrali yanındaki Haus am Dom’da (Domplatz 3) yazar Aslı Erdoğan konuşmacılardan biri olacak. Bu program ise, 27 Mayıs Pazar saat 12:04’te HR2 Kultur programından dinlenebilecek.

- Bir diğer etkinlik ise, 15 Mayıs Salı saat 19:30’da bu kez, Kassel Şehir Kütüphanesi’nde (Obere Königstr. 3) olacak. Bu etkinlikte Türkiye ekseni bir açık oturum var. Bu program, HR radyosundan 18:04’de yayınlanacak. BU ARADA, HR Radyosu, ünlü Türk yazar ve şairleri tanıtan özel programlar hazırladı. Bunlardan ilk üçü şöyle: 8 Mayıs: Aslı Erdoğan ve Nazım Hikmet, 15 Mayıs: Ahmet Altan ve Sebahattin Ali, 22 Mayıs: Burhan Sönmez Nazım Hikmet. Her üç programı saat 22’de başlıyor.

Kültürel ve Sosyal Etkinlikler Takvimi

Ren Main bölgesi, Türk sanatseverler için önümüzdeki haftalarda bir dizi etkinliğe sahne olacak. Bu etkinliklerden bazısını şöyle özetlemek mümkün:

Avrupa Hekimhanlılar 8. Futbol Turnuvası

Avrupa Hekimhanlılar 8. Futbol Turnuvası, 12 Mayıs Cumartesi günü Rödermark’ta yapılacak. Bu yıl Almanya’nın farklı bölgelerinden hemşeri ekiplerin katılacağı bu kapsamlı turnuvanın sonunda özel bir eğlence programı da hazırlandı. Dernek Başkanı Fehmi Erdem’in verdiği bilgiye göre, turnuva sabah 10’da başlayacak. Adres: Kapellenstr 14. 63322 Rödermark. 500 seyirci kapasiteli bu kapalı salondaki turnuvaya katılmak isteyen ekipler, aşağıdaki telefondan Başkan Fehmi Erdem ile irtibat kurabilecek. Tel: 0171-123 48 53

TMMB Mayıs Konferansları

Kısa adı TMMB olan Türk Mühendis ve Mimarlar Birliği - Frankfurt, Mayıs ayında iki konferans düzenliyor. Bunlardan ilki 5 Mayıs Cumartesi günü saat 19:00’da „Saalbau Dornbusch-Frankfurt“ adlı salonda olacak. CNN Türk Program Müdürü Ozan Onat bu etkinlikte insanoğlunu yakın gelecekte bekleyen gelişmeler üzerine teorileri örnekleyecek. Programın adı, „Gelecek Bildiğiniz Gibi Değil!“ İkinci etkinlik ise 26 Mayıs Cumartesi yine saat 19’da gerçekleşecek. Adres: Saalbau Gallus-Frankfurt“. Gazeteci ve televizyon programları ile de tanınan Emin Çapa, „Dünyada ve Bizde Teknoloji“ konusunda konuşacak.

Sağlık/Emeklilik Sohbeti

- T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu ile Genel Sağlık Kasası AOK Hessen teşkilatının işbirliğinde Hessen eyaletinde DİTİB camilerinde „Türkiye’de Emeklilik ve Almanya’da Sağlık Sistemi“ konulu bilgilendirme toplantıları düzenliyor. Çalışma Ataşeliğinde Sosyal Hizmet Uzmanı Ahmet Kılınç ile AOK Hizmet Etnik Pazarlama uzmanı Necati Suözer’in katılacağı ve-

Nisan ayının ilk günlerinde başlayan bu toplantıların önümüzdeki tarih ve DİTİB Camii adresleri şöyle: 20 Nisan Darmstadt, 27 Nisan Dillenburg, 4 Mayıs Friedberg, 11 Mayıs Fulda, 18 Mayıs Giessen, 25 Mayıs Herborn, 1 Haziran Kassel Mattenberg, 8 Haziran Limburg ve 22 Haziran Wetzlar.

Türkülerle Bir Ömür

Darmstadt Ozan Müzikevi, 3 Haziran Pazar günü saat 14:00’ten itibaren Darmstadt yakınlarındaki Weiterstadt kasabasında kapsamlı bir konsere hazırlık yapıyor. „Türkülerle Bir Ömür“ adlı bu konsere Türkiye’den de Seval Eroğlu, Cemal Kablan, İlknur Kablan ve Cem Erkmen gibi saz ve söz sanatçıları da katılacak. Ozan Müzikevi Korosu da, bu etkinlikte sahne alacak ve Anadolu’nun farklı yörelerinden sevilen türkülerini seslendirecek. Etkinliğin adresi şöyle: **Bürgerzentrum Carl Ulrichstr. 9-11 . 64331 Weiterstadt.** Bilgi için: 06151-2780871 - 0172 - 87736 33.

Internationales Theater

Das Internationale Theater Frankfurt, adlı kültür kuruluşu önümüzdeki günlerde Türk sanatseverler açısından iki ayrı etkinliği haber verdi. „Hanauer Landstraße 7 (Zoo-Passage) . 60314 Frankfurt“ adresindeki salonda ilk etkinlik 9 Mayıs Çarşamba akşamı saat 20:00’de olacak. „İstiklal“ adlı bir gösteri, İstanbul’daki İstiklal Caddesi’nde genç bir müzisyenin gün boyu yaptığı izlenim ve yaşadıklarını konu ediniyor. Türkçe hazırlanan bu oyunun giriş biletleri 15-20 Euro arasında değişiyor.

Bu arada 16 Haziran Cumartesi günü saat 20:30’da ise, Kamil Uslu’nun „Bir Valiz Dolusu Gülmece“ adlı kabare gösterisi izlenebilecek.

Das Internationale Theater adlı merkezin gerek Türkçe etkinlikleri gerek farklı kültürlerden sanat programları hakkında ayrıntılı bilgi edinmek isteyenler için erişim bilgileri şöyle:

www.Internationales-Theater.de
Tel. 069 499 09 80
Info@Internationales-Theater.de

Aziz Nesin Vakfı Yararına Frankfurttu Müzikli ve Yemekli Bir Akşam

Frankfurt, 12 Mayıs 2018 Cumartesi günü, Türkiye’deki Aziz Nesin Vakfı ile Kardelen Çağdaş Yaşamı Destekleme Derneği yararına 2. Dayanışma Gecesi’ne ev sahipliği yapacak. „Saalbau Bornheim, Arnsburgerstr. 24 . 60385 Frankfurt“ adresinde saat 18’de başlayacak olan ve Eda Catering Servisinin desteğinde hazırlanan yemekli etkinliğe giriş ücreti 30 Euro olup, ilgi duyanlar başvurusunu ve rezervasyonunu 0157 - 53 60 19 41 numaralı telefondan yapacak. Türkiye’den gelecek ses ve saz sanatçılarından da renk katacağı bu etkinliği Filiz Erdem Gü-

neşdoğan sunacak. Vakıf yöneticilerinden Süleyman Cihangiroğlu Aziz Nesin Vakfı’nın çalışmaları hakkında bilgiler verecek. Gazeteci Mehmet Canbolat, gerek Aziz Nesin’den, gerek kendi şiirlerinden örnekleri seslendirecek. Kamil Uslu, Türkçe kabare sunacak. Etkinlikte Güldehan Marmara ve Turgay Kızıltuğ, en güzel şarkıları canlı performansla sergilerken Selçuk Gönüldaş Erol Gönüldaş ve Turan Mamay da geceye farklı bir soluk kazandıracak. Etkinliği Türk Müziği Gönül Dostları düzenliyor ve Sat Nam Yoga Grubu da bir gösteri yapacak.

„Erdoğan'ın da Almanya'da Konuşma Hakkı Olmalı“

Türkiye'de hakkında devam eden mahkeme nedeniyle, davetli geldiği Almanya'dan dönmeyen ve 2016 sonbaharından bu yana mesleğini Almanya'da sürdüren Gazeteci Can Dündar, son günlerde yeniden gündeme geldi.



İstanbul'da Cumhuriyet Gazetesi'ne ceza yağmuru-nun ertesi günü Wiesbaden'de Kulturforum adlı merkezde „Hain“ adlı Almanca çıkan ikinci kitabından kesitler okuyan Can Dündar, çeşitli soruları da yanıtladı. Dündar, Avusturya Hollanda gibi Almanya'nın da, yaklaşan erken seçim bağlamında, 24 Haziran öncesinde Türk siyasetçilerin siyasi konuşma yapmasına yasak getirilmesini eleştirdi. Can Dündar, „Almanya'nın Erdoğan'a konuşma yapma yasağı getirmesi, yanlıştır. Demokrasiden söz ediyorsak, onun da kendi seçmenlerine hitap etme hakkı olmalıdır. Belki şaşıracaksınız ama,

beni her fırsatta linç etmeye çalışan bir kişinin demokratik hakından söz ediyorum size ve O'nun da konuşabilmesini istiyorum. Eğer aksini düşünseydim, yasağı savunsaydım, O'ndan ne farkım kalırdı ki? Ben bir demokrat olarak

özgürlüklerden ve demokrasiden, insan haklarından yanayım“ dedi. Can Dündar, Gazeteci Mehmet Canbolat'ın (üstte) bir sorusu üzerine, Erdoğan'ın kendisi hakkında Kırmızı Bülten“ çıkarttığı haberini doğruladı. Dündar: „...Erdoğan beni çok seviyor anlaşılan. O nedenle Türkiye'ye getirmek için her yolu deniyor. Ben de memleketime dönmeyi ve mesleğimi orada toplum yararına yapmayı çok istiyorum. Ancak Erdoğan'sız bir Türkiye olmalı O.“ diye

yanıt verdi. Dündar şunları da dile getirdi: „Kırmızı bülten ile, Erdoğan beni Türkiye'ye götüreceğini düşünüyor ancak, durum onun gördüğü gibi değil. Çünkü Interpol da artık Erdoğan'ı iyi tanıyor ve O'nun polisi gibi suistimal edilmeyi istemiyor. Onun keyfine göre, asli görevinin kötüye kullanılmasını düşünmüyorum.“ Angela Merkel'in, son 2 yılda Türkiye'ye gittiği kadar, Almanya'daki seçim bölgesine bile gitmediğini öne süren Can Dündar, „Ancak Sayın Merkel, her seferinde Mültecilerin Almanya'ya gelmemesi ve Türkiye'de tutulmasından başka bir şey düşünmedi. Erdoğan'a Türkiye'deki antidemokratik uygulamalar konusunda bir uyarıda bulunmadı. Kaygısını dile getirmedim.“ diyerek, Alman Hükümetini eleştirdi. Can Dündar, eşinin yurtdışına çıkmaması için, İstanbul'da pasaportuna el konulduğunu da hatırlattı. Dündar, „Burada özgür müsünüz?“ sorusuna karşılık: „Eşim benim yüzümden orada adeta rehin tutuluyor. O nedenle ben, nasıl özgürüm; diyebilirim ki!“ görüşünü savundu.



Anımsanacağı gibi Can Dündar, Cumhuriyet Gazetesi'nde genel yayın yönetmenliği sırasında - „MİT Tırları“ haberiyle, devletin gizli kalması gereken belgeleri ifşa etmesi-suçlamasıyla hakkında dava açılmıştı. 11 ay hapis yatan ancak şartlı salıverilen Can Dündar yurtdışına çıkmıştı. Gıyabında, 5 yıl 10 ay gibi cezaya çarptır-

lan Dündar, Cumhuriyet Gazetesi çalışanları hakkında 25 Nisan 2018 günü yapılan karar duruşmasında yağan cezaları da eleştirdi. Almanya'da çok sayıda koruma eşliğinde konferans verebilen Dündar, Wiesbaden'de de sahneyatan ancak şartlı salıverilen Can Dündar yurtdışına çıkmıştı. Gıyabında, 5 yıl 10 ay gibi cezaya çarptır-



Hasan Yükselir İle, Yükselen Türkülerin Tadı Bir Başka...



Türkülerin özgün yorumcusu **Hasan Yükselir**, yine muhteşem bir konserle, Frankfurt'ta iz bıraktı. Internationale Theater Frankfurt salonundaki özel konserde, Hasan Yükselir'e piyanoda **Devrim Yeşilpınar**, bağlamada **Vural Güler** eşlik etti. Genellikle kendi bestelerini seslendirerek başarılı sanatçı, bu türkülerin öykülerinden de örnekler verdi. Bu arada Hasan Yükselir, bu arada, **15 Haziran Cuma** akşamı saat 17:00'den itibaren, **Offenbach Busingpalast** adlı tarihi mekanda açık alanda düzenlenecek olan

5. Müzik Festivali'nde de sahne alacak. Bu festivale ilişkin ayrıntılı bilgi ve rezervasyonlar, şu telefondan alınabilecek: **0163 3606067**.

Toplum-24. Halk Dansları Şöleni
20 Mayıs Pazar
Saat 14:00
Neustadthalle
Südlicher Ringstr. 77
63225 LANGEN
Bilgi için:
0172-6083525
rmtoplum@aol.com

Hessentag Şöleni

Hessen eyaletinin 65 yıldır süregelen ünlü „Hessentag-Eyalet Şöleni“ için geriye sayım başladı ve kuzeydeki Korbach, bu yıl ev sahibi olarak adeta yeniden inşa edildi. Eyaletin en büyük halk şenliği olarak bilinen ve „Hessenli olma duygusunun güçlenmesini“ hedefleyen bu geleneksel etkinlik, bu yıl 25 Mayıs 3 Haziran tarihleri arasında olacak. Etkinliğe bölgesel işbirliği bağlamında Bursa da tanıtım standı ve halk dansları topluluğuyla konuk olacak. Bu büyük şölen 2019 yılında Bad Hersfeld, 2020'de, Bad Vilbel ve 2021'de de Fulda üstleniyor. 2022 yılında ise, Haiger şehri Hessentag-Eyalet Şöleni'ne ev sahipliği yapacak.

Camiilerin Güvenliği

Almanya'nın birçok bölgesinde olduğu gibi Frankfurt'ta da bazı camiilerin saldırıya uğraması, güvenlik birimlerini hareketlendirdi. Frankfurt Emniyet Müdürlüğü, Türk Camii Dernekleri Koordinasyon Kurulu işbirliğinde, özel bir toplantıya ev sahipliği yaptı. Emniyet Müdürü Gerhard Bereswill, camii yönetiminden temsilcilerin hazır bulunduğu görüşmede, ülke genelinde 2017 yılında 41 camii derneğinin saldırıya maruz kaldığını hatırlattı. Müdür: „2018'de ise, bu sayı daha yılın ilk çeyreğinde olmuştur“ dedi. Hessen eyaletinde Frankfurt'un yanı sıra, Kassel şehrinde de bir Türk caminin saldırıya uğradığını sözlerine ekleyen Emniyet Müdürü Bereswill, bu toplantı ile, güvenlik konusunda önlem alabilmek için karşılıklı fikir değiş-tokuşu amaçladıkla-

rını belirtti. Dünyanın herhangi bir bölgesinde yaşanan olumsuz bir gelişmenin çok kısa sürede, Frankfurt'ta da hissedildiğini kaydeden Gerhard Bereswill: „Bizler, bu kentin barış ve güvenlik ortamını sağlamak, bunun için gerekli önlemleri almakla yükümlüüz“ diye konuştu. Camii temsilcilerinden bazıları, bu tür saldırılar konusunda yaşadıkları kaygıları dile getirirken, camii derneklerin eşgüdümünden sorumlu koordinatör Dr. Hüseyin Kurt, Emniyet Müdürlüğü'ne, bu görüşme ortamı için teşekkür etti. Kurt, Alman medyasında bu tür haberlerin yeterince yer almadığı ve olup bitenlerden Alman kamuoyunun bilgi sahibi olmadığından yakındı. Kurt, Alman medyası ve siyasetçilere karşı güven kaybı yaşandığını da vurguladı.

Ramazan'da Beslenmeye İlişkin Tavsiyeler

"... ve bir Ramazan ayı daha geliyor. Ancak yer yer çekilmez sıcaklar ve uzayan günler, yaklaşık 15 saati bulan oruç süresinde Müslümanları bir hayli zorluyor. Avrupa'da toplumsal yaşamın ayrılmaz parçası haline gelen Müslü-

man göçmenlerin giderek yerleşik düzene geçmeye başlamasıyla birlikte, kimi politikacıların karşı görüşleri dillendirse bile, İslamiyet ve bu inanç ekseninde bir dizi gelenek ve bayram günlerini, özel günleri de Batı dünyası tanımaya başladı.

Ramazan ayı, Müslümanlar için kutsal bir ay ve bu inançtan insanların büyük bir bölümü, oruç tutuyor. Son yıllarda Ramazan ayının sıcakların yoğun olduğu bir döneme takvime gelmesinden ötürü, oruç vesilesiyle bu sene

yaklaşık 15 saata ulaşacak yemek ve içecekten uzak durma ve nefsini test etme gereği, insan bedeninde sağlık sorununu da hemen gündeme getiriyor. Günün neredeyse üçte ikilik bölümünü yemeden içmeden geçirmek ve hatta genellikle çalışmak zorunda olmak kolay değil. Hatta bunu 1 ay süreyle yapanlarda kimi zaman önemli sağlık sorunları da kendini gösteriyor. Özellikle iftarda oruç açıp, beslenme ihtiyacını gideren insanların bu konuda böylesi özelikli uzayan sıcak günlerde çok dikkatli olması gerekiyor.

- Ramazan ayının vazgeçilmezi ramazan pidesi tüketimi mutlaka sınırlı tutulmalıdır. Pidenin besleyici değeri yumurta ve susam nedeniyle oldukça yüksektir. Zaman zaman kepek unlu ya da tam buğday unlu gıdalara yer vermek sağlığımız için iyi olacaktır.
- Tatlı tüketimi mutlaka ölçülü tutulmalıdır. Şerbetli tatlılar yerine sütlü tatlılar tercih edilebilir.
- Yemeğin hemen üstüne kesinlikle şekerli çay, kahve ya da bitki çayları tüketilmemelidir.
- İftardan bir-iki saat sonra yapılacak hafif tempolu yürüyüşler hem



Spor Düşünleri Ramazan'da Oruçluyken Ne Yapacak?

Ramazan ayında oruçlu iken spor yapmak zararlı mıdır?

Uzmanlar, özellikle sıcaklar ve sahur ile iftar arasındaki sürenin 15 saate kadar uzadığı dönemlerde, sporun genelde riskli olabileceğini söylüyor ve sporun, ciddi mineral ve su kayıplarının yaşanmasına sebep oluşturma-acağına, bunun da vücudun zayıf düşmesine neden olacağına işaret ediyor.

Uzmanlar, özellikle oruç tutanların, spor için serin saatleri tercih etmeleri gerektiğini belirterek, şunları söyledi: Uzmanlar ayrıca: "Sabah saatleri serin olur ama sıvı ve mineral kaybının yanında yorgunluk ve bitkinlik hali nedeniyle günün geri kalanı zor geçer. Buna göre iftar saatinden bir, bir buçuk saat önceden başlayıp, iftardan sonraki zamana, uygun zaman diyebiliriz." görüşünü dile getiriyor.

EN KOLAY VE İDEAL SPOR: YÜRÜYÜŞ

İftar öncesi yürüyüş gibi "hafif" sporların yapılabileceğini sözlerine ekleyen uzmanlar daha sonra şu yararlı bilgileri veriyor:

"Sağlıklı yaşam için en kolay ve ideal spor olan yürüyüşe, her gün başlangıçta 20-30, alıştıktan sonra ise 40-60 dakika ayrılmasını tavsiye ediyoruz. Egzersiz zamanı, iftar saatine göre ayarlanabilir. Böylelikle sporun ardından su içilip, yemek yenebileceği için aç karına egzersiz yapmanın olumsuz etkilerine en az şekilde maruz kalırız."

Uzun açlığın ardından birden yüklenmemek açısından, iftarda bir-iki bardak su içerek, vücudun sıvı ihtiya-

cının giderilebileceğini ve tokluk hissinin yaratılabileceğini anlatan uzmanlar, iftarda, aşırı yağlı, mideyi zorlayacak yemeklerden uzak durulması tavsiyesinde bulundu.

YEMekten SONRA SPOR, SPORDAN SONRA YEMEK

Uzmanlar daha sonra, iftar yemeğinin ardından, spor için en az bir saat geçmesi gerektiğine işaret ederek, şöyle konuştu:

"Sindirimi kolay besinler yedikten bir-bir buçuk saat sonra spor yapılabilir. Tavsiyemiz, sporun ardından da tekrar hafif şeyler yenmesi. Öğünlerin bölünmesi, hem spor yaparken olası olumsuzlukların önüne geçer hem de sahurda da düşünürsek metabolizma ve sindirim sistemi açısından daha idealdir."

Futbol gibi aşırı güç ve sıvı kaybına neden olan sporlar, oruçluyken yapılması durumunda bünyeyi fazla zorlar, bu tarz sporlardan, vücudun açlık ve susuzluğa alışması için gereken bir hafta-10 günlük sürede, iftardan sonra bile uzak durulmasında son derece büyük yarar vardır. Ramazan öncesi düzenli spor yapıp, ramazan boyunca spor yapmayı bırakanların, genel fizik ve kondisyonda yüzde 30'a varan kayıplar yaşadığı gözlenir. Bu nedenle spordan uzak durulmamalıdır. Yoksa kişinin bir aylık çalışma açlığını kapatıp, eski haline dönmesi en az 5-6 hafta sürer.

Yürüme dışında aşırı terleme ve mineral kaybına neden olmayacak "hafif" koşu, yüzme ve bisiklet gibi sporların yapılmasını da böylesi dönemlerde tavsiye ederiz..."

Sağlıklı bir ramazan geçirebilmek için iftar ve sahurda dengeli bir şekilde beslenmek büyük bir önem taşıyor. Uzmanlar bu vesileyle rahat bir şekilde oruç tutabilmek ve vücut dengesini koruyabilmek için bazı kurallara özellikle dikkat edilmesini tavsiye ediyor. Nedir bunlar? Sıralayalım:

- Sık ve hafif öğünler hem sindirim sistemini yormayacaktır, hem de metabolizmanın yavaşlamasını önleyecektir. Bu sayede günü daha rahat geçirmek mümkün olacaktır.
- İftarda yemeğe bir çorba ile başlanmalı ve bir süre ara verildikten sonra çok ağır olmayan küçük öğünle devam edilmelidir.
- Yemeklerin seçiminde çok yağlı, tuzlu ve şekerli besinler-



den kesinlikle kaçınılmalıdır. Çiğ sebze ve meyve tüketimine özen gösterilmelidir. Yine süt ve süt ürünlerinin tüketimi hem dengeli beslenmek adına yararlı olacaktır hem de sıvı dengesini sağlamak açısından faydalı olacaktır.

- Hem iftarda hem sahurda lifli besinlerin tüketilmesi tokluk süresini uzatacak ve barsaklarımızın rahatlamasını sağlayacaktır.



ramazan ayında alınan kilolara çözüm olabilir hem de sindirim sistemimizi rahatlatmaya yardımcı olabilir.

- Sahur için mutlaka gece kalkılmalıdır. Acıkmadan yenilen sahur yemeği kilo problemi yaşamamıza neden olabilir. Ayrıca sahurda ceviz, fındık, tuzsuz badem gibi besleyici değeri yüksek ve gün boyu tokluk sağlayacak besinlere yer verilmesi yararlı olacaktır. Sahurda kızartma ve hamur işi gibi yiyeceklerden uzak durmak oldukça yararlı olacaktır.

- Havaların ani ısınması nedeniyle olabilecek aşırı terleme ile kaybedilen minerallerin yerine konulabilmesi açısından maden suyu tüketimi yararlı olabilir. Hem iftar sonrası hem de sahurda bol bol sıvı tüketilmelidir. Vücudumuz için gerekli 2 litre su tüketimi konusuna ramazan ayında özellikle dikkat etmek gerekir. Ramazan'da dengeli beslenmek ve sağlığımızı korumak çok zor değildir. Belirli küçük kuralları yaşamımıza yerleştirmek ile büyük problemlerin önüne geçilebilir. Ramazanda beslenme ile ilgili sorularınız için, yakınınızdaki bir eczaneye ve mümkünse ev doktorunuza danışmanızı tavsiye ediyoruz.

Alman'ın Cenazesine Türkler Sahip Çıktı



Frankfurt'ta bir süre önce Müslüman olup, "Geçer" soyismini alan Ingeborg adlı Alman kadın, aniden ölünce, cenazesi ortada kaldı. Griesheim semtindeki Türk Federasyon yetkilileri ve Dua Cenaze Servisi, Alman kadının cenazesine sahip çıktı ve islami usullere göre toprağa verilmesini sağladı. 64 yaşındaki kim-sesiz Ingeborg Geçer için Türk Federasyon merkezi önünde bir cenaze namazı kılındı ve teşkilat yöneticileri ile bir grup cemaat cenaze namazına durdu. Edinilen bilgiye göre,

Alman kadının yakınları, defin işlemi için maddi imkanlarının elvermediğini bildirip, cenazenin yakılması için belediyeye başvurdu. Dua Cenaze Servisi'nin sahibi Ali Akıllı, durumdan haberdar olunca, Ingeborg Geçer'in cenazesine sahip çıktı ve tüm defin işlemlerini üstlendi. 64 yaşındaki Alman kadının cenazesi, islami usullere göre, Frankfurt'ta Müslüman Mezarlığı'nda toprağa verildi. Fotoğrafta, Türk Federasyon önünde, yakınların sahip çıkmadığı cenaze töreninden bir an görülüyor.

„Paralı Çıkış“ Konusunda Uyarılar

Almanya'da iş piyasası ve karmaşık iş yasasının yeterince bilinmemesi yüzünden, işgörenler genellikle mağdur olabiliyor. Uzmanlar, örneğin paralı çıkış sözleşmesine imza atmadan bu konuda bilgi sahibi yetkin kişi veya kuruluşlara danışmayı ve imza atacağı işten çıkış sözleşmesini inceletmesini öneriyor. Frankfurtlu Tican e.V. danışma merkezine gelen bu yöndeki şikayetleri değerlendiren Asım Tozoğlu, bu konuda çok haksızlığın olduğunu söylüyor ve bu konuda yaşanmış bir dizi örneğe dikkati çekiyor. Tozoğlu: „Örneğin Ocak 2018'de ödeme yapılacak denildiği halde, 31 Aralık 2017 de toplu çıkış parası alan kişinin dikkatsizliği ve iyi niyetliliği yüzünden kaybı 20.000 Euro'nun üzerinde olmuştur.“ diyor.

Tozoğlu konuya ilişkin şunları dile getiriyor: „Dünya çapında ün yapmış birkaç firmanın çalışanlarına kısa zamanda karar vermeleri için adeta baskı yaptıkları kulaktan kulağa dolaşıyor şu günlerde. Bu firmalar, yıllarca alın teri dökmüş emektarını zor durumda bırakıyor. Hessen eyaletinin oldukça büyük otomobil fabrikası, işçisinin çalıştığı yıl sayısını, yaşını ve aldığı ücret miktarını ele alarak bir formülle alışlagelmiş rakamların üstünde çıkış parası vermektedir. Hatta, çocuk sayısını ve özürlülük oranını da eklemekle kalmayıp, bir de hemen karar verene 20.000 Euro

da özel prim ekleyerek, ödeyeceği miktarı hayli cazip hale getirmektedir. Bu paralı çıkış konusu kesinlikle kişilerin yaşı, aile durumu ve bilhassa sağlık durumu ile ilgilidir. Bazı kimseler için verilecek (örneğin) ikiyüzbin Euro veya daha fazlası, biçilmiş kaftan gibi olacaktır. Diğer yandan genç insanlar için verilen toplu para, aldığı ücretin belki dört veya beş katıdır. İş bulamaması halinde hayatı hiç de kolay olmayacaktır. Toplu paralı çıkış (Abfindung) alanlar için her zaman söylediğimizi tekrarlıyoruz: Mutlaka vergi denkleştirme uzmanınıza danışarak, yıl bitmeden gerekli tedbirlerin alınmasını sağlayınız.

Paralı çıkış sonucu ilk altı ay içerisinde paranızı almışsanız, Temmuz ayı zammı gelmeden, Türkiye Sosyal Sigortalar Kurumuna (SGK) başvurarak, siz veya eşiniz için veya aldığınız toplu paranın miktarı çoksa, her ikiniz için emeklilik için ödeme yapmanız, size çok büyük maddi menfaat sağlayacak ve yıllarınızı verdiğiniz alın teri ve göz nurunuzun karşılığını alacaksınız. Çıkış paranızı yıl sonundan önce, fakat son aylarda alırsanız, SGK'ya başvurunuzu öyle ayarlamalısınız ki, SGK'dan gelen 90 günlük süre içerisinde emeklilik borcunuzu yatırıp, maliyeden hakkınızı alabilirsiniz. Paralı çıkışlarda yüzde

otuzlara varan vergi kesintilerinden dolayı bazan SGK'ya yatırılan miktar kadar maliyeden vergi iadesi gelmesi söz konusudur.

Eğer paralı çıkış için anlaşmayı gelecek yılın ilk aylarına atmış veya atacaksanız, SGK'ya bu yıl sonu başvurarak, gelecek

Ocak ayında yapılacak zamdan kurtulabilirsiniz. SGK'ya daha önceden hem kendiniz ve hem de eşiniz gerekli emeklilik

ödemelerini yapmışsanız ve bu yıl veya önümüzdeki yıllarda paralı çıkış söz konusu ise, Almanya'da benzeri sistemde bireysel emeklilik kuruluşlarına toplu para yatırarak önemli miktarda vergi iadesi alabilirsiniz. Dikkat edilecek çok önemli bir konu da SGK'ya emeklilik için para yatırdıkları halde, son dört yılın vergi denkleştirme işlemini yaptırmayanlar, fırsatı kaçırmamışlardır. Paralı çıkış (Abfindung) almadan mutlaka vergi uzmanınıza danışmanızı ve hesaplama yaptırmanızı kesinlikle salık veririz. Tabii ki SGK haricinde kamuya yararlı derneklere yapılan bağışlar da, vergi indiriminde büyük menfaat sağlayabilir. Bazı hallerde ödenen bağış kadar vergi iadesinin alınması söz konusu olabiliyor.“ Geniş bilgi için: **Tel: 069 - 73 19 19**



TG Hessen Genel Kurulu

Hessen Türk Toplumu, (TG Hessen) Olağan Genel Kurulu, yeni dönem için de Atilla Karabörklü ile „Yola devam“ dedi.

Genel Kurul'da Onursal Başkan Şener Sargut, eski genel başkan Erhan Songün ve Hessen Türk Veliler Birliği başkanı Hatice Kızıl gibi üç isim, divanı oluşturdu. Derneğin son dönem faaliyet raporlarının aklanmasının ardından 17 kişilik yeni yönetim kademesi için seçimler yapıldı. Oylama sonucunda yeni yürütme kurulu, yönetim şu isimlerden oluştu: Atilla Karabörklü (başkan), Sevim Yılmaz (başkan yardımcısı), Esad Şahin (genel sekreter) Abdullah Eldeleli (sayman), Talha Kiraz (yazman), Berrin Nakip-

oğlu-Schimang ve Mete Güzel (üye). Hessen Türk Toplumu'nun yeni yönetim kurulunda görev alanlar ise şöyle: Şener Sargut, Erhan Songün, Yücel Tuna, Tayfun Çilingir, Canan Ünal, Mevlit Deniz, Hatice Kızıl, Asiye Aşar, Demir Ceylan ve Oğuz Han Hazneci. Bu arada derneğin Denetleme Kurulu'na Monika Carbe ve Kemail Doğan seçildi.

Atilla Karabörklü, yeni yönetimin önümüzdeki dönemde ağırlıklı olarak ırkçılık ve nefrete karşı mücadele, devlet-toplum-din ilişkilerine dönük çalışmalar, eğitim ve sosyal konular başta olmak üzere Almanya'daki ortak yaşama dair konulara ağırlık vereceğini belirtti.



Kreis Offenbach'ta Göçmen Kadınlar İçin Eğitici Projeler

Almanya'nın sosyal yardım kuruluşlarından Parität adlı kuruluşun göçmenlere yönelik eğitici ve yönlendirme projeleri hız kazanmaya başladı. Offenbach ve Fulda bölgesinde sürdürülen yeni projeler bağlamında göçmen kadınlar için hafta sonu seminerler düzenleniyor.

„Hastalıklarla Mücadele Rehberi“ başlığı taşıyan bu projelerden sonuncusuna farklı ülkelerden 15 göçmen kadın katıldı. Türkiye, Afganistan, Kazakistan, Endonezya ve Almanya'dan kadınlara bu hafta sonu seminerine ilişkin katılım belgesi de verildi. Bu tür kurslarla yeni dayanışma grupları oluşturmayı hedeflediklerini belirten proje sorumlularından Ayşe Yılmaz'ın verdiği bilgiye göre, adı geçen gruplar üç bölümden oluşuyor:

1. Kadınlar için kanser son-

rası yardım grubu, (Her Çarşamba saat 9:30-12:30 arasında Türk Alman Kültür Derneği salonunda gerçekleştiriliyor. Adres: Bahnhofstr. 52 . 63179 Obertshausen). 2. Depresyon ve Burnout yardım grubu 3. Engelli çocukların yakınlarına yardım grubu. (2. ve 3. yardım gruplarının buluşmasına yönelik adres ve tarih için Ayşe Yılmaz ile irtibat kurmak gerekiyor) Kreis Offenbach bölgesinde yaşayan ve bu çalışma gruplarında görev alarak, önde gelen hastalıklarla mücadele konusunda kendisini yetiştirmek isteyenler için irtibat adresi şöyle: Dayanışma Ofisi Sosyal Pedagog Ayşe Yılmaz . Frankfurterstr. 48 . 63065 Offenbach. Tel: 069-824162 veya 0159 - 04606962. e-posta: migration@paritaet-projekte.org. (web sayfası: www.paritaet-selbsthilfe.org)

Asım Tozoğlu, bu arada vergi denkleştirme süresi bağlamında hatırlatma bağlamında ek bilgiler de veriyor. Asım Tozoğlu, şunları dile getiriyor: „2017 bildirimini kendisi doldurup gönderenler için, son süre, 31.05.2108'dir.

Bildirimini bir mali müşavir yapıyorsa, 31.12.2018 tarihi son gündür. Maliye bu sürele bakmaksızın sizden vergi denkleştirme yapmanızı, mesela Ağustos'tan itibaren isteyebilir. Daha fazla uyarı yapmaksızın gerekli işlemleri tamamlamayanlardan, gecikme zammı talep edebilir. Hessen eyaleti Maliye Bakanlığı bir ayrıcalık tanıyarak yukardaki süreyi 28 şubat 2019'a kadar uzatmıştır. 2016 yılı vergi denkleştirmesi için de, 28 şubat 2018'e kadar uzatmıştı. Buna rağmen yüzlerce kişi 2016 yılı



vergi denkleştirme işlemlerini şubat sonuna kadar yaptırmayıp, maliyeden ihbar mektubu aldı. Paskalya (Ostern) tatiline rastlamasına rağmen 9 Nisan'a kadar vergi denkleştirmesini yapmayanlardan 200 Eurodan başlamak suretiyle, gelire bağlı olarak bin Euroya kadar para cezası kesilmesi söz konusu olacaktır. Bu nedenle, 2017 yılı işlemlerinizi gelecek yıla bırakmadan yapmanızı, bilhassa Ocak 2019'dan sonrasına bırakmamanızı önemle tavsiye ediyoruz.“ Asım Tozoğlu ayrıca, bir uyarıda daha bulunuyor ve: „İşyerinizde el değişikliği söz konusu olduğunda, mutlaka eski iş sözleşmenizin devam etmesini sağlayınız. Aksi halde yukarıda verdiğimiz paralı çıkış örneğinden de anlaşıcağımız üzere yıllara göre toplu para verileceğinden çok büyük zarara uğrarsınız.“ diyor.

Değerli vatandaşlarımızı, bu konuda sürekli onları yanıltmaya yönelik bilgiler ve reklamlar veren kişi ve kurumlara karşı uyarmak istiyorum. Yurtdışında çalışırken veya ikamete dayalı devletten herhangi bir sosyal yardım alınırken Türkiye'den yurtdışı borçlanması ile hak kazanılan emeklilik maaşı alma yasağının kaldırılması ve bu hakkın mahkemelerde dava açarak alma ümidi istismar edilmektedir. Henüz bu konuda mahkemelerin vermiş olduğu olumlu bir karar bulunmamaktadır. Türkiye'den borçlanma yoluyla emekli olanlar için yurtdışında çalışmayı yasaklayan 3201 sayılı Kanunun 6 ncı maddesi 2010 yılındaki değişiklikten sonra çok açık bir şekilde " Bu kanundan faydalanarak emekli olanlar yurtdışında çalışamazlar, Türkiye'de ise Sosyal Güvenlik Destek Primi(SGDP) kesintisi yapılarak çalışılabilirler" demektedir. Şubat 2016'da çıkan torba yasa uyarınca emekli olduktan sonra Türkiye'de esnaf olanlardan yani Bağkur'a tabi bir iş yapanlardan SGDP kesintisini tamamen kaldırılmıştır. İşçi olarak çalışanlarla memur olarak çalışanlar halen bu Destek Primi ödemektedir. Daha önce Ankara 2. İş Mahkemesi önüne gelen bu tür bir davada bu düzenlemenin şimdiki Anayasadaki eşitlik ilkesine aykırı olduğu iddiasını Anayasa mahkemesine taşımıştır. İti-

Türkiye'den Emekli Maaşı Alan Kişi, Yurtdışında Çalışabilir mi?

raz gerekçesi olarak da Türkiye'de ikamet eden kişilerin emekli olduktan sonra herhangi bir işte çalışmaları halinde bağlanmış olan yaşlılık aylığının kesilmesi ya da iptali yoluna gidilmediğine işaret etmiş ve bu durumun yurtdışında ikamet edenler açısından eşitlik ilkesine aykırı olduğunu belirtmiştir. Anayasa mahkemesi de 16 Mayıs 2003 tarihli 25110 sayılı Resmi Gazetede yayınlanan 16.12.1998 günlü ve 1998/46-83 sayılı kararda 3201 sayılı kanundaki bu çalışma ve yardım alma yasağının eşitlik ilkesine aykırı olmadığını açıklamış: "Yasa önünde eşitlik, herkesin her yönden aynı kurallara bağlı olacağı anlamına gelmez. Durum ve konumlardaki özellikler, kimi kişiler ya da topluluklar için değişik kuralları ve uygulamaları gerektirebilir. Aynı hukuksal durumda olanların aynı, ayrı hukuksal durumda olanların da aynı kurallara bağlı tutulmaları Anayasa'da öngörülen eşitlik ilkesini zedelemmez". Bu gerekçe ile Anayasa Mahkemesi bu kararı reddederek 3201 sayılı kanundaki çalışma yasağını iptal etmemiştir. Dolayısıyla vatandaşlarımız bu konuda dava açarak maaş almalarına hak kazandırılacağı şu an için kesinlikle gerçeği yansıtmamaktadır. Yerel Mahkemelerde henüz kazanılmış bir dava da bulunmamaktadır.



TÜRKİYE'DE HUKUK

Esen MERAY-TÜMER (Avukat)

Esen.Meray-Tuemer@recht.uni-giessen.de
Tel: 0641 279 70 10 . 0157 56 509 637

Örneğin en son Ankara 37. İş Mahkemesinin 23.03.2016 (Şubat 2016'da çıkan Torba Yasa'dan sonra) tarihli kararının temyiz incelemesini yapan Yargıtay 10. Hukuk Dairesinin 22.09.2016 tarihli ve 2016/13466- 11536 sayılı kararında da Yargıtay açıkça ".... Mahkemece, Yurtdışındaki çalışma veya çalışmaya dayalı yardım ilişkisinin sona erdiği tarihini takip eden ay başından itibaren yaşlılık aylığı bağlanması gerekirken, yaşlılık aylığı talebinde bulunduğu tarihi takip eden ay başından itibaren yaşlılık aylığına hükmedilmesi usul ve yasa aykırı olup bozma nedenidir" demektedir. Yurtdışı borçlanma ile Türkiye'den emekli olanların yurtdışında bulundukları ülkelerde çalışamamaları ve ikamete dayalı sosyal yardım alamamaları sorununun çözümü henüz açıklığa kavuşmamıştır. Bu konuda lütfen uzman ve güvendiğiniz hukukçularla görüşüp, kendi durumunuzu açıklığa kavuşturunuz. Çalışma yasağının tek çözümü yeni bir kanun değişikliği olacaktır.



Frankfurt yakınlarındaki Bad Vilbel kasabasında yaşayan 11 yaşındaki Ece Acar, „Robot Tasarımlı Uzay Kampı"na gidiyor. Ece Acar, İzmir'de 17-24 Haziran

Minik Mucid Ece „Uzay Kampı" Yolcusu

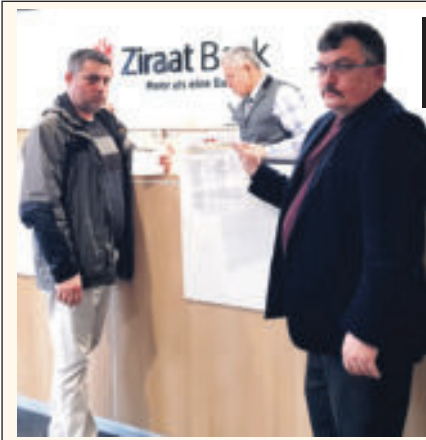
tarihleri arasında gerçekleşecek olan uzay kampına, „sokakta yaşayan insanlara soğuk havadan etkilenmeden 24 saat sıcak ve soğuk yiyecek yardımı yapabilecek gezgin robot" projesiyle katılacak. Böylesi bir kapsamlı etkinliğe katılacak olmaktan heyecan duyduğunu belirten minik proje tasarımcısı, emsallerine seslenerek: „İçinizdeki mucidi keşfedin. Dünyamızın ağlamaması için pes etmeyin." diyor. Minik teknoloji yeteneği, barış ve doğa için tüm insanların artık bir-

lik olması gerektiğini savunuyor ve: „Savaşlar olmasın, çocuklar gülsün ve üretebilsinler ." görüşünü dile getiriyor. Acar'ın proje kapsamı özetle şöyle: „Yardımsıver gezgin bir robot, tehlike anında alarm sireni veriyor ve elektrik şok yayıyor. Mağdur kişinin olduğu yeri polise bildiriyor ve durum raporu aktarıyor. Resim ve çizim sanatına özel bir ilgisi olan ve yakında halen devam ettiği okulda bir sergi açacak olan Ece Acar'ın kendi dünyasında tasarladığı bu farklı

projede, kimsesiz kişi yüz tanıma programı ile tanımlanıyor. Kişi verilerin özgü isim, soyisim ve fotoğrafı robotun beynine işleniyor. T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı tarafından da kabul edilen minik mucit, özgün tasarımı üzerine bilgi verdi ve hedef-



lerini anlattı. Başkonsolos Karartı, kendisini tebrik ederek, başarı diledi. İzmir'de 17-24 Haziran tarihleri arasında gerçekleşecek olan Uzay Kampı'na ilişkin ayrıntılar, aşağıdaki web sayfasından alınabilecek: <http://www.space-camp-turkey.com/tr-TR/>



TSK'ya Obertshausen'den Destek

Türk Silahlı Kuvvetleri'nin, Suriye içlerinde teröre karşı Şubat ayından bu yana sürdürdüğü operasyonda, ülkenin hemen her bölgesinde açılan destek ve yardım kampanyasına, Obertshausen Türk Alman Kültür ve Dostluk Derneği'nden geldi. Dernek üyeleri, TSK için açılan bağış kampanyasına toplam 3635

Euro bağışta bulundu. Bağış dernek başkanı Murat Düşgün ile yönetim kurulu üyesi Güzeyhan Özdemir, Frankfurt'ta Ziraatbank şubesi kanalıyla havale etti. Başkan Murat Düşgün, bu bağışı, katkı sunan herkesin, yurttaş sorumluluğu ile yaptığını ifade etti.

(Haber: Ercan YILDIRIM)

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
email: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Nöbetçi, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık, Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, hergün saat 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

"Her türlü konsolosluk işleminiz için www.konsolosluk.gov.tr adresinden randevu alınması gerekmektedir."

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataşelikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür - Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929
Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834, Polis : 110, İtfaiye-İlk Yardım: 112 . Acil Eczaneler: 011500 . Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e.konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 . Ataşelikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-5862764
Din İşleri: 06131/85182 Faks: 06131-81202

Her türlü konsolosluk işleminiz için, www.konsolosluk.gov.tr adresinden, randevu alınması gerekmektedir. 06131-982600 veya - 017 numaralı telefondan bilgi edinmek için hafta içi hergün saat 14-16 arasında arayabilirsiniz. Her Çarşamba saat 09:13:00 arası, ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

Toplum - 24. Festival der Volkstänze

24. HALK DANSLARI ŞÖLENİ



20. 05. 2018 Pazar

Saat 14:00 (Giriş Saati: 13:15)

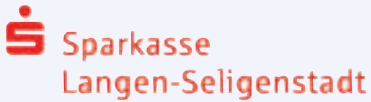
Neue Stadthalle . LANGEN

Südlicher Ringstr. 77 . 63225 Langen/H.

Teşekkürler...



BU GELENEKSEL ULUSLARARASI ŞÖLENİMİZİ KAÇIRMAYINIZ



Düzenleyen:



Destek:



Bilgi için: 0172 - 608 35 25

e-mail: rmtoplum@aol.com . toplum@toplum24.de

Toplum - 24. Festival der Volkstänze

24. HALK DANSLARI ŞÖLENİ



20. 05. 2018 Pazar

Saat 14:00 (Giriş Saati: 13:15)

Neue Stadthalle . LANGEN

Südlicher Ringstr. 77 . 63225 Langen/H.

Teşekkürler...



BU ULUSLARARASI ŞÖLENİ KAÇIRMAYINIZ



Düzenleyen:



Destek:



Bilgi için: 0172 - 608 35 25

e-mail: rmtoplum@aol.com . toplum@toplum24.de